



Universidad Católica Andrés Bello
Facultad de Humanidades y Educación
Escuela de Comunicación Social
Mención Periodismo
Trabajo Especial de Grado

El Referendo de 2007 y la Enmienda de 2009 a través de El Mercurio y El País

Reina Angie Benitah Nahon

Viviana Ferro Del Río

Tutor: Jorge Ezenarro

Caracas, septiembre de 2010

AGRADECIMIENTOS

Queremos expresar nuestros más sinceros agradecimientos a todas aquellas personas que nos brindaron su apoyo y nos acompañaron durante todo este camino.

A nuestro querido tutor Jorge Ezenarro, por brindarnos sus conocimientos, mucho apoyo y fabulosas conversaciones.

A la profesora Caroline de Oteyza, por sus recomendaciones, consejos y guía.

A nuestras familias y amigos, por apoyarnos en cada momento.

A la Universidad Católica por ayudar a convertirnos en quienes somos y brindarnos todas las herramientas que necesitamos para realizar este trabajo.

A todos ustedes, muchas gracias.

A nuestros padres, por ser modelos dignos de admiración
A nuestros hermanos, por estar siempre a nuestro lado
A Jimmy y Julio, por su amor y compañía
A todos, gracias por creer en nosotras
Los queremos

ÍNDICE GENERAL

INTRODUCCIÓN	8
PARTE I. MARCO TEÓRICO	14
1.1 La globalización	14
1. MARCO CONCEPTUAL	
2.1 Periodismo internacional	16
2.1.2 Noticia internacional	19
2.2 Periodismo digital	20
2. MARCO REFERENCIAL	23
3.1 Política exterior de Venezuela	23
3.2 Referendo de Reforma Constitucional 2007	27
3.2.1 Los 69 cambios propuestos	29
3.2.2 A favor y en contra	30
3.2.3 Jornada electoral	31
3.3. Referendo de la enmienda Constitucional 2009	33
3.3.1 A favor y en contra	35
3.3.2 La jornada electoral	36
PARTE II. METODOLOGÍA DE LA INVESTIGACIÓN	38
2.1. OBJETIVOS GENERALES Y ESPECÍFICOS	38
2.1.1 Objetivo general	38
2.1.2 Objetivos específicos	38
2.2 TIPO DE INVESTIGACIÓN	39
2.2.1 Investigación documental	41
2.3. ASPECTOS METODOLÓGICOS GENERALES	42
2.3.1 Tiempo de análisis	42
2.3.2 Unidades de análisis	42
2.3.3 Ficha técnico de los periódicos	43

2.4 CRITERIOS PARA LA ESCOGENCIA DEL MÉTODO	46
2.4.1 Análisis de medios y mensajes	46
2.4.1.1 Unidad de análisis	47
2.5 OPERACIONALIZACIÓN DE VARIABLES	48
2.5.1 Definición categorías de medición	48
2.5.1.1 Tema	48
2.5.1.2 Actor	50
2.5.1.3 Fuentes	52
2.5.1.4 Emisores	53
2.5.1.5 Extensión	54
2.5.2 Criterios de medición	54
2.5.3 Esquema de operacionalización para el análisis	56
2.6 MODELO DE TABLA PARA EL ANÁLISIS DE CONTENIDO	58
2.6.1 Tabla de análisis general	58
2.6.2 Tabla frecuencia de actores	59
2.6.3 Tabla valoración de actores	60
2.6.4 Tabla total valoración de actores	61
2.6.5 Tabla valoración de temas	61
2.6.6 Tabla total valoración de temas	62
PARTE III HALLAZGOS Y PRESENTACIÓN DE RESULTADOS	63
3 Tablas de análisis con resultados	63
3.1 Análisis de categorías: Referendo 2007	84
3.1.2 Extensión	84
3.1.3 Tema	85
3.1.4 Género	86
3.1.5 Fuentes	88
3.2 Análisis de categorías: Referendo 2009	89
3.2.1 Extensión	89
3.2.2 Tema	90

3.2.3	Género	92
3.2.4	Fuentes	93
3.3	Valoración de actores	94
3.3.1	Valoración de actores: Referendo 2009	94
3.3.1.1	El Mercurio	94
3.3.1.2	El País	96
3.3.2	Valoración de actores: Referendo 2007	100
3.3.2.1	El País	100
3.3.2.2	El Mercurio	107
3.4	Valoración de temas	111
3.4.1	Valoración temas: Referendo 2009	111
3.4.1.1	El País	111
3.4.1.2	El Mercurio	115
3.4.2	Valoración temas: Referendo 2007	117
3.4.2.1	El País	117
3.4.2.1	El Mercurio	121
 PARTE IV. DISCUSIÓN DE RESULTADOS		 126
4.1.	El fruto de la política exterior bolivariana	126
 PARTE V. CONCLUSIONES		 133
 PARTE VI. RECOMENDACIONES		 135
 REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS		 136
	Fuentes bibliográficas	136
	Tesis y trabajos académicos	139
	Fuentes electrónicas	140

ÍNDICE DE TABLAS

Tabla	Título	Página
2.5.3	Esquema de operacionalización para el análisis de contenido	56
2.6.1	Tabla de análisis general	58
2.6.2	Tabla frecuencia de actores	59
2.6.3	Tabla valoración de actores	60
2.6.4	Tabla total valoración de actores	61
2.6.5	Tabla valoración de temas	61
2.6.6	Tabla total valoración de temas	62
3	El Mercurio – 19 de noviembre al 9 de diciembre de 2007	64
3	El País – 19 de noviembre al 9 de diciembre de 2007	70
3	El Mercurio – 2 de febrero al 22 de febrero de 2009	76
3	El País – 2 de febrero al 22 de febrero de 2009	80
3.1.2	Resultados categoría Extensión Referendo 2007	84
3.1.3	Resultados categoría Tema Referendo 2007	86
3.1.4	Resultados categoría Género Referendo 2007	87
3.1.5	Resultados categoría Fuentes Referendo 2007	88
3.2.1	Resultados categoría Extensión Referendo 2009	90
3.2.2	Resultados categoría Tema Referendo 2009	91
3.2.3	Resultados categoría Género Referendo 2009	92
3.2.4	Resultados categoría Género Referendo 2009	93

INTRODUCCIÓN

El interés mundial por la información internacional ha crecido; esto a causa de la globalización que arroja actualmente a las sociedades de distintos países. Situaciones o hechos ocurridos en naciones, ubicadas en determinado punto del planeta, afectan directamente a ciudadanos situados completamente en el otro extremo. Al generar mayor interés por la información, la globalización contribuye al desarrollo de la era comunicacional. Esta circunstancia ha promovido la formación y fortalecimiento de la “aldea global” descrita por McLuhan.

Como asegura Marcial Murciano, en su libro *Estructura y dinámica de la comunicación internacional*:

La nueva tecnología es sobre todo más rápida y más fiable, y está siendo desarrollada vertiginosamente por las fuerzas que dirigen el sistema mundial. La nueva tecnología permite una mayor centralización y control de los procesos de tomas de decisiones. (Murciano, 1992, p. 56)

Partiendo de esta situación de globalización cada vez mayor, el presente Trabajo Especial de Grado tiene como objetivo determinar la representación mediática de Venezuela en Chile y España; países tomados como puntos de referencia en Latinoamérica y Europa. Los instrumentos de análisis serán dos medios específicos: El Mercurio y El País, respectivamente.

La escogencia de estos países y periódicos es motivada por diversas razones. Actualmente, Chile representa una de las naciones latinoamericanas con mayor estabilidad económica, y España es el único país europeo de habla hispana. Por otra parte, los medios seleccionados tienen una gran trayectoria y difusión.

En el caso de El País, según el periodista y catedrático de la Universidad Católica Andrés Bello de Caracas (UCAB), Sebastián de la Nuez, “es el periódico hispano con mejor escritura y redacción”. Según la historia periodística de ambos diarios, tanto el uno como el otro influyen en la agenda política y altas esferas de sus países.

Venezuela, hoy por hoy, siendo uno de los mayores países productores de petróleo, es un actor influyente en la geopolítica global. También, según discursos del propio Mandatario Nacional, Hugo Chávez, ese es el propósito comunicacional del Estado: influir en los demás países y ocupar una posición de contraste respecto de Estados Unidos. “Ese modelo neoliberal no puede ser la base ni el marco para nuestros modelos de integración.” (Hugo Chávez, III Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno de la Asociación de Estados del Caribe, celebrada en la isla de Margarita, el 11 y 12 diciembre de 2001). Su agenda política establece que el modelo del Socialismo del siglo XXI debe penetrar en Latinoamérica. (<http://www.alternativabolivariana.org/>), recuperado el 28 de noviembre de 2009.

La *Alternativa Bolivariana para los pueblos de Nuestra América* (ALBA) es uno de los esfuerzos de Venezuela por construir un bloque que, como la misma organización define,

Tiene el propósito histórico fundamental de unir las capacidades y fortalezas de los países que la integran, en la perspectiva de producir las transformaciones estructurales y el sistema de relaciones necesarias para alcanzar el desarrollo integral requerido para la continuidad de nuestra existencia como naciones soberanas y justas (<http://www.alternativabolivariana.org>).

Siendo el actual Gobierno un actor en busca de influencia ideológica-política en las demás naciones, y que intenta diferenciarse de la denominada por el Presidente “Cuarta República”, a través de la llamada “Revolución Bolivariana”, resulta pertinente estudiar la manera en que se proyecta internacionalmente, qué intenta transmitir y, por ende, cómo es representado esto en Latinoamérica y Europa; teniendo como referente a El Mercurio y El País.

Murciano arguye en su libro que “la dominación de los sistemas de comunicación nacionales se ha convertido en una necesidad vital para la ampliación de procesos de transnacionalización, tanto en términos ideológicos, como económicos e industriales” (Murciano, 1992, p. 74). Esta teoría apoya la idea de que Chávez necesita abarcar y tener cierto control en los medios, para propagar su sistema de gobierno.

El Presidente ha intentado ejercer influencia de manera internacional, fortaleciendo su imagen personal, la del país y poniendo gran ahínco en dar a conocerlas. Como indica el periodista Armando Avellaneda en un artículo publicado en El Nacional el 24 de Octubre de 2009, aproximadamente 40,18% (más de Bs F 420 millardos) del presupuesto consignado para el Ministerio de Relaciones

Exteriores para el 2010 se destinará “a ampliar el papel de Venezuela en la geopolítica internacional” (Avellaneda, 2009, ¶ 5, www.el-nacional.com).

A partir de las recientes alianzas que ha creado el gobierno venezolano con algunos países, queda demostrado su interés de convertirse en un contrapoder de los Estados Unidos y otras potencias del mundo occidental. "Nuestra diplomacia se basa en promover los valores de nuestra revolución", indicó Roy Daza, presidente de la Comisión de Política Exterior de la Asamblea Nacional” (Avellaneda, 2009, ¶. 7, www.el-nacional.com).

Debido a esta situación, resulta interesante conocer cómo es percibido Chávez por algunas naciones y sus ciudadanos, en este caso España y Chile, y así comprobar si la política comunicacional internacional, que ha aplicado su Gobierno, ha rendido frutos.

Esta investigación es motivada por la dinámica política venezolana de polarización y confrontación entre oposición y Gobierno. Este contexto es una de las principales causas y el punto de partida del presente Trabajo Especial de Grado. Por ende, se quiere lograr determinados objetivos que serán entonces el punto de llegada. Principalmente se busca el análisis de las noticias relacionadas con Venezuela, publicadas en El Mercurio y El País; determinar el espacio que se les otorga y la representación que se tiene de la Nación en estos dos medios de comunicación, tomados como referencia.

Esta representación de la imagen de Venezuela en el exterior se determina de acuerdo a un análisis de contenido: estableciendo cómo se cubren las noticias relacionadas con Venezuela, clasificándolas según la temática, los actores y la valoración que se les da. Otro aspecto a analizar es si la representación en los periódicos hace alguna diferenciación entre el país como tal y el Gobierno, o se habla de ellos como un todo. Se escogió este método ya que proporciona una visión más amplia y, quizá, más objetiva de la situación de la Nación.

Anteriormente se han hecho análisis de medios de comunicación extranjeros, pero el propósito, según la búsqueda realizada, ha sido diferente; cada uno enfocado en otros aspectos. En este caso la situación es distinta, no se busca una imagen mutua al igual que en los demás, sino exclusivamente la proyección en el exterior de la imagen de Venezuela.

Tomando en cuenta las razones que motivaron el inicio de este Trabajo Especial de Grado, se recolectan las noticias sucedidas en momentos icónicos. Pero, exclusivamente, se están tomando en consideración las relacionadas con los temas políticos. Las fechas a analizar son: la semana anterior, durante y después los referendos del 2 de diciembre de 2007 y del 15 de Febrero de 2009.

El primero consistió en una consulta para aprobar o rechazar la reforma de 69 artículos de la Constitución Nacional, conformada por dos bloques: uno propuesto por el presidente Chávez y otro por la Asamblea Nacional, que afectaban distintos ámbitos de la vida ciudadana, la educación, el sector laboral, la geopolítica nacional y el tema de la reelección presidencial. Los resultados favorecieron a la oposición, en

rechazo a la reforma constitucional, con un porcentaje de 50,7% y 49,2% para el primer bloque y, de 51,05% y 48,94% para el segundo.

El otro Referendo fue denominado por el Gobierno como enmienda constitucional, en vez de reforma, y consistió en una consulta sobre la reelección continua de los cargos de elección popular. El resultado favoreció la propuesta con un 54,36% aprobatorio.

Por último, en este Trabajo Especial de Grado se analizan las noticias recolectadas y su contenido se cruza con la información recogida, concluyendo así con el análisis sobre cómo es percibida Venezuela en el exterior, en momentos icónicos como estos.

PARTE I. MARCO TEÓRICO

1.1- La globalización

La globalización ha convertido al mundo, según Marshall McLuhan, en una aldea global, “donde el tiempo ha cesado y el espacio se ha esfumado” (McLuhan, 1969, p.63). La interconexión entre los países es cada vez mayor y los medios de comunicación de masas ayudan a fortalecer esos vínculos. Actualmente, debido a la rapidez del incremento de la globalización en los últimos años, los acontecimientos que suceden en un determinado país pueden llegar a ser de vital importancia para otras naciones y viceversa.

Es por eso que surge la necesidad del ciudadano global de estar informado. El modo de contar el día a día y la actualidad cambió con el comienzo del siglo XXI. Ya no son los periódicos tradicionales los que informan las primicias y acontecimientos, la inmediatez de los medios audiovisuales y de Internet llena, con mayor rapidez, las expectativas de los ciudadanos globales. Para la profesora titular de la cátedra de Periodismo de la Universidad Complutense de Madrid (UCM), Concha Edo Bolós, “vivimos una situación informativa que, sin duda, presagia una transformación importante del periodismo” (Bolós, 2000, ¶. 2, <http://www.ucm.es>).

Así también lo aseguran los catedráticos de la Universidad Católica Andrés Bello (UCAB) de Caracas, Venezuela, Oláguer Chacón y Claudia Sisco, en su monografía (no publicada) *Los medios de comunicación en el contexto internacional:*

Los Medios de Comunicación Social (impresos, radio, televisión, etc.) prestan cada vez más atención con lo que está pasando en el mundo y se convierten, como asegura Mc Quail (1985), en la fuente por excelencia de información y en muchos casos la única.

Los autores aseguran que, hoy por hoy, unos de los testigos más importantes del acontecer diario son los periodistas, “sobre todo, como responsables de transmitir noticias y analizar la actualidad de la sociedad contemporánea” fungiendo, según ellos, como interlocutores entre los miembros de una sociedad (Wright, Ch. en Moragas, 1980, cp, en Sisco C, en su monografía no publicada).

Este supuesto es reafirmado por la Dra. María Pilar Diezhandino, en el trabajo *Periodismo digital en tiempos de crisis. Un caso de estudio: el tratamiento de la inmigración de los medios*, realizado para la Fundación Telefónica “A su manera también los medios digitales, acordes con la evolución social, no tienen más remedio que replantearse su papel como suministradores de información y creadores activos de opinión”, dice Diezhandino.

La globalización ha generado una ola de información que inunda a las sociedades modernas y a sus individuos; de tal manera que, ese bombardeo de noticias obliga a los periodistas a ser más que simples transmisores de hechos o situaciones. A medida que avanza el tiempo, la influencia de sus mensajes es cada vez mayor y esa profesión se convierte en un ente generador de opinión pública.

Las economías y políticas de distintos países y sus ciudadanos están cada vez más interconectadas, lo que genera una necesidad de saber con gran inmediatez lo que sucede en cada rincón del planeta. Anteriormente, una noticia podía tardar horas o hasta días en llegar al otro lado del mundo, sin embargo, hoy por hoy, los ciudadanos exigen que éstas viajen a la velocidad de la luz.

2. MARCO CONCEPTUAL

2.1.- Periodismo Internacional

El periodismo es una de las profesiones más antiguas del mundo. La necesidad del ser humano de saber qué ocurre en su entorno ha llevado a esta área a desarrollarse a pasos agigantados dentro de las distintas sociedades, y especialmente en las últimas décadas. *El Diccionario de Comunicación Social*, de Olga Dragnic la define como “la actividad informativa y orientadora que se realiza a través de los medios de comunicación social”. (Dragnic, 1994, p.218).

En un sentido más amplio, el periodismo supone la búsqueda de información veraz de interés público. McNair -referido por Héctor Borrat en el artículo *Periódicos de calidad: primeras propuestas para una lectura crítica*, en una tendencia más estricta, propone la siguiente definición de periodismo:

Cualquier texto con autor, que en forma escrita, audio o visual pretende ser (es decir, que se presente ante su audiencia como)

una afirmación verídica acerca de, o de un registro de, algún (nuevo) aspecto hasta ahora desconocido del mundo social real” (Borrat, 2005, p. 2, <http://www.portalcomunicacion.com>)

En otras palabras es aquella actividad de tratamiento y transmisión de información, en cualquiera de sus modalidades, bien sea escrita, oral o gráfica, difundida por los medios de comunicación, que supone un carácter verídico y de interés común o popular.

La globalización ha expandido el alcance de esta actividad a niveles jamás imaginados siglos atrás, cuando la información era transmitida de un lugar del mundo a otro a través de cables submarinos, con lo que las noticias podían tardar días en ser recibidas. Actualmente, la inmediatez es un factor fundamental para los ciudadanos de cada país, cuando se trata de noticias generadas desde las distintas naciones del globo.

El entorno global actual ha hecho que el concepto de periodismo se transforme y se vaya adaptando a las necesidades y exigencias de los ciudadanos y sus gobiernos. El periodismo internacional cobra realmente importancia a mediados del siglo XIX “y comienza a desarrollarse como una de las secciones más relevantes de la prensa moderna, gracias al progreso alcanzado en la era industrial y el creciente interés económico”. (Chacón y Sisco, p. 3)

Esta rama del periodismo surge para cubrir las nacientes expectativas de la población. Según el libro *Periodismo internacional: la ruptura de fronteras*, de

Francisca Alessandri, el periodismo internacional es “la entrega de acontecimientos aparentemente lejanos, que, por su interés, aparecen como cercanos”. (Alessandri, 1993, p.1)

Eleazar Díaz Rangel en su libro, *La información internacional*, cita a Felipe Sahagún, catedrático de la Universidad Complutense de Madrid, quien escribió: “La definición más precisa que conozco de información internacional corresponde a Pedro Lozano Bartolozzi: Noticias extranjeras son aquellas originadas en un acontecimiento ocurrido en un país y que por su interés informativo son difundidos en otro”. -“Información y política internacional” artículo publicado en la Revista de ciencias de la información de la Facultad de Ciencias de Información de la Universidad Complutense de Madrid, N° 3 1986-(Rangel, 1991, p.8)

Rangel explica que las noticias internacionales pueden abarcar información relacionada con “el más candente problema de la política internacional o con el resultado de un encuentro deportivo” (Rangel, 1991, p.9).

Por su parte, Chacón y Sisco dividen el periodismo internacional de acuerdo a los actores que interactúan o generan las noticias, basándose en la clasificación hecha por el periodista italiano Furio Colombo (1998). En primer lugar describen la información transnacional como aquella que habla de la relación entre ciudadanos y/o sociedades de diferentes países, que “generalmente, afectan a masas de gente y no a gobiernos o autoridades (SIDA, desastres naturales)”. (Chacón y Sisco, p.2)

Seguidamente, se refieren a la información internacional como aquella que abarca la diplomacia y relaciones exteriores entre los gobiernos: “Requieren de un tratamiento especializado ya que el periodista de esta fuente debe conocer términos propios de la actividad diplomática”. (Chacón y Sisco, p. 2)

Inevitablemente la formación de la opinión pública en los distintos países se ve influenciada por el periodismo, y, según Rangel, incide en “la toma de decisiones y como factor en las relaciones internacionales”. (Rangel, 1991, p.241)

2.1.2- Noticia internacional

“Es aquella que se genera en un acontecimiento ocurrido en un lugar determinado, pero por cuyo valor informativo merece ser difundida a nivel regional o mundial” (Alessandri, 1993, p.4). Según la autora existen ciertos factores que pueden incidir en la noticia internacional, tales como: el entorno social, político y económico; las características geográficas, demográficas, culturales, etc.

Según la *Enciclopedia del periodismo* (Valleta ediciones, 2006, p.216)

El escenario de las noticias es altamente dinámico y cambiante en el ámbito nacional y mundial; constantemente están surgiendo nuevas publicaciones y oportunidades en materia radial,

televisiva, etcétera. Esto significa un importante aumento de canales de salida para la distribución de la avalancha informativa que crece continuamente, así como también una mayor segmentación de los públicos –objetivo.

2.2- Periodismo digital

El mundo que se conoce hoy en día no es el mismo que se veía hace 10 años. Todo cambia de forma acelerada, e incluso los medios de comunicación tradicionales están sufriendo una metamorfosis a causa de la llamada “era de la informática”.

Los medios clásicos, tanto escritos como audiovisuales, deben tratar la información de acuerdo a un ritmo u horario preestablecido, mientras que esta nueva tendencia del periodismo se desarrolla alrededor de la inmediatez de las informaciones y acontecimientos. “Internet no sólo funciona con una velocidad a la par de cómo se dan los acontecimientos, sino en ocasiones la supera”, como explican Jean-Francois Fogel y Bruno Patiño en su libro *La prensa sin Gutenberg. El periodismo en la era digital*. (Fogel y Patiño, 2005, p. 111)

El surgimiento de los sitios Web informativos no está aislado de las empresas de noticias tradicionales. Ajustándose a las innovaciones tecnológicas, estas compañías sacan a la luz pública una modalidad de sus ediciones en digital, que con el tiempo se ha ido perfeccionando.

Hoy por hoy estas ediciones ya no se ven únicamente como extensiones de sus medios de comunicación de origen, más bien, en ocasiones los receptores acuden a ellas como primera instancia, en búsqueda de mayor rapidez e inmediatez a la hora de un acontecimiento. “En Internet, ha nacido una nueva prensa, con su propia identidad, su lenguaje”. (Fogel y Patiño, 2005, p. 15)

La editora de contenidos del sitio Maestros del Web Stephanie Falla Aroche, cita en su artículo *Periodismo Digital* a Ramón Salaverría, del Laboratorio de Comunicación Multimedia de la Universidad de Navarra, quien explica: “Internet es un metamedio que aglutina el audio, el texto y las imágenes. Internet tiene la inmediatez de la radio, la profundidad de contenidos del periódico y el impacto de la imagen televisiva” (Falla, 2006, ¶. 4. (www.maestrosdelweb.com)).

Falla Aroche también reseña al periodista digital Quim Gil, quien en su artículo *¿Qué es un periodista digital?*, define el periodismo electrónico como aquel que "rompe con la comunicación lineal y unidireccional" e introduce una serie de transformaciones e innovaciones con respecto al periodismo tradicional (Falla, 2006, ¶. 9. www.maestrosdelweb.com)).

Internet ha contribuido a ponerle fin al periodismo tal y como se conocía hasta hace pocos años; con su digitalización, se hace casi imposible reconocer la “frontera entre los periodistas y la audiencia” (Fogel y Patiño, 2005, p. 18); ya que ha surgido lo que actualmente es denominado periodismo ciudadano, en el que los mismos lectores, espectadores, involucrados e incluso víctimas nutren las noticias a través de videos, escritos o comentarios, que pueden enviar desde cualquier lugar del mundo y en cuestión de segundos.

Edo Bolós, en su artículo *El lenguaje periodístico en la red: del texto al hipertexto y del multimedia al hipermedia*, señala que

El elemento básico de todo sistema de trabajo es el enlace o, mejor, el conjunto de enlaces. Todos deben estar integrados en una secuencia lógica y accesible, jerarquizada o basada en la asociación de ideas, que invite a completar el recorrido, previamente estructurado, por el periodista con todas las facetas que se conocen hasta ese momento del acontecimiento relatado.

(Edó, 2000, ¶ 21. http://www.ucm.es/info/emp/Portad_7.htm).

Las noticias en Internet están relacionadas por links que explican, en algunos casos, sus antecedentes y temas relacionados. También presentan conexiones que ilustran la vida de los principales actores involucrados en los acontecimientos.

El bombardeo de información, en el que se vive actualmente, hace que los periodistas deban destacarse y no ejerzan un papel estrictamente de informantes, sino más bien, se busca que logren una acertada interpretación de los hechos, que explique y acerque a individuos extranjeros a entender las situaciones de los diferentes países.

3. MARCO REFERENCIAL

31.- Política exterior de Venezuela

Con el paso de los años, las fronteras que delimitan los países se han ido desdibujando, generando así una integración de intereses entre ellos, que ha aumentado la importancia de establecer acertados lineamientos en sus políticas exteriores. Actualmente, lo que sucede en un país no sólo se conoce y afecta a ese territorio, sino que va más allá de su propia economía, política y problemas sociales.

El Gobierno venezolano, después de la llegada al poder del presidente Hugo Chávez, ha dirigido gran parte de sus esfuerzos a exportar su Proyecto Bolivariano (denominado así por el propio Presidente y demás representantes de su gabinete). La política internacional de Venezuela se ha dedicado a promocionar la creación y fortalecimiento de determinadas corrientes de pensamiento en el mundo.

El Estado Venezolano, además, ejerce influencia para que la toma de decisiones mundiales se haga desde distintos puntos del hemisferio y no únicamente a partir de una sola potencia, es decir: quiere “estimular la gestación de un mundo multipolar”, como lo sostiene el documento *Líneas Generales del Plan de Desarrollo Económico y Social de la Nación 2001-2007 Link* -firmado por el mismo Hugo Chávez- en su apartado número cinco, sobre equilibrio internacional. (2001, p.142, <http://www.mppef.gob.ve>)

Esta búsqueda equilibrada de la participación de los países en vías de desarrollo en la toma de decisiones mundiales, según el Gobierno, se pretende con la finalidad de “revertir la tradicional concentración de poder en los organismos internacionales y estimular la acción concentrada” (plan de desarrollo, p. 142, <http://www.mppef.gob.ve>) en estas naciones.

La política exterior de Venezuela es uno de los puntos fundamentales para la actual administración. Parte de ella va dirigida a la integración del país con los demás sectores latinoamericanos y caribeños, en función de generar un mayor desarrollo en aquellos que lo requieran; sobre todo en materia económica y social. Según el mismo documento:

La cohesión de los países latinoamericanos y caribeños, mediante la consolidación e instrumentación de su identidad común, se convertirá en el mecanismo idóneo para ampliar las oportunidades de crecimiento y desarrollo de la región y mejorar en forma sostenida y equitativa sus niveles de bienestar social.

La diplomacia venezolana fomenta también, teóricamente, una relación armónica en América, entre el sur y el norte del continente. Sin embargo, distintos discursos del Presidente apuntan hacia un desligamiento de las relaciones exteriores que venía teniendo el país, en gobiernos anteriores, con Estados Unidos y otros países occidentales.

Un artículo publicado en la página Web de la Red Escolar Nacional, RENa (www.rena.edu.ve), órgano adscrito al Ministerio del Poder Popular para la Ciencia, Tecnología e Industrias intermedias, sustenta que “de forma paradójica, a medida que las relaciones comerciales con los Estados Unidos han ido en aumento, ha crecido también el enfrentamiento político entre los gobiernos de Washington y Caracas”.

El internacionalista y Embajador de carrera del Servicio Exterior venezolano hasta 2004, Edmundo González Urrutia, explica en su artículo científico, *Las dos etapas de la política exterior de Chávez*, publicado en la revista ecuatoriana Íconos, que “en los primeros años de su presidencia, Hugo Chávez mantuvo algunas de las líneas básicas de la política exterior de los gobiernos anteriores, basada en la búsqueda de un mayor equilibrio internacional y el impulso a la integración regional” (González, revista Íconos, p. 159. Número: 205, Año. 2006. <http://www.nuso.org>). Sin embargo el autor afirma que a partir de 2004, la política exterior del Gobierno venezolano ha cambiado sus estrategias, teniendo presente para todas sus acciones el “carácter personal” del Primer Mandatario.

Carlos A. Romero, politólogo, profesor-investigador del Instituto de Estudios Políticos de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Políticas de la Universidad Central de Venezuela (UCV), publicó un artículo científico en la revista *Politeia* del mismo instituto, titulado *Dos etapas en la política exterior de Venezuela*, en el que reafirma la visible tendencia de la huella presidencial, y su ideología de izquierda impresa en las relaciones exteriores venezolanas: “el presidente Chávez profundizó (...) algunas desviaciones de nuestra política exterior, como lo son el hiperactivismo (muchos viajes y compromisos adquiridos) y el personalismo presidencial (pronunciamientos informales que indican, en su caso, una orientación radical)”, (Romero, *Politeia*, Vol.: 30, num.: 30, año: 2003. ¶ 32.

http://www2.scielo.org.ve/scielo.php?script=sci_serial&pid=0303-9757&lng=es&nrm=iso).

Otro cambio notable en la diplomacia venezolana es la creación de un discurso que se separa de la visión occidental y el fortalecimiento de alianzas con países atípicos en las relaciones diplomáticas venezolanas hasta 1999: “Mantener relaciones con todos los países pero haciendo énfasis en los aliados no tradicionales de Venezuela, tales como los países miembro de la OPEP y países progresistas e incómodos como Irak, Cuba, China e Irán”, afirma Romero. Lo que respalda la teoría de que el Presidente venezolano aspira convertir a Venezuela, y por extensión a América Latina, en un contrapoder de Estados Unidos.

El periodista Avellaneda afirma en su artículo publicado en el diario El Nacional que, aproximadamente, 40,18% (más de Bs F 420 millardos) de los fondos consignados para el Ministerio de Relaciones Exteriores para el 2010 se destinarán “a ampliar el papel de Venezuela en la geopolítica internacional” (Avellaneda, 2009, ¶ 5, www.el-nacional.com). Con respecto a gobiernos anteriores, el del presidente Hugo Chávez ha maximizado el presupuesto en diplomacia y relaciones exteriores, sustentando así la teoría de la importancia que tiene para su administración la imagen de su gestión dentro y fuera de Venezuela.

La creación de organismos como la *Alternativa Bolivariana para los pueblos de nuestra América (ALBA)* y la televisora regional de noticias *TeleSur*, creada gracias a la colaboración de los Estados de Argentina, Bolivia, Cuba, Ecuador, Nicaragua y Venezuela, contribuyen a la consolidación del proyecto de unificación

latinoamericana que promulga el presidente Chávez, dentro de su Proyecto Bolivariano.

Actualmente, el grado de globalización ha convertido a la opinión pública en un factor determinante y fundamental para los gobiernos del mundo, y Marcel Merle sostiene en su libro *Sociología de las relaciones internacionales* que “las noticias internacionales pueden ser las más fácilmente manipulables según ciertos intereses”. (Alessandri, 1993, p. 7)

3.2.- Referendo de Reforma Constitucional 2007

Los comicios conocidos como Referendo, suponen un “procedimiento jurídico por el que se someten al voto popular leyes o actos administrativos cuya ratificación por el pueblo se propone” (www.rae.es)

En Venezuela se realizó un Referendo constitucional el 2 de diciembre de 2007, con el que se buscaba la aprobación popular de la “modificación de 69 de los 350 artículos de la Constitución, incluyendo la posibilidad de elegir consecutivamente al presidente, además de extender el mandato del gobernante de seis a siete años” (El Universal, 2 de diciembre de 2007, ¶ 2, www.eluniversal.com). Inicialmente fue una propuesta hecha por el presidente Hugo Chávez, que luego diputados de la Asamblea Nacional del país ampliaron.

Esta propuesta se oficializa el 15 de agosto de 2007, cuando el Presidente lleva ante la Asamblea Nacional la proposición de modificar 33 artículos de la Constitución de 1999, aprobada durante el mandato del mismo jefe de Estado. El organismo legislador de la nación se encargó de revisar y sancionar la propuesta, incluyendo la modificación de 36 artículos.

La proposición fue presentada ante el Consejo Nacional Electoral (CNE) el 2 de noviembre de 2007, ente que, según establece la Carta Política en el artículo 344, debía pautar el referendo constitucional para un plazo no mayor a los 30 días, luego de que éste fuera sancionado y aprobado. Por lo que

En cadena nacional obligatoria de radio y televisión casi a la medianoche de este viernes (2 de noviembre), la presidenta del CNE, Tibusay Lucena, convocó la consulta popular en la que los venezolanos se pronunciarán sobre el proyecto de reforma. (El País, 11 de noviembre de 2007, ¶ 2. www.elpais.com)

Fue la primera elección de este tipo que se llevó a cabo en el país, como lo expresó claramente la magistrada del Tribunal Supremo de Justicia (TSJ) en un boletín de prensa, citado por el diario El Universal de Venezuela, "por primera vez, desde la Constitución de 1999, se plantea un referendo sobre el tema de la reforma a la Carta Magna, desarrollándose y ejercitándose de esta manera los diversos mecanismos de participación ciudadana". (El Universal, 29 de octubre de 2007, ¶ 1. www.eluniversal.com)

3.2.1. Los 69 cambios propuestos

Las leyes que se pretendía que fueran reformadas, estaban divididas en dos bloques: A y B, correspondiendo a las propuestas por el Presidente de la República y la Asamblea Nacional, respectivamente.

Según los datos presentados en la página Web del CNE: www.cne.gob.ve, los artículos cuyos cambios se buscaban aprobar eran los siguientes:

- Bloque A, artículos: 11, 16, 18, 64, 67, 70, 87, 90, 98, 100, 103, 112, 113, 115, 136, 141, 152, 153, 156, 157, 158, 167, 168, 184, 185, 225, 230, 236, 251, 252, 272, 299, 300, 301, 302, 303, 305, 307, 318, 320, 321, 328, 329, 341, 342, 348.
- Bloque B, artículos: 21, 71, 72, 73, 74, 82, 109, 163, 164, 173, 176, 191, 264, 265, 266, 279, 289, 293, 295, 296, 337, 338, 339.

Los electores debían contestar la siguiente pregunta:

¿Aprueba usted el proyecto de Reforma Constitucional con sus Títulos, Capítulos, Disposiciones Transitorias, Derogatoria y Final, presentado en dos bloques y sancionado por la Asamblea Nacional, con la participación del pueblo y con base en la iniciativa del Presidente Hugo Chávez?

Entre los cambios que se proponían destacan: la extensión del período presidencial de 6 a 7 años, la posibilidad de reelección continua del cargo de Presidente, “crear nuevos tipos de propiedad para ser administradas por cooperativas y comunidades” (El Universal, 2 de diciembre de 2007, ¶ 3 www.eluniversal.com), conceder la potestad al Presidente de crear Regiones Estratégicas de Defensa en cualquier rincón del espacio geográfico, reducción de la jornada laboral, concederle participación a los consejos comunales dentro de las competencias de los municipios, la supeditación del Banco Central de Venezuela al Poder Ejecutivo, entre otros ajustes.

3.2.2. A favor y en contra

Los diferentes partidos políticos inscritos en el CNE adoptaron determinadas posturas ante este referendo constitucional; eran 16 los partidos que apoyaban la opción del SÍ (es decir la aprobación de la reforma), y entre los principales se encontraban: el Partido Socialista Unido de Venezuela, Patria Para Todos y el Partido Comunista de Venezuela.

La opción NO, que apoyaba el rechazo a dicha reforma, contaba con el respaldo de 19 instituciones políticas, entre las que destacaban: Un Nuevo Tiempo, Primero Justicia, Podemos, COPEI, Proyecto Venezuela, además de Acción Democrática, La Causa R y Alianza al Bravo Pueblo; quienes se unieron a este grupo días antes de los comicios, ya que al comienzo proponían la abstención, por la desconfianza hacia la transparencia en el órgano electoral.

3.2.3. Jornada electoral

El día de las elecciones se desarrolló sin contratiempos: “Desde tempranas horas de la mañana los venezolanos salieron a las calles una vez más para ejercer su derecho al voto al ser consultados sobre la aprobación o no del proyecto de reforma de la Constitución Nacional.” (El Universal, 2 de diciembre de 2007, fotogalería. www.eluniversal.com). Con retrasos en algunos centros, las votaciones se iniciaron a las 6 de la mañana y debían concluir a las 4 de la tarde, pero el CNE anunció la extensión del plazo, debido a que todavía había electores; la ley indica que las mesas no deben ser hasta que no haya personas queriendo ejercer su derecho al voto en los centros.

A pesar de que el proceso careció de la participación de observadores internacionales de organismos como la Organización de Estados Americanos (OEA) o de la Unión Europea (UE), “el CNE informó que el proceso contará con una misión de alrededor de 150 observadores de 39 nacionalidades, entre las que están españoles y africanos, pertenecientes a colegios militares de sus naciones”. (El Universal, 2 de diciembre de 2007, ¶ 15. www.eluniversal.com)

Luego del cierre de las mesas, el resultado del escrutinio se hizo esperar, como recuerda la página Web ESDATA, especialista en análisis de las elecciones en Venezuela:

A pesar de que en el 96,8% de las mesas se instalaron sistemas computarizados de votación, no fue hasta el lunes 3 de

diciembre a la 1:15 de la mañana, que el CNE dio el primer boletín de resultados. Estos correspondían a centros de votación donde estaban inscritos el 88,76% de los electores. (<http://esdata.info/>)

El CNE expresó que el total de votos válidos fue de 8.883.746, mientras que los nulos llegaron a 118.693, lo que indica una abstención del 44.11%.

Los resultados oficiales anunciados por el mismo ente fueron:

Bloque A:

Opción	Votos	Porcentaje
SÍ	4379392	49,29%
NO	4504354	50,7%

Cortesía www.cne.gov.ve

Bloque B:

Opción	Votos	Porcentaje
SÍ	4335136	48,94%
NO	4522332	51,05%

Cortesía www.cne.gov.ve

Aunque la ventaja era realmente poca, de tan sólo 124.964, lo que representa un 1,4% de los votos contabilizados y faltaban 1.810.186 por escutar, la presidenta del CNE, Tibusay Lucena, aseveró en el Primer Boletín, que la opción del NO era la ganadora y con una tendencia irreversible; como aseguran los analistas de ESDATA.

El Segundo Boletín fue emitido el viernes 2 de diciembre con los mismos resultados que el anterior, ambos dando como ganadora la opción del NO. Hasta la fecha el Consejo nacional Electoral no ha emitido un boletín final, lo que significa que “el resultado 4.542 mesas electorales todavía no se han presenta los resultados, donde según el registro electoral había 1.810.186 inscritos”. (<http://esdata.info/>)

3.3.- Referendo de la enmienda Constitucional 2009

La Constitución Nacional de 1999 permite tres métodos para realizar cambios en la carta magna, “el primero establece la figura de la reforma mientras el segundo, la enmienda y el tercero la convocatoria a una Asamblea Nacional Constituyente” (Globovisión, 15 de febrero de 2009, ¶ 6. www.globovision.com). En este caso se trata de una enmienda constitucional, que se desarrolló el 15 de febrero de 2009. Ésta buscaba aprobar la enmienda de los artículos 160, 162, 174, 192 y 230 de la Constitución de 1999, referentes a permitir la elección continua de cualquier cargo de votación popular.

Este aspecto ya había sido sometido a consulta en el Referendo Constitucional realizado en el año 2007, reforma que no fue aprobada, junto a otros cambios a 69 leyes, en las que también se encontraba la extensión del período presidencial de 6 a 7

años. Luego de la derrota, diputados de la Asamblea nacional por el partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV), expresaron que la reforma podía someterse nuevamente a consulta, con la salvedad de que debía ser propuesta por el parlamento o los ciudadanos. La oposición, por su parte, aseveraba que esto sería ilegal, ya que la Carta magna establece que no se puede presentar más de una vez una reforma en un mismo período constitucional.

A pesar de esto, el 1ero de diciembre de 2008, sólo una semana después de las elecciones de gobernadores y alcaldes de todo el país, el presidente Chávez propuso un referendo para eliminar el límite de reelección continua para el cargo de presidente; incluyendo luego a todos los cargos de elección popular gracias a la propuesta de del partido Patria Para Todos.

El 18 de diciembre del mismo año se dio la primera discusión en la Asamblea Nacional, con el respaldo de 146 diputados oficialistas, aparte del apoyo de más de 4 millones de firmas de votantes registrados. Luego de esto el Consejo Nacional Electoral (CNE), por petición de la Asamblea Nacional, decidió volver a consultar a los venezolanos sobre este punto.

Fue duramente criticado durante estos comicios el hecho de que el ente electoral “no abrió el Registro Electoral Permanente, por ende, no fue posible la inscripción de nuevos venezolanos en el padrón”, como reseña Globovisión en su página Web (Globovisión, 15 de febrero de 2009, ¶ 10. www.globovision.com). Otro cambio criticado fue la extensión de la jornada electoral por 2 horas más, concluyendo ésta oficialmente a las 6 de la tarde.

3.3.1. A favor y en contra

Este referendo fue propuesto y liderizado por el Presidente de la República, Hugo Chávez, luego fue impulsado por la Asamblea Nacional y por último apoyado por los partidos políticos oficialistas.

En el Bloque del SÍ, o aquél que buscaba la aprobación de la enmienda, estaban organizaciones políticas como: El partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV), Patria Para Todos (PPT), Partido Comunista de Venezuela (PCV), Tupamaro, Unidad Popular Venezolana (UPV), Independientes Para la Comunidad nacional (IPCN), Juventud organizada de Venezuela (Joven), Partido Socialista Organizado de Venezuela (PSOEV), Nuevo Camino Revolucionario (NCR) y Movimiento Bastión Revolucionario 200 4-Fases (MOBARE 200 4-F).

Entre los partidos políticos integrantes de Bloque del NO, o en contra de la enmienda, se encuentran: Un Nuevo Tiempo (UNT), Primero Justicia (PJ), Acción Democrática (AD), Podemos, Movimiento de Integridad Nacional-Unidad (MIN-Unidad), La Causa R (LCR), Alianza al Bravo Pueblo (ABP), Movimiento Republicano (MR), Venezuela De Primera (VDP), Unidos Para Venezuela (UNPARVE), Vanguardia Popular (VP), Unidad Democrática (UDEM), Piensa En Democracia (Piedra), REDES, Poder Laboral (PL), Movimiento Laborista (ML), Plataforma de Encuentro Social (La Plataforma), Solidaridad, Un Solo Pueblo (USP), Democracia Renovadora (DR) y Visión Venezuela (VV).

Las elecciones eran sencillas. Los electores debían votar sólo una respuesta: SÍ o NO, dependiendo de su decisión y preferencia, a una pregunta un tanto enrevesada:

¿Aprueba usted la enmienda de los artículos 160, 162, 174, 192 y 230 de la Constitución de la República, tramitada por la Asamblea Nacional, que amplía los derechos políticos del pueblo con el fin de permitir que cualquier ciudadano o ciudadana, en ejercicio de un cargo de elección popular, pueda ser sujeto de postulación como candidato o candidata para el mismo cargo por el tiempo establecido constitucionalmente dependiendo su posible elección exclusivamente del voto popular?

3.3.2. La jornada electoral

Las mesas electorales abrieron muy temprano en la mayoría de los centros. Como había sucedido en las últimas elecciones del país, el proceso de votación era electrónico, y por tratarse de una sola pregunta, las filas de votantes avanzaban con rapidez, lo que agilizaba el proceso.

Todo el día transcurrió en completa calma, como afirma el ministro de Interior y Justicia, Tarek El Aissami “en la tarde de hoy que no se han registrado eventos que lamentar durante la jornada electoral del referendo de la enmienda constitucional”. (El Universal, 15 de febrero de 2009, ¶ 1. www.eluniversal.com)

Luego de esperar pocas horas por los resultados, los venezolanos obtuvieron lo que esperaban. A las 9:30 de la noche, la presidenta del CNE, Tibisay Lucena, anunció en cadena de nacional los resultados de los comicios. Con una abstención de 32.95%, el SI triunfaba en el Referendo.

Opción	Votos	Porcentaje
SÍ	6310482	54,85%
NO	5193839	45,14%

Cortesía www.cne.gov.ve

De esta manera se reescribía una de las cláusulas más importantes de la Constitución Nacional de 1999 y se aprobaba la posibilidad de una reelección continua en todos los cargos de elección popular. Siendo Venezuela el segundo país de América en aprobar esta ley, después de la isla de Cuba.

PARTE II. METODOLOGÍA DE LA INVESTIGACIÓN

2.1. OBJETIVOS GENERALES Y ESPECÍFICOS

2.1.1. Objetivo general

Determinar la representación que tiene Venezuela en el extranjero, mediante el análisis de las noticias políticas venezolanas publicadas en El Mercurio de Chile y El País de España., para los eventos Referendo de reforma constitucional 2007 y el Referendo de enmienda constitucional del 2009.

2.1.2. Objetivos específicos

1. Identificar la cantidad de noticias relacionadas con Venezuela.
2. Analizar la distribución relativa de los temas asociados con el país.
3. Identificar el tema fundamental al que se le da mayor cobertura en el exterior de acuerdo a las noticias generadas desde Venezuela.
4. Analizar la representación que tiene la presidencia de Hugo Chávez en los países cuyos diarios serán objeto de estudio, para así lograr una aproximación sobre qué imagen transmite globalmente.

5. Estudiar la imagen que Venezuela proyecta en el exterior a través de los medios indicados.

2.2 TIPO DE INVESTIGACIÓN

El análisis de la imagen que tiene Venezuela en España y Chile, a través del estudio de las noticias publicadas en las versiones digitales de los periódicos “El País” y “El Mercurio”, respectivamente, será de tipo descriptivo. Que según los autores Hernández, Fernández y Baptista, en su libro titulado *Metodología de la investigación*, definen como aquellas investigaciones que “miden o evalúan diversos aspectos, dimensiones o componentes del fenómeno a investigar” (Hernández, Fernández y Baptista, 1998, p. 60), también aclaran que los estudios descriptivos “miden de manera más bien independiente los conceptos o variables a los que se refieren” (Hernández, Fernández y Baptista, 1998, p 61). Lo que le permitirá a las investigadoras analizar las diversas variables que se planteen de forma separada, para a continuación poder determinar la presencia de Venezuela en la prensa internacional.

Mediante este tipo de estudio, las investigadoras podrán medir de forma independiente cada una de las variables que se tomarán en cuenta para realizar el análisis de medio-mensaje, a través del que se determinará la imagen que se tiene del país en las naciones antes mencionadas. Este método permite describir situaciones y especificar las propiedades importantes de las personas, grupos, comunidades o cualquier otro fenómeno que sea sometido a análisis.

La medición del espacio o alcance que se le dará a las noticias generadas desde Venezuela constituye una manera de describir los objetos de estudio. La profundización en la esencia del mensaje y su análisis también forman parte de lo que se considera un tipo de investigación descriptiva.

Para poder realizar este estudio se va a emplear un diseño de investigación de tipo no experimental, que es “el que se realiza sin manipular deliberadamente variables (...) lo que hacemos en la investigación no experimental es observar fenómenos tal y como se dan en su contexto natural, para después analizarlos” (Hernández, Fernández, Baptista, 1998, p. 184)

Por lo que la naturaleza del trabajo es empírica, ya que se estudia el hecho, sin ejercer sobre ellas ningún tipo de manipulación. Al aplicar este tipo de diseño, no se construye ningún escenario ni situación, las variables a estudiar ya han sucedido y los investigadores no tiene ninguna capacidad para influenciar en ellas. La investigación se limitará a analizar las noticias que se presenten en “El País” y “El Mercurio”, las semanas antes, durante y después de los Referendos del 2 de diciembre de 2007 y el 15 de febrero de 2009.

Igualmente según su alcance temporal, este trabajo se cataloga entre transversal; ya que en determinados momentos la investigación se “centra en analizar cuál es el nivel o estado de una o diversas variables en un momento dado, o bien en cuál es la relación entre un conjunto de variables en un punto de tiempo” (Hernández, Fernández, Baptista, 1998, p. 186). Esto sucede al analizar las categorías establecidas para las fechas escogidas para los Referendos de 2007 y 2009, de forma separada; esto corresponde al primer tipo de estudio.

2.2.1 Investigación documental

En trabajos anteriores ya se han hecho análisis de imágenes mutuas entre Venezuela y otros países, pero en este caso se pretende conocer sólo la forma en que es visto el país en una nación europea (España) y una nación latinoamericana (Chile), a través del estudio de las noticias publicadas en las versiones digitales de uno de los periódicos más importantes de cada territorio. Llama a la curiosidad realizar esta investigación, ya que actualmente el gobierno de Venezuela le da gran importancia a su política exterior y al hecho de que su corriente de pensamiento traspase las fronteras nacionales.

Por esta razón se estableció como objetivo general analizar la cobertura dada por la prensa internacional, tomando como caso “El País” de España y “El Mercurio” de Chile, con lo que se realizará hemerográfica estructural la que se basa en el análisis morfológico y de contenido de las versiones digitales de los diarios arriba mencionados.

Esta investigación principalmente de tipo documental, definida por Carlos Sabino (1992), como aquella en la que se debe “trabajar con materiales secundarios, es decir, con documentos y bibliografía ya elaboradas”. Por lo que, para realizar este Trabajo Especial de Grado fue necesario recolectar diferentes teorías, corrientes de pensamiento y apreciaciones de varios expertos, acción que se define como arqueología documental.

2.3. ASPECTOS METODOLÓGICOS GENERALES

2.3.1. Tiempo de análisis.

Para efectos de esta investigación, la muestra estará comprendida por los artículos o unidades de análisis publicadas en *El País* y *El Mercurio* en las semanas antes, durante y después del Referendo realizado en el 2007 y de la Enmienda constitucional del 2009. Siendo entonces las fechas: del 19 de noviembre al 9 de diciembre de 2007 y del 2 de febrero al 22 de febrero de 2007.

2.3.2. Unidades de análisis

Las unidades de análisis que se tomaron en cuenta para este Trabajo Especial de Grado son todas aquellas que se publicaron en el periódico chileno y el español durante las fechas escogidas. El número de artículos recolectados fue: 108 por *El País* y 124 por *El Mercurio*, dando un total de **232 unidades redaccionales**.

2.3.3 Ficha técnica de los periódicos

El País

Nombre: El País.

País de origen: España

Periodicidad: desde sus inicios diaria.

Sede: Madrid-España. Miguel Yuste 40-28037

Contacto: Teléfono: (34) 91 337 82 00, Número de fax : (34) 91 304 87 66

Propietario: Grupo PRISA.

Primera edición: 4 de mayo de 1976.

Momento de salida: matutino

Tiraje: cerca de 400.000 ejemplares diarios.

Ediciones o delegaciones autónomas: Andalucía, Cataluña, Galicia, Madrid, País Vasco y Comunidad Valenciana, más una “edición global” que se imprime en América Latina.

Suplementos: Futuro, *The New York Times*, Educación, Salud, Ciberpaís, EP3, Cine, Babelia, Ocio, El viajero, Negocios, Domingo, EL País semanal, Revista de verano, Quadern Catalunya.

Secciones: España, Internacional, Deportes, Economía, Tecnología, Cultura, Gente y TV, Sociedad, Opinión

Cantidad de páginas: 110 aproximadamente

Diagramación: 5 columnas

Edición electrónica: a mediados de los años 1990.

Dirección Web: www.elpais.es

El Mercurio

Nombre: El Mercurio.

País de origen: Chile.

Periodicidad: Diaria.

Sede: Santiago-Chile (Principal) Avenida Santa María, número: 5542.

Formas de contacto: Teléfono: (56) 2 330 1240

Propietario: Grupo de Diarios de América (GDA).

Primera edición: 12 de septiembre de 1827 en Valparaíso, 1 de junio de 1990 en Santiago.

Momento de salida: matutino.

Tiraje: entre los 140.000 y 290.000 ejemplares.

Ediciones o delegaciones autónomas: Valparaíso (original), Santiago (más importante), Antofagasta, Calama.

Suplementos: Revistas: Del Campo, Ya, Wiken, Vivienda y decoración, Sábado, Del Domingo.

Secciones: Internacional, Vida Social, Cultura, Educación, Vida/ciencia/tecnología, Línea directa, Claves, Nacional, Espectáculos, Opinión, Economía y Negocios, Domingo, Deportes.

Cantidad de páginas: 88 aproximadamente.

Diagramación: estándar, 6 columnas.

Edición electrónica: desde el año 2000.

Dirección Web: www.elmercurio.com

2.4. CRITERIOS PARA LA ESCOGENCIA DEL MÉTODO

La escogencia del método de Análisis de medios y mensajes se debió a que esta técnica permite establecer categorías de análisis, en las que se puede catalogar cuantitativamente las variables cualitativas.

2.4.1. Análisis de medios y mensajes

Este trabajo investigativo se basa en la modalidad de análisis de medios y mensajes:

Esta modalidad consiste en la aplicación de las diferentes concepciones metodológicas propias de la comunicación social al estudio de distintos tipos de mensaje (desde el análisis de contenido hasta las diferentes corrientes que se han desprendido de la semiótica o la semiología) o a los medios más adecuados para transmitirlos (Comisión de TEG, 2008, Servicios al estudiante).

Los autores Wimmer y Dominck citan, en su libro *Introducción a la investigación de medios masivos*, a Krippendorff (1980), quien define el análisis de medio-mensaje o de contenido (como también es conocido) como: “una técnica de

investigación para realizar referencias estables y válidas de la información dentro de su contexto”. (Wimmer y Dominck. 2000. p.135)

Por su parte, en el mismo libro, se cita a Kerlinger (1986), quien lo define como el “método que estudia y analiza la comunicación de una manera sistemática, objetiva y cuantitativa con el propósito de encontrar variables de medición.” (Wimmer y Dominck. 2000. p.135)

Este es el método que se empleará en este Trabajo Especial de Grado y mediante el cual se lograrán los objetivos planteados, ya que se busca determinar con precisión y exactitud la representación de Venezuela en El País y El Mercurio.

2.4.1.1. Unidad de análisis:

La unidad de análisis corresponde al objeto de estudio en su mínima expresión, es decir, “el elemento más pequeño de un análisis de contenido, pero también uno de los más importantes”, como lo aseguran los autores Wimmer y Dominick (Wimmer y Dominick. 2000. p. 143). Este Trabajo Especial de Grado tratará a cada uno de los **232** artículos recolectados en la muestra seleccionada como una unidad de análisis.

Se establecerán ciertos parámetros de identificación para cada uno de los artículos, haciendo referencia a las iniciales del nombre de los diarios, ya sea “EP” para El País o “EM” para El Mercurio, seguidas de una abreviatura del año en que se realizó el referendo al que se hace referencia, siendo “07” para el del 2007 y “09” para el convocado en el año 2009. Por último un guión que separe estos datos del número asignado al artículo que representa, en orden creciente. En el caso de los publicados por El País, se denominarán de la siguiente la manera, por ejemplo: EP07-

01 ó EP09-01. Para El Mercurio se utilizará el mismo sistema de tipificación, por ejemplo: EM07-02 ó EM09-02.

2.5. OPERACIONALIZACIÓN DE VARIABLES

2.5.1. Definición categorías de medición

A continuación de la lectura de la muestra seleccionada, se procedió a la determinación de distintas categorías de análisis. En este caso se tomaron en cuenta: temas, actores, extensión, fuentes empleadas, géneros periodísticos y emisores.

2.5.1.1. Tema

Es todo aquel asunto tratado como argumento central o principal dentro la unidad de análisis. Después de la lectura de los 232 artículos, y en proporción a la cantidad de veces que se le otorga espacio a los distintos temas, se determinaron los siguientes:

- Referendo: cobertura de los dos eventos electorales, enmienda y reforma constitucional, ocurridos en 2007 y 2009. Reacciones sobre ambos referendos, bien sea de personajes públicos, sociedad civil o países en general.

- Relaciones exteriores: situaciones diplomáticas con otros países como la firma de acuerdos, conflictos o crisis diplomáticas, ruptura de relaciones e influencia de Venezuela en las políticas interiores o exteriores de otras naciones. En esta categoría se incluyen aquellas relaciones de carácter económico. Para efectos prácticos de esta investigación, relaciones exteriores será denominada con las siglas R.E.

- Chávez: artículos relacionados con el análisis de la personalidad del Presidente venezolano, sus discursos y maneras de actuar y/o reaccionar frente a determinadas situaciones.

- Gobierno de Chávez: artículos que abarquen la narración o el análisis de las políticas públicas del Gobierno de Chávez y todos sus representantes: su tendencia, posturas, decisiones y desempeño.

- Conflictos internos: artículos relacionados con irregularidades dentro de Venezuela y eventos perturbadores de la opinión pública, generados por el Gobierno o dentro de la sociedad civil en general. En otras palabras, esta categoría abarca problemas que afectan exclusivamente a los venezolanos en su ritmo de vida cotidiano.

- Otros: artículos que no se relacionen con ninguna de las categorías antes mencionadas. Entran temas como declaraciones o actos realizados por representantes de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), sin intervención de ninguno de los Gobiernos de Venezuela o Colombia. También manifestaciones de artistas con respecto a la situación venezolana y el Gobierno del presidente Hugo Chávez, entre otros.

2.5.1.2. Actor

A efectos de esta investigación, se denominaron o determinaron como actores todos aquellos personajes, organizaciones e instituciones que ejecuten acciones, den declaraciones, o fijen posturas frente a distintos hechos o situaciones de los temas a tratar. Las categorías establecidas se fijaron de acuerdo a la frecuencia con la que estos actores son nombrados dentro de los artículos de la muestra.

- Hugo Chávez: en esta categoría, única y exclusivamente, se tomará como actor al presidente de Venezuela, Hugo Chávez: al tratarse de sus declaraciones, acciones, posturas, entre otros. También, se incluye dentro de esta clasificación el término “gobierno de Hugo Chávez” o “gobierno de Chávez”, ya que se determinó que éste se está personalizando y por ende se tratará como si se está hablando del personaje como tal

- Países: esta categoría se refiere a los países delimitados y reconocidos mundialmente como tal. Sin embargo, para mayor exactitud, esta categoría se dividirá en distintas sub-categorías que serán los países de manera individual.

- Funcionarios públicos nacionales: todas las instituciones y funcionarios que trabajen para el sector público venezolano (bien sea fuera o dentro del país) entrarán dentro de esta categoría. Sin embargo, aquellos que sean nombrados con una clara adjetivación sobre su definición política se colocarán dentro de alguna de las categorías denominadas como “oposición” u “oficialismo”. Para entrar dentro de “funcionarios públicos nacionales” es necesario que se hable de ellos,

exclusivamente, como servidores del Estado, que cumplen con sus labores hacia la sociedad, en el área que les compete.

- Funcionarios públicos internacionales: en esta categoría se tomarán como referencia funcionarios públicos que trabajen en los distintos países del mundo o en organizaciones internacionales no gubernamentales, tales como la ONU, por ejemplo.

- Mandatarios: en esta categoría se englobará a los presidentes y primeros ministros de los distintos países del mundo. Se incluirá al Rey de España, por ser catalogado en su país como jefe de Estado.

- Oposición: son todos aquellos actores venezolanos que pertenezcan al sector con ideas contrapuestas a las del presidente Hugo Chávez. Además de las personas, como individuos, que se oponen a su Gobierno, también se tomarán en cuenta los partidos políticos como organizaciones, alcaldes (cuando se haga clara referencia a su tendencia política, opuesta a la del Gobierno) y organizaciones que manifiesten su descontento con Chávez y su gestión.

- Oficialismo: son todos aquellos actores en los que se manifiesta claramente su tendencia ideológica y/o política a favor del presidente Hugo Chávez y su gestión. Inclusive, aquellos funcionarios públicos que sean acompañados de adjetivos claros y concisos que los identifiquen como adeptos al Gobierno o a su partido, serán categorizados dentro de “oficialismo”.

- Estudiantes oficialistas: son todos aquellos actores estudiantiles, en la mayoría de los casos universitarios, que apoyan la gestión del presidente Hugo Chávez.

- Estudiantes de oposición: son todos aquellos actores estudiantiles, mayoritariamente universitarios, que están en contra de la gestión del presidente Hugo Chávez.

Se han categorizado a los estudiantes de manera separada a los oficialistas y opositores, debido a que a partir de mayo de 2007 surgieron o renacieron movimientos estudiantiles que, por cuenta propia y separada de los partidos políticos, hacen oposición o se manifiestan a favor del presidente de Venezuela.

- Otros: son todos aquellos actores individuales, miembros de la sociedad civil de cualquier país del mundo, instituciones o empresas no gubernamentales que no se relacionan con ningún sector y que no entran dentro de ninguna de las categorías anteriormente mencionadas. También se incluyen profesionales o expertos en distintas materias, y personajes vinculados con partidos políticos de otros países diferentes a Venezuela.

2.5.1.3. Fuentes

Supone todas aquellas personas o documentos que proporcionan información al escritor para la elaboración de noticias, textos, artículos, entre otros. Para efectos de esta investigación, únicamente se tomará en cuenta el número de fuentes empleadas en la realización de cada unidad de análisis.

Las fuentes se dividirán en cinco sub-categorías: **cero fuentes, una fuente, dos fuentes, tres fuentes y más de tres fuentes**. Esto con el fin de determinar cuán amplia es la búsqueda de información por parte del escritor, en torno al tema tratado.

2.5.1.4. Emisores

- Periodista de planta: pertenece al departamento de prensa del periódico y trabaja como personal fijo de la empresa diariamente. Son atribuidos a la redacción del periódico aquellos artículos que carecen de firma.
- Agencias: son todas aquellas empresas de información que cubren acontecimientos ocurridos en distintas partes del mundo, a través de sus corresponsales, para, posteriormente, procesar los datos y vender las noticias listas a sus clientes; estos pueden ser canales tradicionales, emisoras de radio o periódicos

- Enviado especial: aquel redactor, que puede o no pertenecer al personal fijo del medio, enviado por la empresa para cubrir eventos fuera de las noticias tradicionales, que implican un particular interés.

- Otro: corresponde a todos aquellos actores que no pertenecen a las categorías *periodista de planta, agencias o enviado especial*.

2.5.1.5. Extensión

Está conformada por el número de caracteres que constituye cada noticia. Para el análisis es necesaria la comparación de espacios que se le dan a las noticias generadas desde Venezuela en ambos periódicos. La extensión se dividirá en tres sub-categorías:

- Pequeña: de 0 a 2.999 caracteres.
- Mediana: de 3.000 a 6.000 caracteres.
- Grande: más de 6.000 caracteres.

2.5.2. Criterios de medición

- Frecuencia: se refiere al cálculo del número de veces en el que determinado actor aparece en una unidad de análisis.

- Jerarquía: consiste en denotar, de acuerdo a la frecuencia obtenida, el grado de importancia que se le da a determinado actor dentro de una noticia, posicionando al más aparecido en primer lugar, y así sucesivamente. Todo esto con el fin de determinar los actores más mencionados.

- Calificación: consiste en extraer fragmentos o palabras que describan a los temas o actores, para así determinar en qué forma son adjetivados. La valorización dependerá de la calificación.

- Valorización: a raíz de la calificación obtenida, la valorización supone determinar la manera en que se habla de los actores y temas que aparecen en las noticias; esta puede ser: positiva, negativa o neutra.

Positivo: se considera así cuando se ponen de manifiesto buenas características o acciones de las diferentes categorías, demostradas mediante adjetivos calificativos o verbos que lo indiquen.

Negativo: se refiere a la adjetivación no positiva o a las malas acciones de las diferentes categorías, mediante calificativos o verbos que así lo indiquen.

Neutro: no se realiza ningún tipo de valoración, positiva ni negativa. La noticia se limita a explicar o narrar los hechos en forma estricta.

2.5.3. Esquema de operacionalización para el análisis de contenido

Variable	Categoría	Medición
Tema	Referendo Relaciones exteriores (R.E.) Chávez Conflictos Internos FARC Gobierno de Chávez Otros	Aparición
Actor	Hugo Chávez Países (separados) Funcionarios públicos nacionales Funcionarios públicos internacionales Mandatarios Oposición Oficialismo Estudiantes de oposición Estudiantes oficialistas Otros	Aparición
Género	Informativo Opinión Editorial Entrevista Crónica Reportaje	Aparición
Extensión	Pequeño Mediano Grande	Frecuencia

Emisor	Planta Agencias Colaborador Sin firma	Frecuencia
Fuentes	0 1 2 3 Más de 3	Frecuencia
Valoración Actor	Positiva Negativa Neutro	Frecuencia
Valoración Tema	Positiva Negativa Neutro	Frecuencia

2.6.6

Art/Cat.	Positiva	Negativa	Neutra
R.E			
Referendo			
Conflictos internos			
Gobierno de Chávez			
Chávez			
Otros			

Tabla total valoración de temas

PARTE III. HALLAZGOS Y PRESENTACIÓN DE RESULTADOS

3. Tablas de análisis con resultados

EL MERCURIO - 19 de Noviembre al 9 de Diciembre de 2007

Cat.	Título	Autor	Fecha	Extensión			Tema	Actores	Género	Emisor	Fuentes				
				P	M	G					0	1	2	3	Más de 3
EM07-01	¡Por qué no te callas! se transforma en negocio y ya vale US\$ 2,2 millones	Sin firma	19/11/2007		X		Otros	Mandatarios, Chávez, Oposición, otros	Informativo	Sin firma			X		
EM07-02	Presidente venezolano Hugo Chávez llegó a Irán	AFP	19/11/2007	X			R.E	Chávez, Venezuela, Irán, Funcionarios públicos nacionales, Funcionarios públicos internacionales, Mandatarios	Informativo	Agencia		X			
EM07-03	Cállate Chávez.com	Editorial	20/11/2007	X			Otros	Mandatarios, Chávez, otros	Editorial	Mentessana		X			
EM07-04	Chávez "no entregó la prueba de vida" de Ingrid Betancourt	Agencias	20/11/2007	X			R.E	Chávez, Funcionarios públicos nacionales, Mandatarios, otros	Informativo	Agencia			X		
EM07-05	Chávez llega a Francia esperanzado en canje de rehenes	AP	20/11/2007	X			R.E	Chávez, Colombia, Mandatarios, otros	Informativo	Agencia		X			
EM07-06	Hugo Chávez: "Puedo asegurar que Ingrid Betancourt está viva"	AFP	20/11/2007		X		R.E	Chávez, Funcionarios públicos nacionales, Funcionarios públicos internacionales, Mandatarios, Colombia, otros	Informativo	Agencia		X			
EM07-07	Misión de la SIP examina situación de la libertad de prensa en Venezuela	Sin firma	20/11/2007			X	R.E	Chávez, Funcionarios públicos nacionales, Funcionarios públicos internacionales, Mandatarios, Colombia, Venezuela, otros	Informativo	Sin firma					X
EM07-08	SIP advierte un acelerado deterioro de la libertad de expresión tras visita a Venezuela	Gonzalo Vega Sfrasani	21/11/2007		X		R.E	Chávez, Funcionarios públicos nacionales, Funcionarios públicos internacionales, Mandatarios, Colombia, Venezuela, otros	Informativo	Planta					X
EM07-09	Bachelet también pidió a Chávez que se callara	El Mercurio Online	22/11/2007		X		R.E	Mandatarios, Chávez	Informativo	El Mercurio Online		X			
EM07-10	Miles de estudiantes se manifiestan a favor y en contra de las reformas constitucionales	Sin firma	22/11/2007		X		Referendo	Estudiantes oposición, Estudiantes Chavistas, Oficialismo, Otros, Chávez, Colombia, Mandatarios	Informativo	Sin firma				X	
EM07-11	Chávez pidió a FARC pruebas de vida de Ingrid Betancourt pese a cese de su mediación	ORBE	23/11/2007	X			R.E	Chávez, Otros, Mandatarios, Colombia	Informativo	Agencia				X	

EM07-12	Chávez dice que si no aprueban reforma "deben ir pensando" en sustituto	AP	23/11/2007	X			Referendo	Chávez, otros, Oposición	Informativo	Agencia		X			
EM07-13	Chávez viajará a Cuba en diciembre por refinería y Cumbre Petrocaribe	AFP	23/11/2007	X			R.E	Chávez, Funcionarios públicos, nacionales, Mandatarios	Informativo	Agencia		X			
EM07-14	Opositores a Chávez suspenden marcha por riesgo de violencia	ORBE	23/11/2007	X			Referendo	Estudiantes oposición, Oficialistas, Oposición	Informativo	Agencia			X		
EM07-15	Chávez condenó al "infierno" a un líder evangélico	DPA	23/11/2007	X			Referendo	Chávez, otros	Informativo	Agencia		X			
EM07-16	Malestar al interior del chavismo refuerza la opción No para referéndum constitucional	Javier Méndez Araya	23/11/2007		X		Referendo	Oposición, oficialismo, Chávez, otros	Informativo	Planta					X
EM07-17	Chávez, repudiado	Editorial	24/11/2007	X			Gobierno de Chávez	Chávez, Mandatarios, Funcionarios públicos internacionales, Oposición, Oficialistas, otros	Editorial	Planta	X				
EM07-18	Chávez recibirá video entregado por la FARC que da prueba vida de rehén	DPA	24/11/2007	X			R.E	Funcionarios públicos internacionales, Funcionarios públicos nacionales, otros, Chávez	Informativo	Agencia		X			
EM07-19	Chávez aclara a Bachelet que es EE.UU. el que empuja el precio del petróleo	EFE	24/11/2007	X			R.E	Chávez, Estados Unidos, Brasil, Venezuela, Irak, Irán, Mandatarios	Informativo	Agencia		X			
EM07-20	La democracia en juego en Venezuela	Editorial	25/11/2007	X			Referendo	Chávez, Mandatarios, Funcionarios públicos internacionales, Chile	Informativo	Planta		X			
EM07-21	Nueva encuesta prevé rechazo a la reforma constitucional	Gaspar Ramírez	25/11/2007		X		Referendo	Otros	Informativo	Planta					X
EM07-22	Chávez congela relaciones con España mientras "el Rey no se disculpe"	EFE	25/11/2007	X			R.E	Chávez, Mandatarios	Informativo	Agencia		X			
EM07-23	Chávez responde a Bachelet y le pide que no lo culpe por altos precios del petróleo	Sin firma	25/11/2007		X		R.E	Chávez, Mandatarios, Funcionarios públicos internacionales, Estados Unidos	Informativo	Sin firma					X
EM07-24	Presidente de Colombia pide a Chávez "no incendiar el continente"	EFE	25/11/2007	X			R.E	Mandatarios, Chávez, Funcionarios públicos internacionales, otros, Colombia	Informativo	Agencia		X			
EM07-25	España pedirá explicaciones a Venezuela por anuncio de congelamiento de relaciones	EFE	26/11/2007		X		R.E	Funcionarios públicos internacionales, Funcionarios públicos nacionales, Chávez, Mandatarios	Informativo	Agencia					X

EM07-26	Dirigente empresarial español espera que amenazas de Chávez "se corrijan	EFE	26/11/2007	X			R.E	Otros, Chávez, Mandatarios	Informativo	Agencia			X		
EM07-27	Oposición venezolana critica a Hugo Chávez por manejo "irresponsable" de política exterior	EFE	26/11/2007		X		R.E	Chávez, Oposición, Otros, Colombia, Venezuela	Informativo	Agencia					X
EM07-28	Chávez considera imposible reconciliación con Uribe	AP	26/11/2007		X		R.E	Chávez, Mandatarios, Colombia, Venezuela, España	Informativo	Agencia			X		
EM07-29	Chávez insulta a Uribe, quien lo acusa de incendiario	Sin firma	26/11/2007		X		R.E	Chávez, Mandatarios	Informativo	Sin firma			X		
EM07-30	Gobierno colombiano no llamará a consulta a su embajador en Venezuela	AP	27/11/2007	X			R.E	Funcionarios públicos internacionales, Colombia, Venezuela, Funcionarios públicos nacionales	Informativo	Agencia			X		
EM07-31	Chávez ataca de nuevo a Uribe y dice que es un vocero de la oligarquía antibolivariana	Sin firma	27/11/2007		X		R.E	Chávez, Oficialismo, Otros, Mandatarios, Funcionarios públicos internacionales, Funcionarios públicos nacionales	Informativo	Sin firma					X
EM07-32	Chávez: un opinante dañino	Editorial	27/11/2007	X			R.E	Chávez, Mandatarios	Editorial	Planta		X			
EM07-33	Venezuela entre países peor valorados para invertir, según empresarios de España	EFE	28/11/2007		X		R.E	Otros, Venezuela, Bolivia, Unión Europea, Canadá, Colombia, Argentina, Centroamérica, Perú, Argelia, Marruecos, Mandatarios	Informativo	Agencia			X		
EM07-34	Chávez llama a consultas a su embajador en Colombia	Sin firma	28/11/2007		X		Referendo	Funcionarios públicos nacionales, Chávez, Mandatarios, Funcionarios públicos internacionales, otros, Venezuela	Informativo	Sin firma			X		
EM07-35	Venezolano Chávez rompe relaciones con Colombia	AFP	28/11/2007		X		R.E	Chávez, Mandatarios, Funcionarios públicos internacionales	Informativo	Agencia					X
EM07-36	Empresarios brasileños piden paralizar ingreso de Venezuela al Mercosur	EFE	29/11/2007	X			R.E	Otros, Chávez, Funcionarios públicos internacionales	Informativo	Agencia		X			
EM07-37	"(Con referéndum) es la patria lo que nos estamos jugando"	Sin firma	29/11/2007		X		Referendo	Otros	Entrevista	Sin firma		X			
EM07-38	Chávez y la oposición no se dan tregua en los sondeos	Gaspar Ramírez	29/11/2007		X		Referendo	Chávez, Oposición, Otros, Estudiantes de oposición, Oficialismo, Venezuela	Informativo	Enviado Especial					X

EM07-39	Hugo Chávez pronuncia discurso clausura plagado de amenazas	AP / AFP	30/11/2007	X			Chávez	Chávez, Venezuela, otros	Informativo	Agencia		X			
EM07-40	Decenas de miles de opositores repletan la avenida favorita de Chávez y sus partidarios	Gaspar Ramírez	30/11/2007		X		Referendo	Oposición, Estudiantes oposición, Chávez, Funcionarios públicos internacionales, Estados Unidos, Oficialismo	Informativo	Enviado Especial					X
EM07-41	DC emite duro pronunciamiento contra referéndum de Chávez	Alejandro Trujillo	01/12/2007		X		Referendo	Funcionarios públicos internacionales	Informativo	Planta		X			
EM07-42	Una oposición en busca de figuras centrales para poder rearticularse	Gaspar Ramírez	01/12/2007		X		Conflictos internos	Estudiantes de oposición, Oposición, Otros, Funcionarios públicos nacionales, Venezuela	Informativo	Planta			X		
EM07-43	Chávez "seguro" de ganar referéndum constitucional de mañana	Agencias	01/12/2007		X		Referendo	Oposición, Estudiantes oposición, Chávez, Funcionarios públicos nacionales, Estados Unidos, Venezuela, otros, Oficialismo	Informativo	Agencia					X
EM07-44	Hugo Chávez: Si Dios me da vida, estaré al frente del gobierno hasta el año 2050	Gaspar Ramírez	01/12/2007		X		Referendo	Chávez, Oposición, Oficialismo, Otros, Mandatarios	Informativo	Planta		X			
EM07-45	AIR pide a Venezuela que avale la libertad de prensa	AP	01/12/2007	X			Conflictos internos	Mandatarios, Chávez, otros, Oposición, Oficialismo	Informativo	Agencia					X
EM07-46	Retiran credencial de observador a ex Presidente boliviano en referéndum de Venezuela	AFP	02/12/2007	X			Referendo	Funcionarios públicos nacionales, Oficialismo, Oposición, otros	Informativo	Agencia			X		
EM07-47	Con tranquilidad votan el referéndum los venezolanos residentes en Chile	EFE	02/12/2007	X			Referendo	Funcionarios públicos nacionales, Chávez, otros	Informativo	Agencia					X
EM07-48	Venezuela: Comienza votación de referéndum por reforma constitucional de Chávez	AFP	02/12/2007	X			Referendo	Funcionarios públicos nacionales, Oficialismo, Chávez, otros	Informativo	Agencia					X
EM07-49	Observador Nelson Ávila: Referéndum se desarrolló con calma y fluidez	El Mercurio Online	02/12/2007		X		Referendo	Funcionarios públicos nacionales, Funcionarios públicos internacionales, Chávez	Informativo	El Mercurio Online		X			
EM07-50	Desabastecimiento de alimentos, el problema que el gobierno no tenía en sus cálculos	Gaspar Ramírez	02/12/2007			X	Referendo	Otros, Chávez, Oficialismo, Estudiantes de oposición, Estudiantes oficialistas, Venezuela	Entrevista	Planta					X

EM07-51	Hugo Chávez arremete contra empresas españolas: Váyanse, no nos hacen falta	Sin firma	02/12/2007		X		Chávez	Funcionarios públicos nacionales, Chávez, Mandatarios, Funcionarios públicos internacionales, otros, Gobierno nacional, Venezuela	Crónica	Sin firma				X		
EM07-52	El todo o nada que se juega Chávez en los comicios de hoy	Andrea Sierra	02/12/2007			X	Referendo	Funcionarios públicos nacionales, Chávez, otros, Oposición, Estudiantes de oposición, Venezuela	Informativo	Planta						X
EM07-53	Venezuela: Los riesgos económicos que se juegan los empresarios en el referéndum de hoy	Franco Vera Mejías	02/12/2007	X			Referendo	Chávez, otros, oposición, Oficialismo, Venezuela, Funcionarios públicos nacionales	Informativo	Planta				X		
EM07-54	Vicepresidente de Venezuela: "El resultado está reñido"	El Mercurio Online	02/12/2007	X			Referendo	Oficialismo, Chávez	Informativo	El Mercurio Online			X			
EM07-55	Sondeos dan victoria al "sí" en referéndum en Venezuela	EFE	02/12/2007	X			Referendo	Otros, Funcionarios públicos nacionales, Chávez	Informativo	Agencia						X
EM07-56	Venezuela: 75% de mesas de votación abiertas en primeras horas del referéndum	EFE	02/12/2007	X			Referendo	Funcionarios públicos nacionales, Chávez, Oposición	Informativo	Agencia						X
EM07-57	Chavistas chilenos inquietos por tensa situación venezolana	Bruno Ebner	02/12/2007		X		Referendo	Otros, Chávez, Oposición, Oficialismo	Informativo	Planta						X
EM07-58	Opositor Manuel Rosales reclama al Gobierno "reconocer el resultado"	Ansa	02/12/2007	X			Referendo	Oposición, Chávez	Informativo	Agencia			X			
EM07-59	España ha sido débil con Chávez	Erika Lüters Gamboa	02/12/2007		X		R.E	Funcionarios públicos internacionales, Chávez, Mandatarios, otros	Informativo	Planta			X			
EM07-60	Con tranquilidad votan el referéndum los venezolanos residentes en Chile	EFE	02/12/2007	X			Referendo	Funcionarios públicos nacionales, Chávez, otros	Informativo	Agencia					X	
EM07-61	Ex esposa de Chávez preocupada por posibles ataques en su contra	AP	02/12/2007	X			Referendo	Oficialismo, Chávez, Oposición	Informativo	Agencia			X			
EM07-62	Declaran terminada votación en consulta sobre reforma de Chávez	DPA	02/12/2007	X			Referendo	Funcionarios públicos nacionales, Chávez	Informativo	Agencia			X			
EM07-63	Ex ministro de Defensa venezolano sufre atentado tras votar en el referéndum	Ansa	02/12/2007	X			Referendo	Oposición, otros	Informativo	Agencia			X			
EM07-64	Chávez votó en bastión caraqueño del oficialismo	AFP	02/12/2007	X			Referendo	Chávez, otros	Informativo	Agencia			X			

EM07-65	En un fallo fotográfico, los venezolanos le dijeron No a las reformas de Hugo Chávez	Gaspar Ramírez	03/12/2007		X		Referendo	Oficialismo, Oposición, Funcionarios públicos nacionales, Chávez, otros	Informativo	Planta						X
EM07-66	Problemas con captahuellas retrasaron cierre de las mesas	Gaspar Ramírez	03/12/2007			X	Referendo	Oficialismo, Oposición, Funcionarios públicos nacionales, Chávez, Estudiantes de oposición, otros	Crónica	Planta						X
EM07-67	Traspié del chavismo podría repercutir en Ecuador y Bolivia	Javier Méndez Araya	04/12/2007		X		Referendo	Chávez, Mandatarios, Funcionarios públicos internacionales, otros, Bolivia, Ecuador	Informativo	Planta						X
EM07-68	Se teme que Chávez busque otras vías para las reformas	Gaspar Ramírez	04/12/2007		X		Referendo	Oficialismo, Oposición, Funcionarios públicos nacionales, Estudiantes de oposición, otros	Opinión	Planta						X
EM07-69	El Presidente pretendía desconocer resultados	Gaspar Ramírez	04/12/2007		X		Referendo	Oposición, Estudiantes oposición, Chávez, Mandatarios	Informativo	Planta			X			
EM07-70	Alto Mando de las FF.AA. evitó que Chávez retrasara más el reconocimiento de su derrota	Gaspar Ramírez	05/12/2007			X	Referendo	Chávez, otros, Funcionarios públicos nacionales, oficialistas, Oposición, Caracas, Quito, Funcionarios públicos internacionales	Opinión	Planta						X
EM07-71	La oposición es clave para la democracia	Karin Ebersperger	07/12/2007	X			Otros	Otros, Chávez, oposición, Funcionarios públicos internacionales, Estados Unidos, Latinoamérica	Opinión	Otro		X				
EM07-72	Chávez jaqueado	Hernán Felipe Errázuriz	08/12/2007	X			Chávez	Chávez, Mandatarios, Funcionarios públicos nacionales, oposición, otros, Estados Unidos, Bolivia, Cuba, el Caribe, Ecuador, Nicaragua	Editorial	Otro	X					
EM07-73	El gran no	Pardiez	09/12/2007	X			Referendo	Chávez, Oposición, Otros, Mandatarios	Editorial	Planta		X				
EM07-74	Descontento se empieza a sentir en el peligroso bastión chavista de Caracas	Gaspar Ramírez	09/12/2007		X		Gobierno de Chávez	Chávez, otros, Gobierno nacional, Oposición, Funcionarios públicos nacionales	Crónica	Planta						X

EL PAÍS - 19 de Noviembre al 9 de Diciembre de 2007

Cat.	Título	Autor	Fecha	Extensión			Tema	Actores	Género	Emisor	Fuentes				
				P	M	G					0	1	2	3	Más de 3
EP07-01	El hombre que odiaba el silencio	Miguel Ángel Bastenier	19/11/2007			X	Chávez	Chávez, mandatarios, oposición, oficialismo, funcionarios públicos internacionales, otros	Crónica	Crónica					X
EP07-02	El carnaval patriótico	José María Ridao	19/11/2007		X		RE	Marruecos, Venezuela, mandatarios, Chávez, otros	Opinión	Opinión	X				
EP07-03	1,5 millones de euros gracias al politono '¿Por qué no te callas?'	A.R	19/11/2007	X			RE	Mandatarios, Chávez, otros	Informativo	Informativo					X
EP07-04	Ahmadineyad auguran la "caída del dólar" y el fin del "imperialismo" de EE UU	EFE	19/11/2007	X			RE	Chávez, mandatarios, funcionarios públicos nacionales, otros	Informativo	Informativo			X		
EP07-05	Diferencias en la OPEP	Editorial	19/11/2007	X			RE	Países, mandatarios, Chávez, otros	Editorial	Editorial	X				
EP07-06	Venezuela abre sus reservas de petróleo a la francesa Total y a la portuguesa Galp	Agencias	20/11/2007	X			RE	Venezuela, Colombia, España, Chávez, funcionarios públicos nacionales, otros	Informativo	Informativo				X	
EP07-07	Los estudiantes lideran la oposición contra el régimen de Chávez	Francisco Peregil	20/11/2007		X		Referendo	Chávez, estudiantes de oposición, estudiantes chavistas, oposición, funcionarios públicos nacionales	Informativo	Informativo					X
EP07-08	Las FARC temen que las pruebas de vida permitan localizar a los secuestrados	EFE	20/11/2007	X			Otros	Chávez, mandatarios, otros	Informativo	Informativo		X			
EP07-09	Colombia pone fecha de caducidad a las negociaciones de Chávez con las FARC	Agencias	20/11/2007	X			RE	Colombia, mandatarios, Chávez, funcionarios públicos internacionales, otros	Informativo	Informativo		X			
EP07-10	Chávez llega a París sin dar pistas sobre Ingrid Betancourt	J.M.M.F	21/11/2007		X		RE	Chávez, mandatarios, otros	Informativo	Informativo		X			
EP07-11	Portugal sella un acuerdo energético con Venezuela	Miguel Mora	21/11/2007	X			RE	Venezuela, Portugal, Chávez, mandatarios, funcionarios públicos nacionales e internacionales, otros	Informativo	Informativo					X

EP07-12	El canciller de Brasil defiende el ingreso de Venezuela en Mercosur	EFE	21/11/2007	X			RE	funcionarios públicos internacionales, mandatarios, Chávez, oposición	Informativo	Informativo		X			
EP07-13	Venezuela no seduce	M.V.G	21/11/2007	X			CI	Venezuela, Chile, otros	Informativo	Informativo		X			
EP07-14	Brasil da el primer paso para abrir la puerta de Mercosur a Venezuela	Juan Arias	22/11/2007	X			RE	funcionarios públicos internacionales, otros	Informativo	Informativo			X		
EP07-15	Los estudiantes chavistas, en la calle	AP	22/11/2007	X			Referendo	estudiantes chavistas, estudiantes de oposición, Chávez	Informativo	Informativo	X				
EP07-16	Bronca entre PP y los socialistas a cuenta de Irak y Hugo Chávez	Carlos E. Cué / Anabel Díez	22/11/2007		X		Otros	Chávez, funcionarios públicos internacionales, Irán, otros	Informativo	Informativo					X
EP07-17	Chavistas y opositores recuperan el olvidado Día del Estudiante para sus movilizaciones	Clodovaldo Hernández	22/11/2007	X			Referendo	oficialismo, oposición, estudiantes chavistas, estudiantes opositores, Chávez, funcionarios públicos nacionales (AN), otros	Informativo	Informativo	X				
EP07-18	Un socio cada vez más incómodo	Fernando Gualdoni	23/11/2007		X		RE	Chávez, mandatarios, funcionarios públicos internacionales, otros	Reportaje	Reportaje					X
EP07-19	Chávez contesta a Uribe que el diálogo con las FARC "no se puede parar"	EFE/ ELPAIS.com	23/11/2007	X			RE	Chávez, mandatarios, otros (FARC)	Informativo	Informativo		X			
EP07-20	Uribe para a Chávez	Editorial	24/11/2007	X			RE	Chávez, mandatarios, otros (FARC)	Editorial	Editorial	X				
EP07-21	Chávez "congela" las relaciones diplomáticas con España y Colombia	Agencias/ELPAIS.com	25/11/2007	X			RE	Chávez, mandatarios, Colombia, España	Informativo	Informativo		X			
EP07-22	El embajador de Venezuela asegura que hay un "futuro común" con España pese a los "altibajos"	Agencias / ELPAIS.com	26/11/2007		X		RE	Funcionarios públicos nacionales e internacionales, España, Venezuela, Chávez, mandatarios, Colombia, otros	Informativo	Informativo				X	
EP07-23	Chávez congela relaciones con España "hasta que el Rey no se disculpe"	Francisco Peregil	26/11/2007		X		RE	Chávez, mandatarios, oposición, otros	Informativo	Informativo			X		
EP07-24	La mayoría de los venezolanos rechaza la reforma constitucional, según las encuestas	Francisco Peregil	26/11/2007	X			Referendo	Chávez, otros	Informativo	Informativo		X			
EP07-25	España lleva las de perder	Francisco Peregil	27/11/2007		X		RE	España, Chávez, mandatarios, otros	Reportaje	Reportaje					X
EP07-26	Continúa la tensión Madrid-Caracas	Abel Grau	27/11/2007	X			RE	España, Venezuela, mandatarios, funcionarios públicos nacionales	Informativo	Informativo	X				

EP07-27	Dos semanas en vías de solución diplomática	N.J	27/11/2007	X			RE	Funcionarios públicos internacionales, Chávez, mandatarios, otros	Informativo	Informativo				X		
EP07-28	Venezuela llama a consultas a su embajador en Colombia	ELPAIS.com/ Agencias	27/11/2007	X			RE	Venezuela, Colombia, Chávez, mandatarios, funcionarios públicos nacionales e internacionales, otros	Informativo	Informativo						X
EP07-29	El azufre de Chávez	Editorial	27/11/2007	X			RE	España, mandatarios, Chávez, otros	Editorial	Editorial	X					
EP07-30	Uribe acusa a Chávez de "incendiar" la región	Francisco Peregil	27/11/2007		X		RE	mandatarios, Chávez, oposición, otros	Informativo	Informativo						X
EP07-31	Exteriores pide explicaciones al embajador tras el aviso de Chávez	Peru Egurbide	27/11/2007		X		RE	Chávez, funcionarios públicos nacionales e internacionales, mandatarios	Informativo	Informativo				X		
EP07-32	Gobierno y CEOE temen que se frenen las inversiones	ELPAIS.com/ Agencias	27/11/2007	X			RE	funcionarios públicos internacionales, Chávez, oposición, otros	Informativo	Informativo						X
EP07-33	Caracas bajo cero	M.Á Bastenier	28/11/2007		X		RE	Venezuela, Colombia, Chávez, mandatarios, funcionarios públicos internacionales, otros	Opinión	Opinión		X				
EP07-34	Chávez suspende su relación con Colombia	Agencias	28/11/2007		X		RE	Chávez, Venezuela, funcionarios públicos nacionales e internacionales, mandatarios, oposición, otros	Informativo	Informativo					X	
EP07-35	Caracas llama a consultas a su embajador en Bogotá	Francisco Peregil	28/11/2007	X			RE	Venezuela, funcionarios públicos nacionales e internacionales, Chávez, mandatarios, otros	Informativo	Informativo						X
EP07-36	Chávez llama a los venezolanos a votar con el corazón en el referéndum	Francisco Peregil	29/11/2007		X		Referendo	Chávez, oficialismo, oposición, estudiantes de oposición, otros	Reportaje	Informativo						X
EP07-37	Los partidarios de Chávez se concentran en Caracas para apoyar la reforma constitucional	ELPAIS.com/ EFE	30/11/2007		X		Referendo	Chávez, oficialismo, oposición, funcionarios públicos nacionales, otros	Informativo	Informativo				X		
EP07-38	No es de izquierdas, es fascista	Ibsen Martínez	01/12/2007			X	Referendo	Estudiantes de oposición, funcionarios públicos nacionales, Chávez, otros	Crónica	Crónica						X
EP07-39	Chávez amenaza con acabar las relaciones con España si "la derecha llega al poder"	ELPAIS.com/EFE	01/12/2007		X		RE	Chávez, mandatarios, oposición, funcionarios públicos nacionales, otros	Informativo	Informativo		X				

EP07-40	Castro advierte de graves consecuencias para Cuba	Mauricio Vicent	01/12/2007	X			RE	Mandatarios, Venezuela	Informativo	Informativo		X			
EP07-41	Chávez amenaza con nacionalizar la banca española si el Rey no se disculpa	Francisco Peregil	01/12/2007		X		RE	Chávez, oficialismo, otros	Informativo	Informativo			X		
EP07-42	Los sondeos otorgan a Chávez el triunfo en el referéndum para la reforma constitucional	Francisco Peregil	02/12/2007		X		Referendo	Chávez, oficialismo, oposición, otros	Informativo	Informativo					X
EP07-43	Adivine el personaje	Moisés Naím	02/12/2007		X		Chávez	Chávez, mandatarios, otros	Opinión	Opinión	X				
EP07-44	El Gobierno evita responder a Chávez hasta que concluya el referéndum	PERU EGURBIDE	02/12/2007		X		RE	Chávez, funcionarios públicos internacionales, mandatarios, otros	Informativo	Informativo					X
EP07-45	El presidente Hugo Chávez afronta hoy su reto electoral más difícil	Francisco Peregil	02/12/2007		X		Referendo	Chávez, oposición, otros	Informativo	Informativo					X
EP07-46	La familia pide que se actúe "antes de que sea tarde"	El país	02/12/2007	X			Otros	Mandatarios, Chávez, funcionarios públicos internacionales, otros	Informativo	Informativo					X
EP07-47	El Gobierno de Chávez reconoce que el escrutinio es muy reñido	Francisco Peregil	03/12/2007		X		Referendo	funcionarios públicos nacionales, Chávez, oposición	Informativo	Informativo					X
EP07-48	Un poder absoluto construido a golpe de urna	Maite Rico	03/12/2007		X		Chávez	Chávez, funcionarios públicos nacionales, oposición, estudiantes de oposición, oposición, otros	Reportaje	Reportaje					X
EP07-49	Un país con lujos pero sin leche	Francisco Peregil	03/12/2007		X		CI	Chávez, Venezuela, oposición, oficialismo, otros	Reportaje	Reportaje					X
EP07-50	La Habana mira a Caracas	Mauricio Vicent	03/12/2007		X		Otros	Mandatarios, otros	Reportaje	Reportaje		X			
EP07-51	Deutsche Bank ve riesgos en el sector energético de Latinoamérica por el nacionalismo en la zona	EFE	03/12/2007	X			CI	Venezuela, China, India, otros	Informativo	Informativo		X			
EP07-52	Venezuela dice 'no' a la Constitución de Chávez	Francisco Peregil	03/12/2007		X		Referendo	Venezuela, Chávez, EEUU, oposición, oficialismo, funcionarios públicos nacionales, funcionarios públicos internacionales, otros	Informativo	Informativo					X
EP07-53	Los venezolanos dicen no a Chávez	Francisco Peregil	04/12/2007			X	Referendo	Chávez, oposición, funcionarios públicos nacionales, oficialismo, otros	Informativo	Informativo					X
EP07-54	"La realidad es que la oposición no tiene un líder claro"	Francisco Peregil	04/12/2007	X			Referendo	oposición, estudiantes de oposición, otros	Entrevista	Entrevista		X			

EP07-55	Bush saluda el rechazo de los venezolanos a la propuesta de Chávez	REUTERS/Elpais.com	04/12/2007	X			Referendo	EEUU, mandatarios, Chávez, otros	Informativo	Informativo					X	
EP07-56	Magia rota	Editorial	04/12/2007		X		Referendo	Chávez, oficialismo, Venezuela, oposición, estudiantes de oposición	Editorial	Editorial	X					
EP07-57	Solo media Caracas celebra el triunfo del NO	Beny Milchgub	04/12/2007	X			Referendo	Chávez, oficialismo, oposición, funcionarios públicos nacionales	Opinión	Opinión	X					
EP07-58	EE UU considera el 'no' un "buen augurio" para "la libertad"	Y. Monge	04/12/2007	X			Referendo	EEUU, funcionarios públicos internacionales, Chávez	Informativo	Informativo					X	
EP07-59	Zara vende su cadena de tiendas en Venezuela	Elpais.com	04/12/2007	X			otros	otros	Informativo	Informativo				X		
EP07-60	Primera derrota del proyecto de Chávez para el continente	J. Marirrodriaga/ M. Vincent	04/12/2007		X		Referendo	Chávez, Bolivia, Ecuador, Cuba, mandatarios, funcionarios públicos internacionales, oposición, otros	Informativo	inf/opinión					X	
EP07-61	Los líderes opositores llaman a la unidad y a la reconciliación nacional	Francisco Peregil	04/12/2007		X		Referendo	oposición, Chávez	Opinión	Informativo				X		
EP07-62	El Gobierno español felicita a los venezolanos por su "madurez democrática"	Agencias	04/12/2007	X			Referendo	funcionarios públicos internacionales, España, funcionarios públicos nacionales, otros	Informativo	Informativo						X
EP07-63	¿Chavismo sin Chávez?	M. A. Bastenier	05/12/2007		X		Gobierno Chávez	oposición, Chávez, oficialismo, España, funcionarios públicos nacionales, Venezuela	Opinión	Opinión	X					
EP07-64	Familiares de los secuestrados por las FARC piden a Chávez como mediador con la guerrilla	EFE	05/12/2007		X		Otros	mandatarios, funcionarios públicos internacionales, Chávez, otros	Informativo	Informativo				X		
EP07-65	Chávez reconoce que se equivocó "en la selección del momento"	Francisco Peregil	05/12/2007	X			Referendo	Chávez, oposición	Informativo	Informativo		X				
EP07-66	Chávez afirma que llevará su reforma constitucional de nuevo a las urnas	Agencias	05/12/2007	X			Referendo	Chávez, funcionarios públicos internacionales, funcionarios públicos nacionales	Informativo	Informativo				X		
EP07-67	Exteriores ofrece a Chávez un encuentro con el Príncipe	Peru Egurbide	06/12/2007		X		RE	funcionarios públicos internacionales, mandatarios, Chávez	Informativo	Informativo					X	

EP07-68	Venezuela y la sucesión cubana	Rafael Hojas	07/12/2007		X	otros	Chávez, estudiantes opositores, oposición, mandatarios, funcionarios públicos nacionales e internacionales, Venezuela, Bolivia, Ecuador, Nicaragua, otros	Opinión	Opinión	X				
EP07-69	“Puede haber un saludo protocolario”	Elpais.com	07/12/2007	X		RE	funcionarios públicos internacionales, mandatarios, Chávez	Informativo	Informativo				X	
EP07-70	Al menos 15 muertos en una reyerta en la cárcel venezolana de San Cristóbal	EFE	08/12/2007	X		CI	funcionarios públicos nacionales, otros	Informativo	Informativo	X				
EP07-71	Incontinencia verbal	Análisis: El acento	09/12/2007	X		Chávez	Chávez, oposición, funcionarios públicos nacionales, oficialismo, otros	Opinión	Opinión	X				
EP07-72	Alejandro Sanz se burla de Chávez en su concierto en Miami	Juan-José Fernández	09/12/2007		X	otros	otros	Informativo	Informativo	X				

EL MERCURIO - 2 de febrero al 22 de febrero de 2009

Cat.	Título	Autor	Fecha	Extensión			Tema	Actores	Género	Emisor	Fuentes				
				P	M	G					0	1	2	3	Más de 3
EM09-01	Chávez culpa de ataque a sinagoga a sus enemigos políticos	AP	02/02/2009	X			Conflictos internos	Chávez, otros, Funcionarios internacionales	Informativo	Agencia			X		
EM09-02	Secretario general de la OEA repudia ataque a Sinagoga en Caracas	AFP	03/02/2009	X			Conflictos internos	Otros, Chávez, Gobierno de Chávez	Informativo	Agencia		X			
EM09-03	Suben a YouTube un corrido mexicano dedicado a Hugo Chávez	EFE	03/02/2009	X			Otros	Chávez, otros	Informativo	Agencia			X		
EM09-04	Chávez deja abierta la puerta para insistir con su reelección indefinida	Sin firma	04/02/2009	X			Referendo	Chávez	Informativo	Planta			X		
EM09-05	Libro afirma que Chávez provee a Irán de uranio para desarrollar su programa nuclear	Antonieta Cádiz	06/02/2009		X		Otros	Chávez, Otros, Estados Unidos	Informativo	Corresponsal					X
EM09-06	Chávez revela detención de dos capitanes por preparar "desestabilización" del Gobierno	EFE	06/02/2009	X			Conflictos internos	Chávez, Gobierno de Chávez, otros	Informativo	Agencia			X		
EM09-07	Gobierno de Venezuela felicitó a Bolivia por su nueva Constitución	AFP	07/02/2009	X			R.E	Funcionarios públicos nacionales, Mandatarios	Informativo	Agencia		X			
EM09-08	Miles de venezolanos marchan en contra de la reelección presidencial	Reuters	07/02/2009	X			Referendo	Oposición, Estudiantes oposición, funcionarios públicos nacionales, otros	Informativo	Agencia					X
EM09-09	La oposición venezolana marcha en favor del No a la enmienda sobre reelección	Sin firma	08/02/2009	X			Referendo	Oposición, Estudiantes oposición, funcionarios públicos nacionales, oficialismo	Informativo	Sin firma					X
EM09-10	Detienen a 11 personas por ataque a sinagoga en Caracas	Reuters	08/02/2009	X			Conflictos internos	Chávez, Funcionarios públicos nacionales, otros	Informativo	Agencia			X		
EM09-11	Chávez no es un dictador, pero tampoco un demócrata	Matías Bakit	08/02/2009		X		Gobierno de Chávez	Otros	Entrevista	Planta		X			
EM09-12	Peligro continental	Editorial	09/02/2009	X			Chávez	Chávez, Oposición, Estudiantes de oposición	Editorial	Planta			X		
EM09-13	Sede de partido opositor y una iglesia sufren ataques	Sin firma	09/02/2009	X			Conflictos internos	Oposición, otros	Informativo	Sin firma			X		

EM09-14	Venezuela felicita a Irán por 30 aniversario de la revolución islámica	AFP	10/02/2009	X			R.E	Chávez, Venezuela, Mandatarios, Irán	Informativo	Agencia		X		
EM09-15	Venezuela afirma que la OPEP tomará nuevas medidas para estabilizar precio del petróleo	EFE	11/02/2009	X			R.E	Funcionarios públicos nacionales, Venezuela	Informativo	Agencia		X		
EM09-16	Insulza defiende la consulta sobre la reelección de cargos en Venezuela	El Mercurio Online, EFE	12/02/2009		X		Referendo	Funcionarios públicos internacional	Informativo	Planta-Agencias		X		
EM09-17	Partidarios y opositores de Chávez marchan en recta final de la campaña	Sin firma	13/02/2009		X		Referendo	Chávez, Oficialismo, Oposición, Estudiantes oposición, otros	Informativo	Sin firma				X
EM09-18	Diputado de la Unión Europea denuncia que sufrió "secuestro" en Venezuela	EFE	14/02/2009		X		R.E	Funcionarios públicos internacional, Funcionarios públicos nacionales, otros	Informativo	Agencia			X	
EM09-19	España expresa su queja a Venezuela por expulsión de eurodiputado	EFE	14/02/2009	X			R.E	Funcionarios públicos internacional, Funcionarios públicos nacionales, España, Gobierno Nacional	Informativo	Agencia		X		
EM09-20	Chávez espera que el roce con España no empañe sus relaciones	Ansa	14/02/2009	X			R.E	Funcionarios públicos internacional, Funcionarios públicos nacionales, España, Gobierno Nacional, Chávez	Informativo	Agencia		X		
EM09-21	Venezolanos decidirán mañana si Chávez se perpetúa en el poder	Ansa	14/02/2009	X			Referendo	Chávez, Funcionarios públicos nacionales, Oposición	Informativo	Agencia				X
EM09-22	Eurodiputado español expulsado de Venezuela afirma que no lamenta "nada"	AFP	15/02/2009	X			R.E	Funcionarios públicos internacionales, Chávez, España, Gobierno Nacional, Oposición, Otros	Informativo	Agencia				X
EM09-23	Venezuela expulsa a eurodiputado en vísperas de consulta	Sin firma	15/02/2009	X			R.E	Funcionarios públicos internacionales, Chávez, España, Oposición	Informativo	Sin firma		X		
EM09-24	Expulsión de eurodiputado español que llamó dictador a Chávez ensombrece referéndum	Sin firma	15/02/2009		X		R.E	Funcionarios públicos internacionales, Chávez, Funcionarios públicos nacionales, Venezuela, otros	Informativo	Sin firma				X
EM09-25	Oposición denuncia problemas en la apertura de mesas en Venezuela	Ansa	15/02/2009	X			Referendo	Funcionarios públicos nacionales, Oposición, Estudiantes oficialistas, Oficialismo	Informativo	Agencia				X
EM09-26	Cierran las mesas de votación tras referendo en Venezuela	EFE	15/02/2009	X			Referendo	Funcionarios públicos nacionales	Informativo	Agencia			X	

EM09-27	Partido de Chávez comienza a celebrar antes de resultados oficiales	AFP	15/02/2009		X		Referendo	Funcionarios públicos nacionales, Oposición, Chávez, Oficialismo, otros	Informativo	Agencia				X
EM09-28	Consejo Nacional Electoral confirma triunfo de Chávez en referendo	El Mercurio Online, AFP	15/02/2009	X			Referendo	Funcionarios públicos nacionales, Chávez, Oficialismo, otros	Informativo	Planta-Agencias			X	
EM09-29	Embajada de Venezuela rechaza carta de juventudes RN y UDI dirigida a Chávez	AFP	15/02/2009	X			Referendo	Funcionarios públicos nacionales, Oposición, otros	Informativo	Agencia			X	
EM09-30	Venezolanos en EE.UU. votan "No" a la reelección ilimitada	AP	15/02/2009	X			Referendo	Funcionarios públicos nacionales, Oposición, otros, Chávez	Informativo	Agencia		X		
EM09-31	Chávez ante referendo popular: "Hoy se decide mi destino político"	El Mercurio Online	15/02/2009	X			Referendo	Chávez	Informativo	Planta		X		
EM09-32	Partido de Chávez cree que victoria en referendo es inminente	AFP	15/02/2009	X			Referendo	Chávez, oficialismo	Informativo	Agencia		X		
EM09-33	EE.UU. celebra desarrollo democrático del referendo venezolano	AFP	16/02/2009	X			Referendo	Estados Unidos, Funcionarios públicos internacionales	Informativo	Agencia			X	
EM09-34	Fidel Castro felicita a Chávez por triunfo referendo Venezuela	Reuters	16/02/2009	X			Referendo	Chávez, Mandatarios	Informativo	Agencia		X		
EM09-35	Evo Morales saluda desde Moscú el "gran triunfo" de Chávez	EFE	16/02/2009	X			Referendo	Chávez, Mandatarios	Informativo	Agencia		X		
EM09-36	Oposición venezolana afirma que el triunfo del "sí" debilitó la democracia	EFE	16/02/2009	X			Referendo	Oposición, Chávez	Informativo	Agencia			X	
EM09-37	Los líderes opositores admiten su derrota y llaman a seguir la lucha	Sin firma	16/02/2009	X			Referendo	Oposición, Estudiantes de oposición	Informativo	Sin firma				X
EM09-38	Detienen a militares por un panfleto de protesta	Sin firma	16/02/2009	X			Conflictos internos	Funcionarios públicos nacionales, otros, Chávez	Informativo	Sin firma			X	
EM09-39	Oposición reconoce triunfo del "sí" en referendo sobre reelección ilimitada	EFE /Ansa	16/02/2009	X			Referendo	Oposición	Informativo	Agencia			X	
EM09-40	Miles de personas celebran con Chávez la victoria del "Sí"	AFP	16/02/2009		X		Referendo	Oficialismo, Chávez	Informativo	Agencia				X
EM09-41	Chávez dice que quiere gobernar hasta 2019 tras ganar consulta sobre reelección ilimitada	Sin firma	16/02/2009		X		Referendo	Chávez, Funcionarios públicos nacionales, Oficialismo, Otros	Informativo	Sin firma				X
EM09-42	Chávez proclama "gran victoria" tras el triunfo del "Sí" en el referendo	EFE	16/02/2009	X			Referendo	Chávez, Oficialismo	Informativo	Agencia			X	

EM09-43	Chávez fortalece su gobierno personalista y Venezuela queda más polarizada	Carolina Álvarez Peñafiel y Carlos Solar Fornazzari	17/02/2009			X	Referendo	Chávez, Oposición, Estudiantes de oposición, Venezuela, otros	Informativo	Planta						X
EM09-44	Líder opositor venezolano aseguró que triunfo de Chávez se basó en el "abuso" electoral	DPA	17/02/2009	X			Referendo	Oposición	Informativo	Agencia			X			
EM09-45	Venezuela pide a EEUU información sobre la situación real de Stanford Bank	AFP	19/02/2009	X			Otros	Funcionarios públicos nacionales, Funcionarios públicos internacionales, otros	Informativo	Agencia			X			
EM09-46	La crisis mundial ha acelerado el fracaso del modelo económico de Hugo Chávez	Carolina Gutiérrez U.	19/02/2009		X		Gobierno de Chávez	Otros, Chávez, Venezuela	Entrevista / Informativo	Planta		X				
EM09-47	Chávez promulga la enmienda constitucional para la reelección ilimitada	El Mercurio Online / Agencias	19/02/2009	X			Referendo	Chávez	Informativo	Planta-Agencias		X				
EM09-48	Chávez se reunió dos veces con Fidel Castro en sorpresiva visita a Cuba	DPA	21/02/2009	X			R.E	Chávez, Mandatarios, otros	Informativo	Agencia		X				
EM09-49	La crisis en Venezuela recién empieza	Sin firma	22/02/2009		X		Gobierno de Chávez	Chávez, Oposición, Venezuela, otros	Opinión	Sin firma	X					
EM09-50	Todos los hombres de Chávez	Jean Palou Egoaguirre	22/02/2009			X	Gobierno de Chávez	Chávez, Oficialismo, Otros	Opinión	Planta				X		

EL PAÍS - 2 de febrero al 22 de febrero de 2009

Cat	Título	Autor	Fecha	Extensión			Tema	Actores	Género	Emisor	Fuentes					
				P	M	G					0	1	2	3	Más de 3	
EP09-01	Israel culpa a Chávez de instigar el asalto a una sinagoga en Caracas	Agencias	02/02/2009	X			RE	Israel, Chávez, funcionarios públicos nacionales e internacionales, otros	Informativo	Agencia					X	
EP09-02	Chávez se celebra a sí mismo	Maye Primera	02/02/2009		X		Gobierno Chávez	Chávez, funcionarios públicos nacionales, mandatarios, otros	Informativo	Planta					X	
EP09-03	Correa: "América Latina no tiene tiempo que perder en su proceso de integración"	EFE	04/02/2009	X			RE	Chávez, mandatarios, funcionarios públicos nacionales e internacionales	Informativo	Agencia					X	
EP09-04	Diez años de Chávez	M.Á Bastenier	04/02/2009		X		Gobierno Chávez	Venezuela, Chávez, mandatarios, oposición. Oficialismo, otros	Opinión	Planta				X		
EP09-05	Del antisemitismo bolivariano	Ibsen Martínez	05/02/2009	X			Gobierno Chávez	Chávez, funcionarios públicos internacionales, oficialismo, otros	Opinión	Otro	X					
EP09-06	El otro Jodorkovski	W. Oppenheimer	05/02/2009	X			CI	Oposición, funcionarios públicos nacionales e internacionales, Rusia, Holanda, otros	Reportaje	Otro				X		
EP09-07	Israel revisa su política latinoamericana	Patricia R. Blanco	05/02/2009		X		Otros	Israel, funcionarios públicos internacionales, Bolivia, EEUU, Irán, Chávez, otros	Informativo	Planta					X	
EP09-08	Latinoamérica duplica su arsenal	Javier Lafuente	05/02/2009		X		Otros	Chile, Venezuela, Colombia, Rusia, Estados Unidos, Brasil, Perú, Bolivia, mandatarios, Chávez, otros	Informativo	Planta					X	
EP09-09	Multitudinaria marcha contra la reelección ilimitada de Chávez en Caracas	EFE	07/02/2009	X			Referendo	Chávez, funcionarios públicos nacionales, oposición	Informativo	Agencia				X		

EP09-10	Detenidas 11 personas en relación al ataque en una sinagoga en Caracas	Agencias	08/02/2009	X			CI	Funcionarios públicos nacionales, funcionarios públicos internacionales, Chávez, otros	Informativo	Agencia					X
EP09-11	La década de Chávez	Editorial	09/02/2009	X			Chávez	Chávez, oficialismo, mandatarios, oposición	Editorial	Planta	X				
EP09-12	Detenidos siete policías por el asalto a la sinagoga de Caracas	Maye Primera	10/02/2009	X			CI	Funcionarios públicos nacionales, Chávez, oficialismo, otros	Informativo	Planta		X			
EP09-13	Venezuela, el imperio de la justicia popular	Maye Primera	11/02/2009		X		CI	Funcionarios públicos nacionales, otros	Informativo	Otro					X
EP09-14	La Constitución bolivariana	Benjamín Forcano	12/02/2009	X			Referendo	Venezuela, Chávez, otros	Opinión	Planta	X				
EP09-15	El fantasma de la devaluación del bolívar	Maye Primera	13/02/2009	X			CI	Funcionarios públicos nacionales, Chávez, otros	Informativo	Otro			X		
EP09-16	Venezuela expulsa al eurodiputado del PP Luis Herrero	Agencias	14/02/2009		X		RE	Funcionarios públicos nacionales, Chávez, España, funcionarios públicos internacionales, oposición, otros	Informativo	Agencia					X
EP09-17	Otro referéndum para el comandante	Ibsen Martínez	14/02/2009			X	Referendo	Chávez, Colombia, funcionarios públicos nacionales, oposición, estudiantes de oposición, Venezuela, otros	Opinión	Otro			X		
EP09-18	Castro vincula el futuro de Cuba al 'sí' en el referéndum venezolano	EUROPA PRESS / ELPAÍS.com	15/02/2009	X			Referendo	Mandatarios, Chávez	Informativo	Agencia / ELPAÍS.com		X			
EP09-19	Problemas para votar en el consulado de Madrid	Francisco Peregil	15/02/2009	X			Referendo	Funcionarios públicos nacionales, oposición, Venezuela	Informativo	Planta			X		
EP09-20	Luis Herrero defiende sus declaraciones y asegura que no estaba en Venezuela como observador	EFE	15/02/2009	X			Referendo	Funcionarios públicos internacionales, funcionarios públicos nacionales, Venezuela, otros	Informativo	Agencia			X		
EP09-21	"¿Chávez? ¡Hasta el dosmil siempre!"	Pablo Ordaz	15/02/2009		X		Referendo	Chávez, funcionarios públicos nacionales, otros	Crónica	Planta			X		

EP09-22	Los venezolanos acuden de nuevo a las urnas para votar una enmienda constitucional	EFE	15/02/2009		X	Referendo	Funcionarios públicos nacionales, Chávez, oficialismo, otros	Informativo	Agencia			X		
EP09-23	Preguntas venezolanas	Moisés Naím	15/02/2009		X	Gobierno Chávez	Chávez, oposición, Venezuela, Cuba, Irán, estudiantes de oposición	Opinión	Otro	X				
EP09-24	Chávez quiere volver a ser Chávez	Pablo Ordaz	15/02/2009		X	Referendo	Funcionarios públicos nacionales, funcionarios públicos internacionales, Chávez, oficialismo, oposición, estudiantes de oposición, otros	Crónica	Planta			X		
EP09-25	Luis Herrero: "La policía se abalanzó sobre mí y me sentí secuestrado"	Pablo Ordaz/ Agencias	15/02/2009		X	RE	Funcionarios públicos internacionales, funcionarios públicos nacionales, oposición, Chávez, otros	Informativo	Planta					X
EP09-26	Chávez consigue vía libre a la reelección	Pablo Ordaz	16/02/2009		X	Referendo	Chávez, oposición, oficialismo, mandatarios	Informativo	Planta		X			
EP09-27	Chávez: "Soy consciente de que se está decidiendo mi destino político"	M. Primera/ F. Peregil	16/02/2009		X	Referendo	Chávez, oficialismo, oposición, funcionarios públicos internacionales, otros	Informativo	planta					X
EP09-28	Más poder para Chávez	Editorial	17/02/2009		X	Chávez	Chávez, funcionarios públicos nacionales, oposición, estudiantes de oposición	Editorial	Planta	X				
EP09-29	Los venezolanos castigan la falta de programa de la oposición	Maye Primera	17/02/2009		X	Referendo	Oposición, estudiantes de oposición, Chávez, funcionarios públicos nacionales, otros	Informativo	Otro			X		
EP09-30	Chávez acapara todo el poder	Pablo Ordaz	17/02/2009		X	Referendo	Chávez, oposición, oficialismo, otros	Informativo	Planta				X	
EP09-31	Chávez, a la segunda	M. A. Bastener	18/02/2009		X	Referendo	Chávez, oposición, oficialismo, funcionarios públicos internacionales, otros	Opinión	Planta			X		
EP09-32	Venezuela interviene un banco local controlado por Stanford	Reuters	19/02/2009	X		Otros	Venezuela , otros	Informativo	Agencia			X		

EP09-33	Chávez: "Estoy listo para seguir comandando la 'revolución' hasta 2019"	Agencias	20/02/2009	X		Referendo	Chávez, funcionarios públicos nacionales	Informativo	Agencia		X			
EP09-34	Brasil cierra el paso al gas de Chávez	Francho Barón	20/02/2009		X	RE	Brasil, Chávez, mandatarios, funcionarios públicos internacionales, Venezuela	Informativo	Planta		X			
EP09-35	Chávez se reúne con Fidel y Raúl Castro en Cuba	Agencias	22/02/2009	X		RE	Chávez, mandatarios, funcionarios públicos nacionales	Informativo	Agencia			X		
EP09-36	No hay mal que por bien no venga	Joaquín Villalobos	22/02/2009	X		Gobierno Chávez	Chávez, Estados Unidos, Venezuela, mandatarios, oposición, estudiantes de oposición, otros	Opinión	Planta	X				

3.1. Análisis de categorías: Referendo 2007

Las fechas comprendidas entre el **19 de noviembre y el 9 de diciembre de 2007**, correspondientes al análisis de 72 textos de El País y 74 de El Mercurio, arrojan los siguientes resultados:

3.1.2 Extensión

Los resultados tabulados señalan que en *El País* la mayoría de los artículos son de extensión **pequeña**, con **36** textos de la muestra, que representan el **50%**. Seguidamente, se encuentran aquellos de extensión **mediana**, constituyendo el **44,4%**, que corresponde a **32** unidades de análisis. Por último, están los escritos catalogados dentro de la categoría **grande**, siendo estos **4** textos de la muestra total, es decir, el **5,6%**.

Por otra parte, *El Mercurio* contiene **37** unidades redaccionales pequeñas, que son el **50%** de la muestra; **32** medianas, que constituyen el **43,7%** y posteriormente **5** grandes significando éstas el **6,8%**.

El País		
Extensión	Cantidad	Porcentaje
Pequeña	36	50%
Mediana	32	44,4%
Grande	4	5,6%
Total	72	100%

El Mercurio		
Extensión	Cantidad	Porcentaje
Pequeña	37	50%
Mediana	32	43,2%
Grande	5	6,8%
Total	74	100%

La muestra total de ambos periódicos dedica casi el mismo espacio a la representación de Venezuela, teniendo, cada una, una cantidad de artículos muy similar, con la única diferencia de dos unidades de análisis más que contiene *El Mercurio*.

La jerarquía de las extensiones en los dos diarios es exacta: *El País* y *El Mercurio* colocan en primer lugar textos de categoría **pequeña**, luego **mediana** y **grande**, en ese orden. Por otra parte, uno y otro dedican el **50%**, es decir, la mitad de la muestra total a textos de categoría **pequeña**; sin embargo, la categoría **mediana** casi iguala a la anterior en número.

3.1.3. Tema

El País posiciona como tema principal **Relaciones Exteriores** con **33** unidades de análisis, representando casi la mitad de la muestra, que constituye el 45,8%; seguidamente, predomina la categoría de temas **Referendo**, con **22** textos del total de unidades de análisis, lo que significa el **30,5%**. Temas variados establecidos dentro de la categoría **Otros** constituyen el **11,1%** del total de la muestra, lo que representa **11** escritos.

Siguiendo éste orden, las categorías **Conflictos Internos** y **Chávez** reflejan los mismos números, ubicándose en posiciones iguales con **4** unidades de análisis y **5,6%** cada una. Finalmente, el menor porcentaje se vio reflejado en la categoría **Gobierno de Chávez**, con **1** texto y **1,4%** de la muestra.

A diferencia de *El País*, en este lapso de tiempo *El Mercurio* coloca como tema principal **Referendo**, con **38 unidades redaccionales**, que conforman el **51,3%** de la muestra; seguidamente, el **35,1%** del total es otorgado a **Relaciones Exteriores**, constituido por **26** unidades de análisis. Por otra parte, se habla de **Chávez** y **Otros** en **3** textos de la muestra, cada uno, lo que significa que aparecen 4,1% respectivamente. Las categorías **Gobierno de Chávez** y **Conflictos Internos** se encuentran en último lugar, igualadas con **2** unidades de análisis cada una, que representan el **2,7%** del total, respectivamente.

El País		
Tema	Cantidad	Porcentaje
R.E	33	45,8%
Referendo	22	30,5%
Conflictos Internos	4	5,6%
Gobierno de Chávez	1	1,4%
Chávez	4	5,6%
Otros	8	11,1%
Total	72	100%

El Mercurio		
Tema	Cantidad	Porcentaje
R.E	26	35,1%
Referendo	38	51,3%
Conflictos Internos	2	2,7%
Gobierno de Chávez	2	2,7%
Chávez	3	4,1%
Otros	3	4,1%
Total	74	100%

En *El País* predomina **Relaciones Exteriores**, mientras que en *El Mercurio* el tema de **Referendo** es el de mayor representación. Ambos, dan a sus temas principales cerca del **50%** del total de las unidades de análisis.

3.1.4. Género

El género **informativo** predomina en *El País*, con una representación del **70,8%**, es decir que en este lapso de tiempo se publicaron **51** textos pertenecientes a esta categoría. **Opinión** prevalece, en segundo lugar, con **11,1%** del total, lo que

significa **8** unidades de análisis. Por su parte, **Reportaje** abarca **6** escritos, siendo estos **el 8,3%** de la muestra. El género **Editorial** se ve reflejado en **4** unidades de análisis, que representan el **5,6%** del total; por otra parte, la aparición de **Crónica** es menor, con **2,8%** de la muestra, lo que significa **2** textos del total. La categoría de menor apreciación es **Entrevista**, abarcando ésta sólo **1** unidad de análisis, que representa **1,4%**.

En *El Mercurio*, de igual forma, el género que prevalece es el **Informativo**, con **61** unidades redaccionales, que conforman el **82,4%** de la muestra. Las categorías de **Opinión** y **Crónica** están niveladas con **4,1%** de representatividad, que pertenece a tres escritos de la muestra total, cada una. **Entrevista** está en un grado menor de aparición, constituyendo **2** textos del total, lo que representa el **2,7%**. El género **Reportaje**, sobre el tema en estudio, tiene **0** aparición, es decir, es inexistente en *El Mercurio* dentro de estas fechas.

El País		
Género	Cantidad	Porcentaje
Informativo	51	70,8%
Opinión	8	11,1%
Entrevista	1	1,4%
Editorial	4	5,6%
Crónica	2	2,8%
Reportaje	6	8,3%
Total	72	100%

El Mercurio		
Género	Cantidad	Porcentaje
Informativo	61	82,4%
Opinión	3	4,1%
Entrevista	2	2,7%
Editorial	5	6,7%
Crónica	3	4,1%
Reportaje	0	0,0%
Total	74	100%

El País y *El Mercurio* colocan como género principal, dentro de la muestra, el **Informativo**: los dos periódicos, en esta categoría, sobrepasan la mitad de la muestra por más de 30%. **Opinión** prevalece en el primero más que en el segundo, con una diferencia numérica de más del doble. En ambos diarios **Entrevista** es el de

menor aparición, con la salvedad de que en *El Mercurio* no se encontró **Reportaje**. Por su parte, **Editorial** tiene aproximadamente el mismo peso en los dos periódicos.

3.1.5. Fuentes

La cantidad de fuentes empleadas en *El Mercurio*, por cada unidad redaccional, son en su mayoría **más de 3**, representando esto un **27,8%**, lo que significa **20** escritos de la muestra. El uso de **1 fuente** se refleja en el **25%** de la muestra total, lo que es igual a **18** unidades de análisis. La utilización de **0 fuentes** por unidad abarca **12** textos, que constituyen el **16,6%** del total. La categoría de **2 y 3 fuentes** están niveladas, ya que conforman, cada una, **15,3%** de la muestra, lo que significa que ambas tienen **11** unidades de análisis respectivamente.

A diferencia del periódico anterior, en *El Mercurio* es más común el empleo de **de 1 fuente** por unidad de análisis, representando esta categoría **29** textos que conforman el **39,2%** de la muestra total. Seguidamente, la utilización de **más de 3 fuentes** es la más común, ya que abarca 20 escritos que constituyen el 27% del total muestral. En tercer lugar se utilizan mayoritariamente 2 fuentes, lo que significa una aparición de esta categoría del 18,9%, que representa 14 textos. El empleo de 3 fuentes alcanza el 12,2%, y tiene una aparición de 9 escritos. Por último, el manejo de 0 fuentes es el menos común, reflejado en 2 unidades de análisis que conforman el 2,7% del total.

EL País		
Fuentes	Cantidad	Porcentaje
0	12	16,6%
1	18	25,0%
2	11	15,3%
3	11	15,3%
Más de 3	20	27,8%
Total	72	100%

EL Mercurio		
Fuentes	Cantidad	Porcentaje
0	2	2,7%
1	29	39,2%
2	14	18,9%
3	9	12,2%
Más de 3	20	27,0%
Total	74	100%

En *El País* el empleo de más de **3 fuentes** prevalece, mientras que en *El Mercurio* tiene mayor preponderancia el uso de **1 fuente**. Para el primero, la utilización de **2 y 3 fuentes** tiene el menor porcentaje, mientras que en el segundo **0 fuentes** es la que tiene menor representación.

3.2. Análisis de categorías: Referendo 2009

El estudio de las 50 y 36 unidades de análisis recolectadas en la muestra obtenida en El Mercurio y El País, respectivamente, comprendidas entre las fechas del **2 de febrero de 2009 y el 22 de febrero del mismo año**, derivó en los siguientes resultados:

3.2.1. Extensión

En cuanto a su extensión y de acuerdo con los parámetros establecidos, en *El Mercurio* se encontraron **37** unidades redaccionales **pequeñas**; correspondiendo esto a **74%** de la muestra total. A su vez, **11** de ellas son **medianas**, representando un **22%** y el **4%** restante representa **2** unidades redaccionales **grandes**.

Por su parte, en *El País* hay **18 unidades redaccionales mediadas**, representando el **50%** de la muestra; **15 pequeñas con un 41,7%** y por último **3 grandes** significando el **8,3%**.

El Mercurio		
Categoría	Cantidad	Porcentaje
Pequeña	37	74%
Mediana	11	22%
Grande	3	4%
Total	50	100%

El País		
Categoría	Cantidad	Porcentaje
Pequeña	15	41,7%
Mediana	18	50%
Grande	3	8,3%
Total	36	100%

En la comparación de ambos cuadros se refleja que la extensión de las unidades de análisis más representativa es la **pequeña** en *El Mercurio*, mientras que en *El País* es la **mediana**.

Ambos periódicos tienen la misma cantidad de textos dentro de la categoría de extensión **grande**; sin embargo, al haber en *El Mercurio* un mayor campo muestral, estos tienen una mayor representatividad en *El País*.

3.2.2. Tema

En *El Mercurio*, el tema con mayor representatividad es **Referendo** con **26** unidades de análisis, constituyendo el **52%** del espacio muestral total; en segundo lugar se encuentra **Relaciones Exteriores**, con **20%**, ya que de este tema se encuentran **10** textos; luego **conflictos internos** con una cantidad de **6** siendo el **12%** de la muestra; posteriormente **Gobierno de Chávez** está representado por un **8%** que corresponde a **4** unidades redaccionales; por su parte la categoría **otros** representa el **6%** con **3** y por último el tema **Chávez** con el mínimo porcentaje de todos, de **2%**.

De igual manera que en *El Mercurio*, en estas fechas *El País* coloca como tema principal el **Referendo** de la enmienda constitucional con **15 unidades redaccionales**, que representan el **41,7%** de la muestra; seguidamente se encuentra **16,7%** del tema **Relaciones Exteriores**, con **6** unidades ; **conflictos internos** y **Gobierno de Chávez** se encuentran en el mismo nivel con **5** unidades de análisis, lo que corresponde al **13,9%** cada uno; posteriormente **otros** está representado por un **8,3%** que corresponde a **3** unidades redaccionales; y la última categoría es la denominada **Chávez** con el menor número de unidades, siendo éstas **2**, representadas por **5,5%**.

El Mercurio		
Tema	Cantidad	Porcentaje
R.E	10	20%
Referendo	26	52%
Conflictos Internos	6	12%
Gobierno de Chávez	4	8%
Chávez	1	2%
Otros	3	6%
Total	50	100%

El País		
Tema	Cantidad	Porcentaje
R.E	6	16,7%
Referendo	15	41,7%
Conflictos Internos	5	13,9%
Gobierno de Chávez	5	13,9%
Chávez	2	5,5%
Otros	3	8,3%
Total	36	100%

Los porcentajes de ambos periódicos son similares en cuanto a la frecuencia en la que se tratan las distintas categorías de temas seleccionados. En estas fechas resulta prioridad para los diarios el tema del **Referendo** con respecto a la enmienda constitucional. Además, coinciden en que el tema **Chávez** es el de menor aparición.

3.2.3. Género

El género **informativo** representa el **90%** de la muestra de *El Mercurio*, durante estas fechas con **45** unidades redaccionales. La **opinión** y **crónica** tienen la misma aparición con **2** textos y **4%** cada una. Se encontró una **editorial** dentro de la muestra, que representa el **2%**. No hubo hallazgos de **crónica** y/o **reportaje**.

De la misma manera, en *El País* el género con mayor frecuencia es el **informativo**, con un **66,7%** representado en **24** unidades de análisis. La **opinión** ocupa la segunda posición, abarcando el **19,4%** con **7** textos. Aparece la **crónica**, constituida por el **5,5%** de la muestra, al igual que el género **editorial**; ambos con **2** unidades redaccionales. El **reportaje** es el de menor presencia, abarcando el **2,8%** muestral. No se encontraron **entrevistas**.

Predomina el género informativo en ambos periódicos, sin embargo, *El Mercurio* le otorga **90%** de las unidades de análisis, mientras que *El País* le asigna poco más de la mitad con **66,7%**. En este último le atribuyen más importancia al género de **opinión**, y además, en proporción al espectro muestral de cada uno, le conceden mayor espacio a los temas referentes a Venezuela en sus editoriales.

El Mercurio		
Género	Cantidad	Porcentaje
Informativo	45	90%
Opinión	2	4%
Entrevista	2	4%
Editorial	1	2%
Crónica	0	0%
Reportaje	0	0%
Total	50	100%

El País		
Género	Cantidad	Porcentaje
Informativo	24	66,7%
Opinión	7	19,4%
Entrevista	0	0,0%
Editorial	2	5,5%
Crónica	2	2,8%
Reportaje	1	0,0%
Total	36	100%

3.2.4. Fuentes

La cantidad de fuentes empleadas en *El Mercurio* son en su mayoría de **1 a 2** por unidad redaccional, ya que cada una de estas categorías representa un **34%** del espectro muestral, con **17** textos. El uso de **3 fuentes** por unidad abarca el **18%** de la muestra, mientras que el uso de más de **3** abarca el **12%** en representatividad de **6** unidades de análisis. El uso de **0 fuentes** es poco común, hallado únicamente en **2%** de la muestra, que representa **un** escrito.

Por otra parte, en *El País* es más común el empleo de **2 fuentes** por cada unidad redaccional, representando esta categoría el **38,9%** con **14** textos. En segundo lugar está el uso de **3 fuentes** que corresponde al **22,2%** de la muestra total que abarca **8** unidades de análisis. El empleo de **0 fuentes** alcanza el **17%** y tiene una aparición en **6** textos, mientras que el uso de **1 y más de 3 fuentes** están a la par con **4** escritos y un **11,1%** de aparición.

EL Mercurio		
Fuentes	Cantidad	Porcentaje
0	1	2%
1	17	34%
2	17	34%
3	9	18%
Más de 3	6	12%
Total	50	100%

El País		
Fuentes	Cantidad	Porcentaje
0	6	17%
1	4	11,1%
2	14	38,9%
3	8	22,2%
Más de 3	4	11,1%
Total	36	100%

En *El Mercurio*, mayoritariamente, emplean de **1 a 2** fuentes, mientras que en *El País* utilizan de **2 a 3**. Paradójicamente a estas cifras, el diario español tiene más unidades redaccionales con ausencia de fuentes que el chileno, con una proporción de 6 a 1, respectivamente. .

3.3 Valoración de actores

El Mercurio y El País utilizan la adjetivación como mecanismo para describir, a su manera, los distintos actores incluidos en las categorías en este Trabajo Especial de Grado. La valoración de los calificativos que ambos periódicos utilizan puede ser catalogada como positiva, negativa o neutra. Para efectos de esta investigación, es determinante su análisis.

3.3.1 Valoración de actores: Referendo 2009

3.3.1.1. El Mercurio

El análisis del periódico chileno, en el lapso de tiempo establecido entre el 2 y el 22 de febrero de 2009, arroja que la categoría de actores **Chávez** es la más adjetivada. En **25** ocasiones no se utiliza **ningún calificativo** para describirla, sin embargo, **8** veces es valorada de manera **negativa** y **1** **positiva**. El Presidente de Venezuela es catalogado por el periódico como un mandatario que mantiene una política exterior poco analizada, por otra parte, el medio expone que su interés en el referendo de la enmienda constitucional, efectuado en el país durante el 15 de febrero de 2009, era única y exclusivamente perpetuarse en el poder; también, se le acusa de utilizar los recursos del Estado para lograr este fin. Además, Hugo Chávez es catalogado como fustigador de las políticas de Estados Unidos. No obstante, en una ocasión se le califica como buen estratega y beneficiario de las personas de bajos recursos.

Algunas de las frases negativas más resaltantes que utiliza El Mercurio para describir a **Chávez** son: “habitual diplomacia impulsiva”, “fustigar políticas de Washington”, “ambición por convertirse en un Mandatario de largo aliento”, “tendrá a su favor la maquinaria estatal para profundizar su programa socialista”. Por otra parte, las únicas positivas son: “buen estratega” y “favorece a los pobres”.

En el caso de la categoría **Mandatarios**, que engloba a todos los Presidentes y Reyes del mundo, son catalogados en **5** ocasiones de forma **neutra** y no tiene **ningún** tipo de valoración **positiva** o **negativa**. A pesar de que Hugo Chávez es un mandatario, al igual que todos los mencionados en esta categoría, se refleja una clara tendencia en la aparición de calificativos, en su mayoría negativos, para describirlo, a diferencia de Mandatarios, en los que no se utiliza ningún tipo de adjetivación.

Venezuela tiene una valoración de **9** veces **neutra** y **1** **negativa**. La categoría **países** solo tiene **7** valoraciones **neutras**. Sin embargo, destaca que en la única oportunidad en que Venezuela es catalogada en forma negativa, se habla indirectamente, de manera general y sin decir nombres del gobierno del presidente Chávez: el periódico afirma que en el país hay un “gobierno populista autoritario”.

No existe diferencia entre la catalogación de **funcionarios públicos internacionales** y **funcionarios públicos nacionales**. El Mercurio los califica de manera **neutral 11** y **19** veces, respectivamente.

A pesar de que la categoría **Oposición** es nombrada con más frecuencia que **Oficialismo**, como se indicó anteriormente, su valoración es **18** veces **neutra**, sin ningún tipo de adjetivación; mientras que la segunda es catalogada **9** veces **neutra**,

pero **2 negativas**. En ésta, se califica concretamente a dos importantes personeros del Gobierno: Jorge Rodríguez, actual alcalde del municipio Libertador de Caracas, y Alí Rodríguez Araque, actual ministro de Energía Eléctrica. El periódico expone que el primero “enloqueció por Chávez” y especifica que el segundo es “exguerrillero”, considerado como negativo, ya que en ningún momento se menciona su cargo en el gobierno y la palabra es colocada entre comillas por el mismo diario.

Los actores **Estudiantes de oposición** y **Estudiantes oficialistas** son valorados como **neutros**, uno **6** veces y el otro **1**, respectivamente. Por su parte, la categoría **Otros** es la única en la que se utilizan exclusivamente calificativos positivos cuando es adjetivada. Es valorada **24** veces **neutra** y **2 positivas**. Los actores específicos, catalogados como positivos, dentro de esta categoría son Luis Vicente León, director de la empresa encuestadora Datanálisis, quien es calificado como “mesurado”, y José Manuel González, ex presidente de la Federación de Cámaras y Asociaciones de Comercio y Producción de Venezuela (Fedecámaras), descrito como un “líder empresarial”.

3.3.1.2. El País

El estudio de los resultados de las tablas, sobre la valoración que adjudica El País a las distintas categorías de actores establecidas, entre las fechas del 02 al 22 de febrero de 2009, indica que además de ser Chávez el actor con más frecuencia de mención, como se señaló anteriormente, también es el más adjetivado. Se lo cataloga 19 veces de manera neutra, 11 negativas y 4 positivas. Se habla negativamente de la categoría Chávez, más del doble de lo que se califica positivamente.

El País cae en lo ofensivo cuando adjetiva negativamente al presidente de Venezuela. Chávez no es tratado con el respeto que merece el primer mandatario de cualquier nación; por una parte, cuando se habla de él es en tono de burla, el periódico lo refleja como un personaje caricaturesco y cómico, que no se controla, ya que, según el diario, “sus palabras -como casi siempre- van tirando de él”. Por otra, cuando se utiliza un tono serio, el Presidente es tildado de dictador, tirano, populista, incapaz y ambicioso de poder, que pretende perpetuarse en la presidencia.

Algunas de las frases o adjetivos negativos utilizados para valorar la categoría Chávez son: “Contagioso histrionismo”, “niño caprichoso”, “indecible incapacidad para gobernar”, “pendenciera palabrería”, “maníaca intemperancia”, “no ha mostrado respeto”, “viola la Constitución”, “fullero”, “desconocer resultados adversos”, “utiliza sin escrúpulos las palancas del Estado” y “petrocaudillo populista”.

En el aspecto positivo, los calificativos utilizados indican que Chávez “no es un dictador”, y que es “un claro referente de la izquierda latinoamericana”, “que combate la pobreza de su pueblo”.

A diferencia de esta categoría, Mandatarios tiene solamente 1 valoración negativa, 10 neutras y 0 positivas. El único jefe de Estado mal calificado es George Bush, a quien se le acusa de haber tenido una “nefasta gestión” y de ser el “mayor enemigo” de Hugo Chávez. Al comparar la categoría Chávez con Mandatarios, es notable la inclinación en la valoración, bien sea positiva o negativa, hacia el presidente de Venezuela, mientras que a los demás gobernantes no se los califica con tanto ahínco.

Venezuela tiene una valoración de 14 oportunidades neutras, 3 negativas y 1 positiva. Esta categoría es catalogada de “agitador por excelencia”, se dice que “pierde fuelle” y que su “aire de perdonavidas alimenta excesos”, refiriéndose esto a sus gobernantes y no a la Nación como tal.

Países también es valorada negativa y positivamente, con 2 veces cada una, y de manera neutral 8 en ocasiones. De Brasil se habla positivo en dos oportunidades, ya que el periódico lo describe como un “gigante suramericano” que tiene “liderazgo en la región”. Sin embargo, Perú y Bolivia son catalogados de “vecinos incómodos para Chile”. Por otra parte, a Cuba e Irán se les acusa de tener “experiencia reprimiendo a sus opositores”.

En cuanto a la categoría Funcionarios públicos internacionales no existe ningún tipo de adjetivación, únicamente tiene 15 ocasiones en las que se habla de ella de manera neutral. Sin embargo, Funcionarios públicos nacionales sí tiene 3 valoraciones negativas, además de sus 23 neutrales. En este caso se refiere a la “ineficacia abismal” del sector público, la “benevolente complacencia” de la autoridad electoral y el enriquecimiento “de forma ilícita” de distintos funcionarios.

Oposición tiene una calificación bastante nivelada. Se habla de ella 6 veces positivo, 6 negativo y 7 neutral. En cuanto a las apreciaciones negativas, estas hacen referencia al actor como un grupo fragmentado “hecho de retales”, “incapaz de articular liderazgo”, acogotado “por el ventajismo mediático”, “desorganizado” y “sin mayor madurez política”.

Cuando se habla positivamente, es respecto a un representante de la oposición, Teodoro Petkoff, quien es llamado “decano” y “faro” intelectual. También, los calificativos positivos se refieren a que el grupo opositor está compuesto por “jóvenes, independientes, de todas las clases sociales, de probada trayectoria democrática”, que “se está fortaleciendo” y sus partidos tienen “veteranía”. Además, la oposición es calificada como un conjunto numeroso y multitudinario.

Oposición, además de ser más nombrada, también es más valorada que la categoría Oficialismo. Ésta última tiene 9 ocasiones neutras, 2 negativas y 1 positiva. En este caso, cuando se califica de buena manera, se habla de Eleazar Díaz Rangel, director del diario Últimas Noticias, adepto al oficialismo. Él es denominado como un “chavista juicioso y recatado”. Mientras que el grupo en general es catalogado de hostigador, y de demostrar una “monstruosa irresponsabilidad”

Estudiantes de oposición tiene una calificación de 2 veces neutras y 3 positivas. Son más las adjetivaciones a su favor, que las imparciales. Esta categoría es catalogada como la “fuerza de oposición más influyente, creativa y profundamente democrática”. También se califica de “bien educados, bien vestidos” y “bien alimentados”. Por último, se describe como la “gran resistencia” al Gobierno.

A diferencia de la categoría anterior, por su parte, Estudiantes oficialistas no tiene ninguna aparición, por lo que no es catalogada dentro de ninguna de las valoraciones existentes: positiva, negativa ni neutral.

Otros engloba distintos personajes y grupos de la sociedad civil en general. En este caso, tiene 17 valoraciones neutras, 6 negativas y 5 positivas. Entre las buenas

calificaciones, se describe al banquero Eligio Cedeño como un hombre que ha surgido por sus propios méritos y que “levantó su propio imperio”. También Mijaíl Jodorkovski es percibido positivamente, porque “no quiso bajar la cabeza” ante el gobierno Ruso.

Por otra parte los venezolanos y la sociedad venezolana son valorados positiva y negativamente. Primero se dice que “goza de soberanía popular”, pero a la vez se expone que “vive un enconamiento”.

En cuanto a las apreciaciones negativas, éstas van dirigidas a los habitantes del sector popular La Matanza, de El Valle, descritos como “turbas”. También, se habla de los médicos que asisten el sector La Piedrita, como individuos que, según el periódico, mantienen una presencia “meramente testimonial”, ya que por falta de recursos no pueden trabajar como es debido. A Mijaíl Jodorkovski se lo cataloga de “oligarca ruso”, a pesar de haber sido descrito positivamente en la ocasión anterior. Por otra parte, se dice que Juan Vicente Gómez, ex presidente de Venezuela, “tiranizó” en su mandato.

3.3.2 Valoración de actores: Referendo 2007

3.3.2.1. El País

Al analizar la valoración de actores de El País, durante el período de tiempo comprendido entre las fechas del 19 noviembre y 9 de diciembre de 2007, se percibe que por cada valoración neutra que existe de la categoría Chávez, hay una negativa,

es decir, en total, son 29 ocasiones neutras y 29 negativas. A su vez, también se encuentran 8 valoraciones positivas del mismo actor. Se observa que es la única categoría en la que los casos de valoración adjetivada, bien sea positiva o negativa, superan a los neutros.

Los calificativos negativos que usa este diario rallan en lo insultante hacia el presidente de Venezuela, sin respeto alguno para con el Mandatario. Hugo Chávez es catalogado de impulsivo, enturbiador de relaciones exteriores, persona incapaz de controlar sus palabras, mentiroso, ególatra, autócrata, ambicioso de poder y amigo de mandatarios cuyos nombres no son bien vistos internacionalmente, como es el caso de Fidel Castro, mandatario cubano, y Mahmud Ahmadineyad, presidente de Irán.

Su ideología es catalogada como próxima a la de las FARC (Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia), es reflejado como un antidemócrata que se cree dueño de Venezuela. Por otra parte, es tildado de censor de los medios de comunicación privados del país.

Las palabras y expresiones negativas más resaltantes, que catalogan la personalidad de Hugo Chávez y su gobierno, son: “verborreico”, “megalomanía que muerde en lo psiquiátrico”, “mitomanía personal (...) salida de un culebrón”, “tiene horror *vacui* al silencio”, “aparatosas medidas tomadas para acallar arbitrariamente los medios independientes privados”, “ha ido construyendo una autocracia”, “su tozudez”, “controla todas las instancias de la Administración”, “el Tesoro de la Nación lo usa como su chequera personal”, “por su proximidad ideológica a la guerrilla marxista”, “no es demócrata y menos es Socialista”, “su incontinencia verbal”.

Siguiendo la misma línea, califica sus acciones internacionales y su comportamiento con respecto al referendo que se llevaba a cabo en ese momento: “Sigue explotando el incidente (con el Rey)”, “se niega a olvidar el tema y sigue arremetiando”, “ha reiterado su apoyo al programa nuclear iraní "pacífico" y ha elogiado la alianza de su país con Irán”, “convierte el referéndum en un plebiscito personal”, “quiere sacar adelante una reforma que le da más poderes y le permite ser reelegido indefinidamente”, “su manera impaciente y poco institucionalizada de actuar”, “devoto admirador de Fidel Castro y amigo del iraní Mahmud Ahmadineyad”, “sigue los pasos del régimen cubano”, “tiene planes de convertir a la OPEP en agente de presión contra Estados Unidos, y propicia idea de favorecer encarecimiento del petróleo”, “excesivo protagonismo en crisis colombiana”, “egocéntrico mediador (...) comienza a ser incómodo”.

Luego de la primera derrota electoral que sufrió Hugo Chávez en 2007, El País utilizó calificativos tajantes con respecto al presidente de Venezuela y su proyecto: “Ha ido demasiado lejos y la magia se ha roto para el líder venezolano”, “pretendía investirse de poderes casi absolutos de duración indefinida”, “afanes intervencionistas del jefe bolivariano, convenientemente lubricados por el dinero fácil de un petróleo por las nubes”, “encuentre motivos suficientes para abjurar de su caudillismo y su demagogia”, “va siendo apresado por su propio y caricaturesco personaje”.

Estas son algunas de las calificaciones negativas que se le da a la categoría de actores Chávez. Sin embargo, en ocasiones también se describe al Presidente positivamente, siendo catalogado de gran comunicador, astuto y perseverante, atento a oír las necesidades de la población de clase baja de Venezuela, líder de un gobierno democrático y facilitador en el conflicto entre el gobierno Colombiano y las FARC, para la liberación de secuestrados.

Parte de estos calificativos positivos son: “Con perseverancia, astucia y suerte”, “inegables dotes de comunicación”, “único que ha sabido hablarle a esos desahuciados, a esos olvidados”, “su legitimidad, a diferencia de la de Fidel y a pesar de tanta retórica socialista, no es plenamente revolucionaria sino democrática”, “está animado de un sincero deseo de mejorar la suerte de los no favorecidos”, “nunca dejará de respetar algún grado de pluralismo político”, “continúe gestiones en busca de acuerdo humanitario para la liberación de secuestrados por las FARC” y “el modelo democrático del presidente venezolano”.

A diferencia de la categoría Chávez, Mandatarios tiene una distancia mayor entre la valoración negativa y la neutra: 6 y 34, respectivamente. Por su parte, la positiva está comprendida por 3 ocasiones. Hay una clara tendencia de catalogar a Mandatarios de manera neutral, ya que el 79% de la valoración se hace sin utilizar calificativos; mientras que el 21% restante es constituido por adjetivos positivos y negativos en general.

De manera concreta, dentro de esta categoría el periódico habla positivamente de los presidentes de España, José Luis Rodríguez Zapatero; Brasil, Inácio Lula Da Silva; Uruguay, Tabaré Vázquez y Chile, Michelle Bachelet, catalogándolos como “líderes de la izquierda moderna iberoamericana”. Por su parte, también califica de buena manera al presidente de Ecuador, Rafael Correa, describiéndolo como una persona “realista”, y al de Colombia, Álvaro Uribe, designándolo como un “señor campesino”.

Los calificativos negativos están dirigidos hacia las personas de Fidel Castro, Mahmud Ahmadineyad, Vladimir Putin y el Rey de España. Sin embargo, y a pesar

de que se utiliza valoración positiva para describirlos, también se adjetivan de manera negativa a Álvaro Uribe y Rafael Correa.

El País expone que la candidatura de Castro como diputado asegura su elección, aseveración que cuestiona la transparencia y democracia de las elecciones cubanas. Con respecto al presidente de Irán, el periódico utiliza la misma descripción con la que califica al presidente Chávez, cuando se refiere a sus relaciones con Estados Unidos y la OPEP: “Tiene planes de convertir a la OPEP en agente de presión contra Estados Unidos, y propicia la idea de favorecer encarecimiento del petróleo”.

De la misma manera, califica a Putin, en un artículo titulado *Adivina el personaje*, exactamente igual que a Chávez, en un tono comparativo entre ambos presidentes y regimenes: “No ha permitido la presencia de observadores internacionales que garanticen la pulcritud del proceso electoral”, “ejemplo de las nuevas formas que toma el autoritarismo”, “alcanza el poder por vía democrática y luego se las arregla para concentrar el poder hasta el extremo de subvertir la democracia”, “recurre a todo tipo de trucos y ventajismos para asegurar resultados”.

Por otra parte, el Rey de España es catalogado de manera negativa, pero en un tono jocoso, siendo llamado “regañón”, en referencia al hecho ocurrido en la Cumbre Iberoamericana efectuada en Santiago de Chile, en la que el mandatario español mandó a callar al presidente de Venezuela.

En el caso de los presidentes de Ecuador y Colombia, el primero es catalogado de “aprendiz de adaptación política” y el segundo es acusado de tener

“una manera impaciente y poco institucionalizada de actuar”, descripción que también se le adjudica a Hugo Chávez.

Por otra parte, la categoría Venezuela es valorada 18 veces de forma neutra, 3 negativas y 1 positiva. Sin embargo, las 3 ocasiones negativas hacen referencia al tema económico propiciado por el Gobierno, que resulta, según el diario, perjudicial para otras naciones y hasta para el propio país. El periódico expone que Venezuela “Quiere politizar el cártel petrolero mundial”, es un petro-Estado heredero de la tradición regalista española” y tiene un “nacionalismo que resta atractivo a los inversores extranjeros”. La adjetivación positiva que es utilizada para describir Venezuela señala que el país “no es una dictadura”.

Al igual que la categoría Venezuela, el actor Países es en su mayoría catalogado de manera neutral. Contiene 3 valoraciones positivas, 1 negativa y 32 neutras. La única nación calificada negativamente es Irán, a la que se le acusa de querer “politizar el cártel del petróleo mundial”, casualmente, misma adjetivación utilizada en referencia a Venezuela. A diferencia de este país, Chile, Colombia y Estados Unidos son descritos positivamente. El primero, como el Estado “destacado del resto”; el segundo, con respecto a la suspensión de la mediación de Chávez en la liberación de secuestrados por las FARC, según el diario, actuó correctamente: “no podía haber hecho seriamente otra cosa que lo que finalmente ha hecho”. Y por último el tercero, Estados Unidos, catalogado como un país prudente, “cauto”.

En el caso de Funcionarios públicos internacionales, en la totalidad de sus menciones se hace una valoración neutral, con un total de 30. Mientras que Funcionarios públicos nacionales sí se hace adjetivación, con 3 ocasiones negativas y 1 positiva, teniendo 17 neutrales.

Algunos órganos del Estado y sus funcionarios son vistos como parcializados y adeptos al oficialismo. Este es caso de la Asamblea Nacional: “parlamento unicameral ampliamente dominado por partidarios de Chávez”, “parlamento oficialista”. Por otra parte, se habla en tono irónico de Jorge Rodríguez, diciendo que anteriormente fue presidente del Centro Nacional Electoral (CNE), institución en teoría imparcial, y luego pasó a ser vicepresidente del Gobierno.

El único órgano del cual se habla positivamente es del CNE, quien para el diario, en los comicios celebrados con respecto al referendo constitucional fue “gran vencedor de la consulta”.

Por otro lado, el actor oposición es mencionado en 21 oportunidades de forma neutra, 6 negativas y 1 positiva. Oficialismo es catalogado 14 veces de manera neutral, 6 negativamente y 2 positivamente.

Algunos de los adjetivos negativos que El País utiliza para calificar a la oposición son: “partidos tradicionales aniquilados”, “fragmentada e inoperante” y “desacreditada”. Por su parte, cuando la cataloga positivamente, menciona al ex chavista y general retirado Raúl Isaías Baduel, quien, según el diario, “ayer se convirtió en el héroe de la oposición venezolana”, luego de sus declaraciones en contra de la reforma constitucional.

En la categoría Oficialismo, algunos calificativos y frases negativos utilizados por El País son: “Encapuchados chavistas dispararon sus pistolas”, “oligarquía cercana al Gobierno ha florecido, alcanzando niveles de riqueza y corrupción superiores a la oligarquía que suplantó” y “apisonadora chavista”. Los positivos se

refieren a la cantidad de seguidores del Presidente y a aquellos que disienten (ya que reconocen las fallas del proceso que ellos mismos siguen): “Chavistas críticos”, “multitudinaria concentración, ha desbordado”.

La frecuencia de Estudiantes de oposición es mayor a la de Estudiantes de oficialismo, como se indicó anteriormente. Sin embargo, ambos son calificados en su mayoría de manera neutral, con la única diferencia de que a los primeros se les asigna un calificativo positivo, siendo nombrados como “pacífica resistencia civil”, y tiene 9 neutrales, mientras que los segundos exclusivamente tienen 3 neutras.

La categoría otros tiene 52 oportunidades neutras y 2 negativas. Se califica de mala manera a los venezolanos en general, siendo acusados de ser “los culpables de su destino”. La otra adjetivación hace mención a un grupo de presos que pertenecen a grupos paramilitares.

3.3.2.2 El Mercurio

El análisis de El Mercurio, en el período establecido entre el 19 de noviembre y el 9 de diciembre de 2007, proyecta los siguientes resultados: actores **Chávez** es la más calificada. En **52** casos es valorada de forma neutral, no obstante, **3** veces se adjetiva de manera **positiva** y **15** de forma **negativa**.

El presidente de Venezuela es asociado con mandatarios como Fidel Castro y Mahmud Ahmadineyad y comparado con Adolf Hitler. Su ideología es, según el diario, afín con la de la guerrilla colombiana (FARC). Chávez es tildado de líder

populista mesiánico, que pretende perpetuarse en el poder. Por otra parte, El Mercurio lo califica como una persona no medida en sus palabras, que divide a Venezuela.

Los adjetivos y frases negativas más resaltantes que utiliza el medio son: “relación privilegiada con el régimen de Teherán, defendiendo el programa nuclear iraní”, “lengua de doble filo”, “afinidad izquierdista con las FARC”, “amigo de Fidel Castro”, “como buen populista”, “mesiánico”, “sus tácticas y el socialismo del siglo XXI ya están suficientemente desacreditadas”, “sus bravuconadas ya no atemorizan”, “gestión desprestigiada”, “prolongar indefinidamente su mandato”, “establecer en Venezuela una estructura institucional cada vez más distante al concepto de democracia”, “como suele suceder con las ideas de Chávez, este plan polariza”, “como es su costumbre no fue al grano”, “no aceptaba que el resultado le fuera desfavorable” y “se resistió varias horas antes de asumir el golpe en las urnas”.

En cuanto a la valoración positiva, el periódico lo cataloga como “líder duro y carismático que se agigantaba en los momentos cruciales” y se apoya en “una maquinaria organizada”. También dice que es “idolatrado” y que tiene un “liderazgo indiscutido, hasta ahora”.

Por su parte, la categoría Mandatarios es valorizada 30 veces de manera neutra, 2 positivas y 2 negativas. Michelle Bachellet y Álvaro Uribe son los presidentes a los que se les considera positivamente, calificándolos como una persona franca, a la primera, y un individuo moderno al segundo. Aquellos adjetivados negativamente son el Rey Juan Carlos de España, a quien se le acusa de que “habría perdido la cabeza”, y Evo Morales, quien, según el diario, debe “moderar el polémico símil” que tiene, o pretende tener, con Venezuela.

Por otro lado, no se encontró ningún tipo de adjetivación para la categoría Venezuela. Ésta es valorada únicamente de manera neutral, 19 veces. No obstante, Países es calificado 20 veces neutro, pero la catalogan 1 vez negativamente, cuando El Mercurio se refiere a los gobiernos de Latinoamérica en general, que describe como ineficaces, y expone que tienen “altos índices de corrupción”.

A los funcionarios públicos internacionales se los valora 22 veces de forma neutra, y 3 de manera negativa. Entre los mal calificados está Piedad Córdoba, a quien el periódico entrecomilla al llamarla “facilitadora” en el conflicto entre el Gobierno y la guerrilla colombiana, para la liberación de rehenes. También se habla negativamente de parlamentarios chilenos cuando se los describe como “díscolos, férreos adherentes al proceso ‘bolivariano’”. Por su parte, específicamente Néelson Ávila, senador del Partido Radical Social Demócrata (PRSD) de Chile, también es calificado como “radical”.

Los Funcionarios públicos nacionales tienen una apreciación neutra de 27, negativa de 3 y positiva de 1. Los policías y los militares son valorados negativamente, ya que a los primeros se los tilda de no cumplir su trabajo cuando se dice que “sólo miraban” y de los segundos, específicamente de coroneles y generales, se expone que “se exceden en socialismo” y que el alto mando “distó mucho de lo conocido y levantó dudas en el país. En concreto, se habla positivo de los militares, pero sólo cuando se dicta que ellos obligaron a Chávez a “reconocer el triunfo opositor”.

Entre Oposición y Oficialismo existe diferencia de valoraciones. Aunque a ambas se las cataloga de manera neutral 24 y 20 veces, respectivamente, Oficialismo

sólo tiene una adjetivación negativa, mientras que Oposición consta de 5 negativas y 4 positivas.

Cuando se habla de la disidencia se le atribuye una gran victoria por vencer la propuesta de reforma constitucional hecha por el Presidente, “no han logrado una meta cualquiera (...) repletaron esta avenida (Bolívar) que no es una más de la capital”. Sin embargo, por otra parte, es descrito como un grupo desprestigiado y desarticulado, que “recién se articula”, “débil, sin líderes y con más ganas que capacidad”.

Raúl Isaías Baduel, ex oficialista y general retirado de las Fuerzas Armadas, es calificado como un miembro de la oposición que “ha mostrado a lo largo de toda su carrera ser respetuoso del Estado de Derecho”. También se dice que es “profesional, muy condecorado y estatista”. El Oficialismo, sin embargo, sólo adquiere un adjetivo negativo cuando se expone que orquesta una “marcha con tono marcial, como uniformados”, insinuando que no tienen criterio propio.

En cuanto a Estudiantes de oposición y Estudiantes oficialistas tienen 8 y 2 valoraciones neutras cada uno, en ese orden. Sin embargo, a los primeros se les adjudica tres calificaciones positivas, referentes a la gran cantidad numérica que son, “millares de estudiantes; al dirigente universitario Yon Goicochea, denominado por el periódico como “líder estudiantil” y al dinamismo y participación del grupo dentro de la sociedad y política venezolana, cuando se dice que “se volvieron activos”. Todo esto mientras que a los Estudiantes oficialistas no se les atribuye ninguna adjetivación negativa y/o positiva.

Por último se encuentra la categoría Otros. En ella hay 27 valoraciones neutras, 2 negativas y 3 positivas. En cuanto a la adjetivación negativa, en concreto se refiere a las FARC, tildada por El Mercurio como “guerrilla izquierdista” y a Carmen Marín, cuando es calificada de “enjunta”. Sin embargo, a esta última también se la cataloga positivamente, cuando se dice que “habla con la sinceridad y pasión de alguien que no ha tenido una vida fácil”. También, la empresa encuestadora Datanálisis es calificada de la misma manera, al ser descrita por el diario como “una de las consultoras más certeras en las elecciones de 2006”.

3.4 Valoración de temas

El Mercurio y El País en algunas unidades redaccionales, se valen del uso de los adjetivos para describir los temas de información, incluidos como categorías para esta investigación. Igual que sucede en el caso de Actores, estos adjetivos se analizan como positivos, negativos o neutros.

3.4.1 Valoración temas: Referendo 2009

3.4.1.1 El País

El diario El País durante este período de tiempo, valora el tema Relaciones Exteriores en 5 ocasiones de forma neutra y 1 negativa, esta haciendo referencia a la estrecha relación que posee el Mandatario venezolano con el ex presidente Castro: “Chávez ha confirmado su condición de mandatario favorito del octogenario líder”, ya que fue el único presidente que el cubano aceptó en recibir. Esta afirmación es

calificada como negativa, ya que a los ojos mundiales, Fidel Castro es visto como un dictador.

Este no es el caso de la categoría Referendo, donde se evidencia una clara inclinación y adjetivación negativa. El periódico valora de esta manera un total de 12 unidades redaccionales. Algunas expresiones que emplea para adjetivar este tema es que gracias al plebiscito, el presidente venezolano podría “presentarse indefinidamente al final de cada presidencia de seis años”, es una reforma que “afecta el principio de alternabilidad” y hace referencia a la inconstitucional del referendo y a la posible interpretación de la victoria por parte de Chávez de una “como un mandato para ir a toda máquina hacia un régimen decididamente dictatorial”.

El diario español también hace referencia a la insistencia del presidente Chávez sobre este tema, que era uno de los cambios que fue negado en el referendo constitucional de 2007, pero el Mandatario, según el periódico, lo intentaría “tantas veces cuantas hiciera falta hasta alzarse con la piñata”, mientras que aseguran que “este segundo referéndum es de los que gustan a los autoritarios, que cuando ganan una vez ya no organizan más convocatorias”.

Entre otras críticas que realizan a los comicios es sobre lo “enrevesada” pregunta, catalogándola como “farragosa” e “infinita” y ponen en duda el talante democrático de los diputados encargados de redactarla, ya que “sugerir que la elección de alguien para un cargo de elección popular pueda depender de algo distinto al voto popular da mucho que pensar sobre el inconsciente del legislador”. Definen la campaña electoral como desigual tanto “en la inversión de dinero como de energía” y

resalta “la enorme capacidad de extorsión que pueden tener las bombas lacrimógenas, los perdigonazos y la chequera de un petrocaudillo populista”

A pesar de todas estas adjetivaciones, la categoría Referendo es también valorada en 2 ocasiones de forma neutra y 5 positivas. En estas últimas resalta que “Venezuela no es hoy una dictadura” y que dentro de la nación muchas personas “miran a un pasado no muy lejano y recuerdan un país más desigual que al de ahora”. Entre las calificaciones sobre los comicios, el diario señala que es “aparentemente sencillo”, rápido y resalta que se desarrolló en completa calma. Antes de conocer los resultados del referendo asegura su legalidad y constitucionalidad: “si el pueblo así lo quiere y vota admitir las enmiendas que le impiden ejercer ése su derecho, serán legítimas y, sobre todo, democráticas, válidas para el cargo del presidente y para los otros cargos”.

El caso de la categoría Conflicto Internos es más equilibrado, se presentan 3 unidades neutras y 2 negativas, que hacen referencia a la excesiva compra de arma que ha realizado el Gobierno nacional para “armar a la Guardia Bolivariana, creada para aplastar cualquier revuelta civil”. Mientras que sobre el caso de los detenidos por el ataque a una Sinagoga en la Ciudad de Caracas, no le atribuyen la culpa directamente al Gobierno de Chávez, pero expresan que entre los detenidos se encuentran funcionarios de la Policía Metropolitana, comandado por el Ministerio de Interior y Justicia y de PoliCaracas, dependiente de la Alcaldía del Municipio Libertador “gobernada por el oficialismo”.

El tema Gobierno de Chávez está completamente adjetivado con 5 ocasiones negativas 1 positiva y ninguna neutra. En cuanto a las negativas, aluden a algunas acciones realizadas por el Presidente y sus seguidores, que han llevado a que “las

libertades públicas” se encojan, disminución de las voces disidentes y el control de todos los entes del Estado como “el Parlamento, el Tribunal Supremo, el árbitro electoral, las fuerzas armadas, el banco central y la industria que es la principal generadora de divisas del país”; acciones como la expulsión del embajador israelí ante el Gobierno de Caracas son actos “tan irresponsable no hizo más que alentar los calculados actos de vandalismo contra la sinagoga sefardí”.

Aseveran que el gobierno ha ganado todas las elecciones que se han desarrollado en Venezuela, pero no sin hacer “uso indiscriminado y abusivo de los recursos públicos para influir en los resultados y empleando “todo el peso de la propaganda del Estado y trapacerías como la naturalización de miles de inmigrantes colombianos para que voten al Gobierno”.

Por último califican al gobierno de Chávez como “oleada izquierdista mal articulada, con las mejores intenciones pero animada de propósitos contradictorios, nada respetuosa de los derechos individuales, y cuya forma de gobernación se basa crecientemente en el denuesto”. La adjetivación positiva que realiza el periódico, es que todas las elecciones que se han desarrollado en el país han sido libres en “lo tocante a la ceremonia del voto”.

En el caso de la categoría Chávez sucede lo mismo que con Gobierno de Chávez, no se aprecian ninguna valoración neutral, la diferencia es que las adjetivaciones son equilibradas ya que hay 2 negativas y 2 positivas. Las primeras hacen referencia al estilo de gobierno comandado por Hugo Chávez, el que tilda de “personalista y autoritario” con medidas populistas, que en realidad no ayudan a los ciudadanos y su insistencia en tener todos los poderes bajo su control. El diario también reseña “es imposible felicitar por una reforma constitucional que permite a

un dirigente político perpetuarse mediante las urnas, la que fue propuesta y comandada por el Presidente.

En los aspectos positivos exponen que Chávez a logrado implantar “programas sociales”, reducir la pobreza e índices de analfabetismo.

Otros es catalogada 2 veces de forma neutral y 1 negativa, en el que El País expone que “uno de los focos de tensión más activos (...) es el conflicto que mantienen Venezuela y Colombia, especialmente desde la llegada de Hugo Chávez”, todo esto haciendo referencia al aumento vertiginoso del ánimo armamentista que se ha dado en los últimos años en América Latina.

3.4.1.2 El Mercurio

El Mercurio cataloga **Relaciones Exteriores** de manera neutra 10 veces. No utiliza ningún calificativo al referirse a este tema, y se limita exclusivamente a narrar los hechos y acontecimientos de manera informativa. Sin embargo, el periódico no se comporta de la misma manera cuando se trata del tema Referendo.

Éste es valorado en 18 oportunidades de manera neutra, pero 8 en forma negativa y 1 positiva. Las frases y adjetivos que utiliza para hablar al respecto se refieren en su mayoría a la catalogación de los comicios como unas elecciones que, de ser aprobado su contenido, permitirían “la reelección sin límites”. Se le atribuye al presidente de Venezuela la responsabilidad de este referéndum, como principal impulsor “para poder optar por un nuevo mandato”. También se dice que “el Sí del

referéndum le dio a Venezuela un Presidente más personalista”; esto una vez aprobada la enmienda.

Por otra parte, se hace énfasis, de manera positiva, en el hecho de que esta situación contribuyó con una mejor articulación de la oposición. No obstante, el periódico afirma que el Referendo “reactualizó las tensiones políticas en el país, tras una campaña plagada de acusaciones y actos de violencia”, cuestión que valora al tema negativamente. También el medio intenta recordar que “la propuesta de reforma constitucional rechazada en 2007 contenía ya la reelección continuada”, a manera de insinuación, para decir que ésta ya había sido negada por el pueblo venezolano, y que, a pesar de ello, el Gobierno seguía buscando su aprobación.

La categoría Conflictos internos no tiene adjetivación positiva ni negativa. El medio la cataloga únicamente de manera neutral 6 veces. De igual manera sucede con Otros, que presenta sólo 3 ocasiones neutrales, sin calificación alguna.

No sucede lo mismo con la categoría Gobierno de Chávez. Ésta es calificada negativamente 1 vez, y 3 de forma neutral. El periódico explica que de ser aprobatoria la respuesta obtenida, a raíz de los resultados del referendo, con el Gobierno de Chávez a cargo de Venezuela el país tiene dos posibles escenarios: “uno es malo, y el otro es peor”, ya que, según el diario, se trata de “un gobierno populista autoritario”, por lo que “Chávez podría usar el pretexto de un supuesto complot, o crear un conflicto con Colombia, para armar un clima de guerra que le sirva como excusa para imponer nuevos mecanismos de control político sobre la población -al estilo cubano- para ganar las elecciones”.

Por otra parte, la valoración del tema Chávez está nivelada. Éste es catalogado de forma negativa 1 vez y de manera positiva 1 también. La mala calificación se le atribuye al acaparamiento de poderes por parte del Presidente, su “censura a la prensa disidente” y la división que esto ha provocado en el país.

El periódico explica que el movimiento estudiantil ha sido el único que ha logrado enfrentar a Chávez y tiene la tarea de “detener las pretensiones del líder socialista de permanecer en el poder hasta 2019 o más”, cuestión que valora negativamente al tema Chávez. Por otra parte, también es calificado de mala manera al señalar que las pretensiones del Primer Mandatario en el continente americano son intervencionistas, lo que pudiera alterar la región “peligrosamente”.

Sin embargo, El Mercurio califica al tema Chávez positivamente cuando explica que a pesar de que, según el medio, la intención del mandatario es continuar como Presidente indefinidamente, “nada de lo expuesto por Chávez para perpetuarse en el poder es ilegal”.

3.4.2 Valoración temas: Referendo 2007

3.4.2.1 El País

El diario español, durante las fechas del durante las fechas entre el 19 de noviembre y el 9 de diciembre de 2007, cataloga el tema **Relaciones Exteriores** de manera neutra 19 veces y 12 negativas. Explica que Chávez a aprovechado la querrela con el Rey Español a favor de su revolución y fines personales, “tardado poco en

plasmar sus represalias contra España”, aludiendo a la congelación de las relaciones entre ambos países; todo esto a raíz del “espectáculo” en la Cumbre Iberoamericana, que molestó a varios de los Mandatarios presentes. También hace referencia al “excesivo protagonismo” de Chávez tanto en la crisis entre el Gobierno Colombiano y las FARC y en las cumbres, donde lo importante ya no es los temas que se discuten, “sino lo que va a decir o no Chávez”.

Otras referencias negativas que hacen sobre el tema, se desprenden de la relación entre Hugo Chávez y su homólogo iraní, Mahmud Ahmadineyad, al que el primero apoya en su “pacífico” programa nuclear que preocupa al mundo. El periódico también afirma que ambos Presidentes desean convertir a la OPEP en “agente de presión contra Estados Unidos” y aumentar el precio del petróleo a beneficio específico de sus países.

En cuanto a la categoría Referendo, está también es altamente adjetivada especialmente de forma negativa; a pesar de que se encuentran 11 de forma neutra, el periódico califica, de igual forma, 11 veces negativa y 2 veces positivas las unidades referentes a este tema. La mayoría de los calificativos negativos de los que se valen para criticar duramente la reforma constitucional son: “reforma constitucional urdida a solas por Hugo Chávez, aprobada en volandas y a puerta cerrada por su Asamblea Nacional”, “le hubiera dado un poder casi ilimitado” y “dictadura travestida de reforma constitucional”.

También aseguran que de haber sido aprobada, esta reforma le permitiría al Presidente “presentarse como candidato a cuantas elecciones quisiera”, punto que califican como el más polémico de la reforma, ya que “No existe en el continente, a excepción de Cuba, país alguno sin límites de reelección presidencial”. El periódico

también asegura que de ser aprobada hubiera otorgado demasiado poder a un solo hombre y que todos los recursos que posee el país, que fueron usados por el Gobierno durante la campaña, no fueron suficientes para aprobar esta reforma.

Las valoraciones positivas que hace sobre el tema, es que es positivo que el país le haya dicho NO a esta reforma, por ser un “señuelo de una utopía socialista bajo el control de un solo hombre”, hecho que también beneficia a América Latina. Exponen que este fue el primero triunfo contra una maquinaria política que posee todo a su favor.

La categoría Conflictos internos es valorada en 1 oportunidad neutra, 1 positiva y 3 negativas, estas últimas haciendo referencia al temor de muchas empresas españolas de invertir en Venezuela debido a la inestabilidad política que se vive con el gobierno del presidente Chávez y el nacionalismo que se vive en el país “resta atractivo a los inversores extranjeros. También afirmas que “la inseguridad ciudadana y la corrupción minan la revolución chavista”; cosa que no se observa en el municipio Chacao, lugar por el que caminar “no entraña apenas riesgo”, siento esta la valoración positiva que hacen sobre el tema.

Gobierno de Chávez posee solo una valoración negativa, que hace referencia a la reforma de la Constitución que dirigió el primer Mandatario, que de ser aprobada “abarrotaba de poderes al presidente Hugo Chávez”. Mientras que de la categoría Chávez, son 2 adjetivaciones positivas y 4 negativas. Las primeras siendo sobre las habilidades comunicacionales del Presidente y de su “deseo de mejorar la suerte de los no favorecidos”.

Con respecto a los negativos, se hace referencia a ciertas acciones que ha desarrollado Chávez que han “ido construyendo una autocracia utilizando con habilidad los instrumentos de la democracia”, siguiendo así los parámetros seguidos por el presidente cubano. También es descrito como ejemplo de una nueva forma de totalitarismo, o “totalitarismo *light*”, “que alcanzan el poder por la vía democrática y que luego se las arreglan, respetando ciertas formalidades y guardando las apariencias, para concentrar el poder hasta el extremo de subvertir la democracia”. El diario expresa que el Mandatario tiene “pretensiones de perpetuarse en el poder” mezclado con una “incompetencia gubernamental”.

La categoría otros tiene 2 casos positivos, 3 negativos y 4 neutros. Los primeros se tratan sobre el “papel de mediador que ha asumido el presidente de Venezuela, Hugo Chávez”, caso que presentan como de “actualidad internacional”. En estas unidades de análisis también se hace referencia al proceso referendario que se llevó a cabo en el país, el que el periódico considera como “un procedimiento democrático ejemplar”.

Con respecto a las calificaciones negativos, se presenta que de solo escuchar el nombre de Chávez, abre paso “murmillos que derivaron en una auténtica bronca en la bancada popular”, haciendo referencia a una discusión que se generó entre los diferentes bandos de diputados dentro del Congreso español. Igualmente hace mención al referendo constitucional pero en forma negativa, ya que asegura que para Cuba el resultado de este es tan importante como si fuera propio, ya que realmente es un asunto de política interna”. Aunque aseguran que el presidente venezolano esta tratando de frenar la “cubanización (...) no porque no quiera, sino porque teme perder el poder”

3.4.2.1 El Mercurio

En el período de tiempo comprendido entre el 19 de noviembre y el 9 de diciembre de 2007, El Mercurio dispone una valoración del tema **Relaciones Exteriores** de **22** oportunidades **neutrales**, **4 negativas** y **1 positiva**. Aquellas frases de carácter negativo se refieren a declaraciones del presidente Chávez, “caracterizadas por su hostilidad común a Estados Unidos y por un discurso anti-imperialista”.

El medio también hace mención del comportamiento del Mandatario venezolano, con respecto al encontronazo que tuvo con el Rey de España en la Cumbre de Santiago de Chile, al señalar que “Chávez, arremetió ayer por segundo día consecutivo, una jugada de última hora para exaltar los sentimientos nacionalistas de los venezolanos”, a manera de manipulación para sacar provecho electoral del incidente.

Por otra parte, la política exterior venezolana es relacionada con la de Irán. El Mercurio cataloga negativamente a Chávez y a su homólogo iraní, Mahmud Ahmadineyad, como dos mandatarios “unidos por una estridente política antiestadounidense”. Además, el medio señala que “Chávez pidió a su aliado persa la ayuda de Teherán en el programa de energía nuclear "pacífico" que su país planea desarrollar”; cuestión mal vista internacionalmente, y entrecomillada por el diario a la hora de catalogarla de pasiva.

Sin embargo, las relaciones entre Venezuela y Colombia son reflejadas positivamente por El Mercurio, cuando habla del trato “cordial que tiene (el

Mandatario venezolano) con el presidente colombiano Álvaro Uribe, a pesar de la estrecha alianza de éste con Estados Unidos y de las diferencias ideológicas entre ambos”.

A pesar de tener una catalogación **neutra** parecida a la categoría anteriormente descrita, con **23** ocasiones sin calificativos, el tema **Referendo** supera por diez puntos la valoración negativa del tema **Relaciones Exteriores**. En total tiene **14** calificaciones **negativas** y **5 positivas**. Las frases y calificativos negativos más resaltantes aluden a la “amenaza” que representa la aprobación del referendo de reforma constitucional, para la democracia venezolana. El periódico explica que estos comicios buscan suprimir “los límites a la reelección presidencial”, además, de “darle un poder gigantesco a Chávez y, de ese modo, cambiar la estructura del país”.

Según el medio, “las 69 modificaciones a la Carta Magna (...) hacen temer lo peor no sólo a la oposición”. El Mercurio señala que, además de la concentración de poder en el Ejecutivo, “otras modificaciones que hacen temblar son las referentes a la economía. Se teme que esta situación agrave la escasez y el desabastecimiento de productos básicos, que hace algunas semanas afecta al país, ya que la producción disminuiría ante la falta de incentivos para las empresas”.

Una vez rechazada la reforma constitucional, El Mercurio cataloga positivamente la situación y dice ser “un gran hecho político” que “es notable y puede ser un hito histórico, más allá de Venezuela”. Pero, por otra parte, este acontecimiento es reseñado negativamente, cuando se explica que, de haber sucedido lo contrario, hubiera sido consagrado el “socialismo bolivariano o del siglo XXI, que harto se parece a Cuba, a la Unidad Popular y al viejo marxismo”.

El diario pone en tela de juicio al Consejo Nacional Electoral, cuando critica su actuación, con respecto a la hora en que dio los resultados de la contienda electoral: “¿Pero por qué el Consejo Nacional Electoral (CNE) tardó tanto en entregar los resultados, a diferencia de los procesos anteriores?”, se pregunta en El Mercurio. Por otra parte, después del dictamen de los resultados, el diario reseña positivamente la situación en Venezuela, describiendo que “gritos de júbilo, bocinazos, cacerolazos, lágrimas y emoción se apoderaron de Caracas”.

Otro aspecto positivo catalogado por El Mercurio es que “esa noche había temor a revueltas y movilizaciones, pero nada sucedió hasta que apareció Chávez”, cuestión que refleja la pasividad con la que fueron llevados a cabo estos comicios. Sin embargo, con las posteriores declaraciones de Chávez, después de que el CNE diera los resultados, El Mercurio califica la situación y las reiterantes palabras del Presidente como “una amenaza muy real”, cuando el Mandatario aseguraba no estar arrepentido y querer insistir para efectuar posteriormente los mismos cambios.

Además, el medio hace hincapié en la “ausencia de observadores internacionales” y en las supuestas intenciones del Ejecutivo de pretender “el control gubernativo de la mayoría de los medios de comunicación”, como dos hechos resaltantes, calificados de forma negativa.

Conflictos Internos es un tema menos calificado que el anterior y más ecuánime. Es valorado **1** vez de manera **neutra**, **1 positiva** y **1 negativa**. Ambas adjetivaciones hacen referencia a la política interna de Venezuela. El medio cataloga positivamente la gestión de los estudiantes de oposición, quienes “están llenando el vacío que dejaron los desprestigiados políticos tradicionales”. Sin embargo, acentúa

el vacío político que hay del lado opuesto al Gobierno, en el que existe una “carencia de líderes”.

Por otra parte, en la categoría **Gobierno de Chávez** no hay ninguna valoración neutral. En ésta se encuentran **2** calificaciones **negativas** y **1** **positiva**. Su Gobierno es catalogado de populista, que “se aventura en las empobrecidas y estrechas calles de los 2.000 barrios azotados por la delincuencia y las drogas que forman Petare, con regalos, beneficios y subvenciones a los más pobres, pero sin inversión de fondo que la haga sustentable”. Por lo que, según El Mercurio, “quienes logran surgir son pocos. Muy pocos”.

Sin embargo, se cataloga positivamente las misiones sociales llevadas a cabo por el Gobierno: “Están muy activas y la gente se beneficia de productos básicos a bajo precio en los populares Mercal”.

Seguidamente, la categoría **Chávez** es valorada **1** vez de manera **neutral** y **2** de forma **negativa**. Las unidades redaccionales que hablan de este tema, en referencia al Presidente, lo califican de la siguiente manera: “Puede explayarse durante horas con sólo algunas preguntas. Pero no sólo esto llama la atención. El hecho mismo de llegar hasta el salón Ayacucho, donde fue la conferencia, es toda una experiencia, Hay que registrarse con dos horas de anticipación, sortear máquinas de rayos X, detectores de metales, y dejar bolsos, mochilas y cámaras en un pasillo donde son olfateados por perros”. En la misma rueda de prensa el periódico reseña que “Chávez divaga y además, “hay quejas por la iluminación e impaciencia”.

También, las frases negativas aluden a la derrota electoral sufrida por el Presidente, en el referendo de reforma constitucional llevado a cabo. Nuevamente se dice que éste le hubiera permitido la presidencia vitalicia, pero que “su pueblo lo ha humillado”.

La categoría de temas **Otros** es calificada **positivamente 2** veces y **negativamente** otras **2**. No tiene ninguna valoración neutral. En una de sus unidades de análisis se hace referencia negativa al incidente ocurrido entre el Rey de España y Hugo Chávez, y se dice, en un doble sentido, que “el llanero lo tiene hasta la corona”. En otro texto catalogado dentro de **Otros**, se describe de mala manera a las acciones del presidente de Venezuela, cuando se dice que quiere aumentar su poder.

Por su parte, las calificaciones positivas apuntan a dos argumentos. Uno es también el incidente de la Cumbre de Santiago, al aludir a la famosa frase del Rey: “¿Por qué no te callas?”, que según el diario, “se ha convertido en un rentable negocio”. El otro se refiere a la necesidad de que en todo gobierno debe haber una oposición, por lo que el periódico explica que así se “puede deducir el grado de cultura cívica de una nación por el equilibrio” entre estos actores, ya que “los derechos de las personas no pueden ser desconocidos por una mayoría circunstancial”.

PARTE IV. DISCUSIÓN DE RESULTADOS

4.1. El fruto de la política exterior bolivariana

El presupuesto destinado a lograr el objetivo del Gobierno de ampliar el papel de Venezuela en la geopolítica mundial –Avellaneda asegura que el 40,18% del dinero consignado al Ministerio de Relaciones Exteriores, es reservado para este fin- ha surtido efecto. La muestra escogida en el lapso de tiempo establecido arrojó un total de 232 unidades redaccionales, lo que significa que en los sitios Web de El País y El Mercurio se publicaron un promedio de 3,65 noticias diarias en las muestras de 2007 y 2,15 en las de 2009.

Esto demuestra la certeza del pensamiento futurista de Marshall McLuhan. Los espacios y las distancias ya no son un límite para la información. Los acontecimientos concernientes a Venezuela fueron transmitidos de manera casi inmediata -y continua- al momento en que ocurrieron. El hecho de saber en menos de un día casi cuatro hechos noticiosos que involucran un país extranjero, cuando anteriormente eran necesarias hasta semanas para recibir una información por cable submarino, sobrepasa los límites acostumbrados por el periodismo, hace menos de medio siglo.

En ambas fechas y periódicos el actor más mencionado es el presidente Hugo Chávez, siendo nombrado un total de 1576 veces, de las cuales, 1168 son en las fechas establecidas en 2007 y 408 en las de 2009. La razón de este hallazgo se debe a que la muestra es exclusivamente representativa de Venezuela, pero en el 83,2% de las 232 unidades de análisis recogidas, el Presidente aparece como actor.

Según la clasificación que hace Murciano de los países del mundo, existe un grupo desarrollado (centro) y otros en vías de desarrollo (periferia). El autor sustenta la idea de que “es por medio del dominio de la información que se defienden los intereses del centro del sistema mundial. Las imágenes asociadas a la periferia □inmadurez, violencia, corrupción□ facilitan y naturalizan una política de intervención desde el centro del sistema” (Murciano, 1992, p.88).

La gestión de un mundo multipolar promovida por el gobierno de Venezuela, en su Plan de Desarrollo 2007, apunta hacia el fortalecimiento de países en vías de desarrollo, para su mejoramiento e incremento en la participación referente a las decisiones tomadas mundialmente. El Estado venezolano sustenta con sus acciones de impacto mediático la teoría descrita por Murciano, ya que pretende el dominio de la información como mecanismo para desestabilizar ese “centro” al que se refiere el autor y dejar de ser “periferia”, pretendiendo así un cambio de roles.

Artículos de ambos periódicos catalogan a Hugo Chávez como aliado del presidente de Irán, Mahmud Ahmadineyad. Las noticias reflejan el deseo de ambos mandatarios de promover un frente anti-imperialista, es decir, contra Estados Unidos. Una de sus medidas para lograrlo es incentivar y apoyar el encarecimiento del petróleo, lo que les proporcionaría mayores recursos para llevar a cabo sus objetivos. Dicho esto, entre otros, en EP07-5: Chávez y Ahmadineyad tienen “planes de convertir a la OPEP en agente de presión contra Estados Unidos, y propicia idea de favorecer encarecimiento del petróleo”.

Además de las aspiraciones del Mandatario, Roy Daza también expuso que la diplomacia del gobierno venezolano “se basa en promover los valores de nuestra revolución”. A pesar de que existe un extenso número de unidades redaccionales

concernientes a las noticias generadas desde Venezuela, hay una notable diferencia entre las coberturas de ambas fechas en los dos diarios; ya que se halló que en el período comprendido entre el 19 de noviembre al 9 de diciembre de 2007 se publicaron más artículos relacionados con Venezuela.

En El Mercurio, durante esta fecha, se presentaron 74 artículos, mientras que en el 2009, 50; en el caso de El País, para el 2007, se propagaron 72 noticias y para el período del 2 al 22 de febrero de 2009, sólo un total de 36.

Como era de esperar, el tema con mayor aparición, durante las fechas de 2007, en El Mercurio es Referendo, debido a que dentro de este lapso de tiempo se efectuaron los comicios electorales con respecto a la reforma Constitucional promovida por el Presidente. Mientras que por el contrario, El País publica más cantidad de textos catalogados dentro del tema Relaciones Exteriores.

Hay una clara tendencia de diferentes intereses por parte de Chile y España para con Venezuela. El primero le brinda mayor cobertura a un acontecimiento relevante que se estaba desarrollando en el país para el momento. Mientras que el diario español puso mayor ahínco en un conflicto específico que se desarrollaba entre España y Venezuela, a causa del hecho ocurrido en la Cumbre Iberoamericana de Santiago, entre el Rey Juan Carlos y Hugo Chávez, cuando el Jefe de gobierno español mandó a callar al Presidente venezolano.

En cambio, ambos periódicos coinciden en cuanto al tema, en las fechas establecidas en 2009. El Referendo, relacionado con la enmienda constitucional para la reelección continua de los cargos públicos, es la categoría más tratada.

Resalta el hecho de que a pesar de que el Gobierno Venezolano aspira una posición destacada internacionalmente, el tema preponderante no es Chávez, su gobierno ni las obras que hace. Más bien sobresale el presidente de Venezuela como actor que tiñe las relaciones exteriores de un carácter personalista. Teoría sustentada por Edmundo González en su artículo científico, *Las dos etapas de la política exterior de Chávez* (2004, http://www.nuso.org/upload/articulos/3389_1.pdf)

Aunque la intención es crear una imagen positiva de Venezuela, su Presidente y la gestión que los funcionarios públicos llevan a cabo, los periódicos no los valoran, en su mayoría, de forma positiva. Más bien emplean adjetivos como “petrocaudillo”, “populista”, “autoritario”, “verborreico”, “caricaturesco”, “incapaces” y “corruptos” para describirlos.

En el total de unidades de análisis hay 63 frases y/o adjetivos que califican a Chávez negativamente, mientras que sólo se encuentran 16 que hablan de él de manera positiva. Lo que significa que lo valoran de forma negativa cuatro veces más que positivamente. Estas cifras están divididas en 40 negativas y 12 positivas encontradas en El País, mientras que en El Mercurio, hay 23 negativas y 4 positivas.

De igual manera, los Funcionarios públicos nacionales son catalogados más de manera negativa, que positiva, con un total de 9 y 2 veces respectivamente. Específicamente, en El País existen 6 negativas y 1 positiva, y en El Mercurio 3 negativas y 1 positiva.

Es notable que el diario español adjetiva más a los actores en general que El Mercurio; Sobre todo al actor Chávez y, en este caso, específicamente de manera negativa.

Al analizar la frecuencia y valoración de los actores Oposición y Oficialismo, es notable cierta inclinación en ambos periódicos cuando se habla de ellos. Oposición aparece un total de 436 veces, lo que significa más del doble de veces de lo que es categorizado Oficialismo como actor; ya que esta categoría aparece sólo en 189 oportunidades.

A pesar de que la mayoría de oportunidades en las que se habla de estos actores se hace de forma neutral, cuando se los califica se utilizan frases y adjetivos negativos en la misma cantidad, con un total de 11 oportunidades cada uno. Sin embargo, al ser la categoría Oposición más frecuente, en proporción se adjetiva peor a Oficialismo. En cuanto al tratamiento positivo que se les da, existe una mayor valoración a favor de Oposición (5 y 2, respectivamente).

Con respecto a la valoración de los temas más hablados, en el caso de las fechas de El País en 2007, el diario realiza 12 adjetivaciones negativas y ninguna positiva sobre Relaciones Exteriores. Los conflictos con Colombia y España, y la amenaza de ruptura de las relaciones de Venezuela con estos países, influyen en la valoración que se le da a esta categoría.

Para las mismas fechas el periódico chileno califica su categoría principal, Referendo, con 14 adjetivaciones negativas y 5 positivas. De igual manera, en el lapso de tiempo de 2009, ambos periódicos catalogan al mismo tema, mayormente, en forma negativa. El País con 12 ocasiones negativas y 5 positivas, mientras que en El Mercurio lo cataloga sólo negativamente, en 8 oportunidades.

El Referendo, en ambos años -bien sea para la reforma Constitucional o la enmienda- es visto como una propuesta que pretende la perpetuación en la presidencia de Hugo Chávez, además de buscar la concentración de más poder en su persona; sobre todo en 2009, cuando los diarios señalaban que la enmienda ya había sido presentada y derrotada anteriormente .

Las valoraciones llaman la atención al notar que una característica resaltante en ambos diarios es que a pesar de que 181 unidades de análisis pertenecen al género informativo, la valoración, bien sea positiva o negativa, está presente en la mayoría. Es entonces cuando se entiende que los medios de comunicación social son generadores de opinión. Ya no basta con publicar las informaciones y acontecimientos ocurridos a lo largo del mundo, porque el atractivo está en la interpretación que se les da a los hechos.

Diezhandino afirma este supuesto. También Wright lo sustenta, cuando arguye que los periodistas modernos no deben limitarse a la mera transmisión de noticias, sino “analizar la actualidad de la sociedad contemporánea”

La proporción de unidades de análisis recolectadas, en los períodos de tiempo establecidos para la escogencia de la muestra, arroja que las noticias generadas desde Venezuela son de interés mundial. Alessandri expone que una noticia internacional es “la entrega de acontecimientos aparentemente lejanos, que, por su interés aparecen como cercanos”. Es eso precisamente lo que El Mercurio y El País transmiten, con respecto a los acontecimientos creados de alguna manera desde Venezuela.

Para bien o para mal Venezuela está presente en la información internacional. Pareciera que, a pesar del gran gasto público y esfuerzo del Gobierno por generar una imagen positiva del país y la gestión que éste lleva a cabo, cuando no se valora de manera neutral, es duramente criticado, con adjetivos negativos que, en ocasiones, rallan en lo insultante.

El estudio determina que, para El País y El Mercurio, hablar de Venezuela es hablar de Chávez. Esto se demuestra en el conteo del actor Venezuela, que en ambos periódicos y fechas resulta casi nulo comparado con Chávez. El Presidente, en la mayoría de oportunidades, se mantiene involucrado y a la cabeza de las noticias generadas desde el país. La Nación sólo es catalogada como actor 115 veces, en comparación a las 1576 que tiene de frecuencia Hugo Chávez.

PARTE V. CONCLUSIONES

- El Mercurio y El País, cuando hablan de Venezuela, en su mayoría hablan de Chávez, lo que refleja un gobierno y una política exterior personalista.
- La inversión del Gobierno destinada a ocupar una posición relevante en la geopolítica mundial y a “exportar su revolución” ha rendido frutos; sin embargo, a pesar de que Hugo Chávez, su gobierno y su proyecto son conocidos mundialmente, las valoraciones y calificaciones negativas que se hacen de esto superan a las positivas.
- Chávez es el actor con más frecuencia de todas las categorías, inclusive más que la categoría Mandatarios, que engloba a la totalidad de jefes de Estado de los distintos países.
- Chávez es el actor más adjetivado y la mayor cantidad de adjetivos calificativos que se le atribuyen son negativos.
- El País utiliza más calificativos que El Mercurio, pero ambos, a la hora de adjetivar, lo hacen en su mayoría de forma negativa.

- A pesar de que la mayoría de las unidades de análisis pertenecen al género informativo, ambos periódicos acuden a la valoración y adjetivación para la interpretación de noticias.
- En los dos periódicos y en las dos fechas fijadas para la realización del estudio, se encuentran editoriales, lo que demuestra una posición relevante de Venezuela en la información internacional.
- A pesar de que el tema Referendo es un contenido interno, que concierne al país y a sus ciudadanos, en sumatoria, ambos periódicos lo posicionan en primer lugar y le dan preponderancia sobre todos los demás, a la hora de reseñar noticias generadas desde Venezuela.

PARTE VI. RECOMENDACIONES

Después de realizar este Trabajo Especial de Grado, el grupo de investigación considera recomendable realizar algunas sugerencias para posteriores estudios, que de alguna manera puedan complementar los datos recolectados.

Luego de analizar dos diarios de habla hispana y provenientes de países con estrechas relaciones con Venezuela, sería interesante conocer la imagen del país, en las fechas seleccionadas para efectos de esta investigación, pero con las informaciones publicadas en periódicos realizados en otra lengua y con diferentes conexiones con la Nación, y así comparar las semejanzas y diferencias con este trabajo.

Por otro lado, sería pertinente realizar el estudio en lapsos de tiempo donde no hayan ocurrido hechos trascendentales como los Referendo de 2007 y 2009, para comparar si el trato, flujo y cantidad de noticias son similares, o si por el contrario, el tratamiento de Venezuela y la importancia que le otorgan varían sustancialmente.

REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS

Fuentes bibliográficas

ALVARE, N; LAIÑO, L; ALONSO, A Y BELADRICH, N. (2006). Enciclopedia del Periodismo. Valletta Ediciones. Buenos Aires, Argentina.

http://books.google.co.ve/books?id=FQyHDEK80gwC&pg=PA216&lpg=PA216&dq=El+escenario+de+las+noticias+es+altamente+din%C3%A1mico+y+cambiante+en+el+%C3%A1mbito+nacional+y+mundial%3B+constantemente+est%C3%A1n+surgiendo+nuevas+publicaciones+y+oportunidades+en+materia+radial,+televsiva,&source=bl&ots=rKahvFZavp&sig=gn0nnVA2wNBo5UcG0czUCMX620k&hl=es&ei=71V9TIb8NML88AaU6sz0Bg&sa=X&oi=book_result&ct=result&resnum=1&ved=0CBQQ6AEwAA#v=onepage&q=El%20escenario%20de%20las%20noticias%20es%20altamente%20din%C3%A1mico%20y%20cambiante%20en%20el%20%C3%A1mbito%20nacional%20y%20mundial%3B%20constantemente%20est%C3%A1n%20surgiendo%20nuevas%20publicaciones%20y%20oportunidades%20en%20materia%20radial%2C%20televsiva%2C&f=false. Revisado el 15 de diciembre de 2009.

CASTELLS, M (1999). La era de la información. Tomo I, Economía, Sociedad y Cultura. www.vetrunbe.net. Revisado el 2 de Diciembre de 2009

DÍAZ Rangel, Eleazar (1991). La Información internacional en América Latina. Venezuela. Monte Ávila Latinoamericana.

DIEZHANDINO, M (2009). Periodismo Digital en tiempos de crisis. Un caso de estudio: el tratamiento de la inmigración en los medios. Editorial Ariel. Colección Fundación Telefónica. España.

Draghi O. (1994). Diccionario de Comunicación Social. Editorial Panapo. Caracas, Venezuela.

FOGEL, J; PATIÑO, B (2005). La prensa sin Gutenberg. El periodismo en la era digital. Editorial Punto de lectura, España

GOMIS, L (1975). El medio media: la función política de la prensa. Madrid-España. Seminarios y Ediciones, S.A.

GONZÁLEZ, E Las dos etapas de la política exterior de Chávez. Íconos, revista de Ciencias Sociales. Número: Nueva sociedad 205, Septiembre-Octubre 2006. Quito, Ecuador. http://www.nuso.org/upload/articulos/3389_1.pdf. *Revisado el 7 de Abril de 2010.*

HERNÁNDEZ, R; FERNÁNDEZ, C; BAPTISTA, P (1998). Metodología de la Investigación. Mc Graw Hill, México.

KRIPPENDORFF, Klaus (1990). Metodología de análisis de contenido: teoría y práctica. Barcelona-España. Paidós.

LANNI, O (1996). Teorías de la globalización. Siglo XXI editores, S.A, México. <http://books.google.co.ve/books?hl=es&lr=&id=BUqzdv-07i0C&oi=fnd&pg=PA3&dq=globalizacion&ots=Zc00QplCeU&sig=Ha9pOco8KLyD05Oj4rsXETkZtWE#v=onepage&q=globalizacion&f=false>. *Revisado el 1 de Diciembre de 2009.*

MCLUHAN, M (1969). El medio es el mensaje. Paidós, Buenos Aires. Argentina

MURCIANO, M (1992). Estructura y dinámica de la comunicación internacional. Bosch Casa Editorial. España

MARÍN, C (2004). Manual del periodismo. Editorial Random House Mondadori, Caracas, Venezuela.

ROMERO, C. Dos etapas en la política exterior de Venezuela. Revista Politeia, del Instituto de Estudios Políticos Universidad Central de Venezuela. Volumen: 30, número: 30, año: 2003. http://www2.scielo.org.ve/scielo.php?script=sci_arttext&pid=S0303-97572003000100013&lng=es&nrm=iso. *Revisado el 1 de Junio de 2010.*

ULIBARRI, E (1994). Idea y vida del reportaje. Editorial Trillas.

WIMMER, R; y DOMINICK, J (2000). Introducción a la investigación de medios masivos de comunicación. Sexta Edición, Thomson Editors.

WIMMER, Roger, DOMINICK, Joseph (2001). Introducción a la investigación en medios masivos de comunicación. México. Thomson Editores.

Tesis y trabajos académicos

CALDERÓN, L (1993). Imagen de Venezuela y del venezolano proyectada en las páginas de opinión de la prensa capitalina. Universidad Católica Andrés Bello.

CANELÓN, M (2006). Imágenes mutuas entre Venezuela y Argentina reflejadas en la prensa digital: análisis de los diarios digitales El Universal, Últimas Noticias, La Nación y Página/12 durante la I Macro Rueda Binacional de Negocios Venezuela – Argentina. Universidad Católica Andrés Bello

ORTIGOZA, Mónica (2006). Comparación del tratamiento periodístico en la prensa española sobre la resistencia del sistema democrático venezolano: 1992 y 2002. Universidad Católica Andrés Bello.

ROJAS; Dora María (1993). Venezuela y República Dominicana imagen mutua en la prensa. Universidad Católica Andrés Bello.

Fuentes electrónicas

ALESSANDRI, F (1993). Cuadernos de información: “Periodismo Internacional: la ruptura de fronteras”. <http://dialnet.unirioja.es/servlet/articulo?codigo=2955096>.

Revisado el 12 de enero de 2010

Alternativa Bolivariana de nuestra América (ALBA) – Página oficial.
<http://www.alternativabolivariana.org/modules.php?name=Content&pa=showpage&pid=1>. *Revisado 28 de Noviembre de 2009*

AVELLANEDA, A (2009). Gobierno usará 420 millardos para promoción en el mundo. Publicado el 24 de Octubre de 2009 en el portal digital de El Nacional.

http://www.el-nacional.com/www/site/p_contenido.php?q=nodo/105339/Econom%C3%ADa/Gobierno-usar%C3%A1-420-millardos-para-promoci%C3%B3n-en-el-mundo.

Revisado el 2 de diciembre de 2009.

BORRAT, H (2005). Periódicos de calidad: primeras propuestas para una lectura crítica.

http://www.portalcomunicacion.com/esp/n_aab_lec_3.asp?id_llico=21&index=1.

Revisado el 13 de Enero de 2010.

Consejo Nacional Electoral. Resultados Referendo Constitucional. 2007.
http://www.cne.gov.ve/divulgacion_referendo_reforma/. *Revisado el 9 de Junio de 2010*

Diccionario de la Real Academia Española. www.rae.es

EDÓ, C. (2000). El lenguaje periodístico en la red: del texto al hipertexto y del multimedia al hipermedia. http://www.ucm.es/info/emp/Numer_07/7-4-Comu/7-4-02.htm. *Revisado el 5 de febrero de 2010.*

El Mercurio. Sitio Web. <http://www.elmercurio.com>

El País. Sitio Web <http://www.elpais.com>

El País. Venezuela convoca el referéndum sobre la reforma constitucional para el 2 de diciembre.
3 de noviembre de 2007. España.
http://www.elpais.com/articulo/internacional/Venezuela/convoca/referendum/reforma/constitucional/diciembre/elpepuint/20071103elpepuint_2/Tes *Revisado el 9 de junio de 2010*

El Universal. Tsj: Referendo para la reforma constitucional es histórico. 29 de octubre de 2007. http://www.eluniversal.com/2007/10/29/refco_ava_tsj:-referendo-para_29A1159757.shtml. *Revisado el 9 de junio de 2010.*

El Universal. Comienza votación de referendo por reforma constitucional.
http://www.eluniversal.com/2007/12/02/refco_ava_comienza-votacion-de_02A1236401.shtml. Revisado el 9 de junio de 2010.

El Universal. Fotogalería: Referendo Constitucional. 2 de diciembre de 2007. 2007.
http://www.eluniversal.com/2007/12/02/refco_fot_referendo-constituci_02A1237637.shtml. Revisado el 9 de junio de 2010.

El Universal. Tarek El Aissami: Referendo transcurre sin nada que lamentar. 15 de febrero de 2009. http://www.eluniversal.com/2009/02/15/pol_ava_tarek-el-aissami:-re_15A2227407.shtml. Revisado el 11 de junio de 2010.

ESDATA. Presentación el referéndum constitucional de 2007 en Venezuela: Introducción y resumen. http://esdata.info/static/pres_2d_introduccion.
Consultado el 1 de agosto de 2010.

FALLA, S. (2006). Periodismo digital.
<http://www.maestrosdelweb.com/editorial/periodigital/>. Revisado el 1 de Junio de 2010.

Globovisión. Venezuela aprobó posibilidad de aplicar la reelección indefinida. 15 de febrero de 2009. <http://www.globovision.com/news.php?nid=110038>. Revisado el 11 de junio de 2010.

Ministerio de Planificaciones y Finanzas. Líneas Generales del Plan de Desarrollo Económico y Social de la Nación 2001-2007.

<http://www.mpd.gob.ve/pdeysn/plan.htm>. Revisado el 26 de junio de 2010.

Red Escolar Nacional, RENA, órgano adscrito al Ministerio del Poder Popular para la Ciencia, Tecnología e Industrias intermedias. La política exterior de Venezuela desde 1958 hasta la actualidad.

<http://webcache.googleusercontent.com/search?q=cache:FZ63k7iETccJ:www.rena.edu.ve/cuartaEtapa/historia/tema16.html+de+forma+parad%C3%B3jica,+a+medida+que+las+relaciones+comerciales+con+los+Estados+Unidos+han+ido+en+aumento,+ha+crecido+tambi%C3%A9n+el+enfrentamiento+pol%C3%ADtico+entre+los+gobiernos+de+Washington+y+Caracas%E2%80%9D&cd=1&hl=es&ct=clnk&gl=ve> . Revisado el 2 de junio de 2010.

SOMAVÍA, J. La Estructura Transnacional del poder y la información internacional. Elementos para la definición de políticas frente a las agencias, transnacionales de noticias. http://www.nuso.org/upload/articulos/244_1.pdf. Revisado el 4 de diciembre de 2009.